

Heute mit unseren  
Tierischen Tipps  
ab Seite 24

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 25. Februar 2015

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 09



reporter

Die Malenterin Ella Horn feiert morgen ihren 105. Geburtstag – auf Seite 17

## Für die Situation in Eutin unerlässlich geworden



Der Kulturpreis ist an der denkbar besten Stelle: In den Händen von Peter Godow, Holger Schröder und Alexander Grau vom Theater Eutiner Mischpoke. Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz, Bürgervorsteher Dieter Holst und Laudator Martin Karl-Wagner freuen sich mit. Lesen Sie mehr zur Verleihung des diesjährigen Kulturpreises der Stadt Eutin auf Seite 3.

**Gratis**  
**1 Winterset\***

**\*bei Austausch von Front-oder Heckscheibe**

Plöner Str. 43 / 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 76 139 50  
www.autoglas-point.de

**STOOKER®**  
**Damen-Jeans**  
Nizza - Tokio - Dubai  
Zermatt  
Längen: 28 kurz,  
30 normal,  
32 lang

**29,95**

**Jürgen Roth**

Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62

**METALL-BAU**  
- Treppen  
- Geländer  
- Zäune  
**Myrau**  
OHG Meisterfachbetrieb

Poststraße 6 • 23623 Ahrensböök • www.myrau.de  
Tel. (0 45 25) 13 18 • Fax (0 45 25) 18 06

## Das Eutiner Sechs-Taler-Gericht

geht am kommenden Montag im Brauhaus mit den ersten vier Mannschaften in die erste Runde. Lesen Sie mehr dazu in unserer Ausgabe am kommenden Samstag. Karten gibt es im Brauhaus bereits unter 04521-766777

Marc O'Polo  
EYEWEAR

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Augenoptik**  
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



## Sonntagskinder – willkommen im Leben!



**Emely**

ist ein bisschen ungehalten, dass sie beim Mittagessen unterbrochen wurde – aber bei Papa Tino ist ja alles gut. Die süße Sonntagsmaus macht ihn und ihre Mama Sina seit Sonntag zu glücklichen und stolzen Eltern – und ist wohl zudem auch die jünste Oldenburgerin.

## Mohin Eutin

### Unser französischer Praktikant Alexis erzählt von seinen Erlebnissen

Ich bin in Deutschland seit 1 Woche und ich habe schon viele Sachen gemacht. Erst mit meine Gastfamilie sind wir nach Lübeck gefahren, es ist eine schöne alte Stadt ganz unterschiedlich als Hamburg, die ich am Samstag besucht habe. Die Stadt ist sehr modern und beeindruckend vor allem dank der Hafencity. Ich bin auch nach Laboe gefahren, um das U-Boot zu sehen.

Der Rest der Woche bin ich in dem Reporter, wo ich nicht mich langweile. Ich gehe zu vielen Terminen, baue Seiten und schreibe Artikeln. Dieses Beruf ist überhaupt nicht langweilig, es ist im Gegenteil sehr interessant denn jeden Tage machen wir unterschiedliche Sachen und lernen über neuen Themen.

Diese Woche habe ich noch neuen Unterschiede zwischen Frankreich und Deutschland bemerkt. In Deutschland gibt es viele Menschen, die Rad fahren. Es gibt genau eine Weg für Radfahrer und ich hasse dieser Weg, weil ich die ganze Zeit vergesse, dass ich nicht darauf gehen muss und die Leute hupen mich. In Frankreich habe ich kein Problem denn es



gibt wenig Fahrradweg und die Fußgänger sind vorfahrtsberechtigt. Unsere Deutschlehrerin hat uns auch gesagt, dass die Deutschen sehr ökologisch sind, anders als die Franzosen und ich habe es bemerkt, dass es Maschine gibt, in dem wir die Flaschen stellen und dann haben wir Geld. Ich finde diese Idee super denn es zwingt Menschen, Abfällen zu trennen, weil in Frankreich es einige Leuten gibt, die nicht ihr Müll trennen.

Jetzt bin ich mit diesen Lebensstil angepasst und außerdem verbessert mein Deutsch jeden Tage. Ich glaube, dass mein Heimweg schwer sein wird denn mein Beruf gefällt mir, ich habe einige Menschen kennengelernt und meine Gastfamilie ist sehr nett! À bientôt Alexis

## Schnäppchenwoche und „Happy Hour“ im Bücherwurm

**Eutin (t).** Der Secondhandbuchladen „Bücherwurm“ der Brücke Ostholstein veranstaltet in der Zeit vom 28. Februar bis zum 6. März wieder eine Schnäppchenwoche in der Albert-Mahlstedt-Str. 39. Während dieser Aktionswoche gibt es zahlreiche Bücher verschiedener Genres zu günstigen Preisen. Ab dem 16. März lockt der Bücherwurm dann mit einem neuen Angebot - die „Happy

Hour“. Sie richtet sich an Kunden die ihre Mittagszeit zu einem Einkauf nutzen möchten. In der Zeit von 12 bis 14 Uhr können Bücher zum halben Preis erworben und bei einem Kaffee oder Tee ausspannt werden. Geöffnet hat der Bücherwurm montags, dienstags, mittwochs und freitags von 10 bis 16 Uhr, donnerstags von 10 bis 18 Uhr und samstags von 10 Uhr bis 14 Uhr.

## Frühlingsflohmarkt des Kinderschutzbunds Malente

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Am Samstag, dem 28. Februar findet in der Turnhalle an der Grundschule Malente von 13.30 Uhr bis 16 Uhr der Frühlingsflohmarkt vom Kinderschutzbund Ortsverein Malente e.V. statt. Jetzt wo die Tage wieder länger werden und die Temperaturen langsam steigen, wird es Zeit für eine neue Garderobe. Der alljährliche Frühlingsflohmarkt bietet die Gelegenheit, Klamotten für Groß und Klein zu Schnäppchenpreisen zu ertrö-

deln. Neben den Verkaufsständen mit Kleidung, Büchern, Spielzeug, Kindersitzen und vieles mehr, wird mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, frischen Waffeln und leckeren Würstchen für eine gesellige Stimmung gesorgt. Der Erlös kommt den Schützlingen des Kinderschutzbundes Malente zugute und fließt in Projekte wie die betreuten Grundschulen Malente und Sieversdorf, der Spielstube, der Aktion Tschernobyl und viele weitere.

## Flohmarkt „Rund um´s Kind“

**Kasseedorf (t).** Am Samstag, dem 28. Februar von 15 bis 17 Uhr lädt der Kindergartenförderverein „Flohkiste“ e.V. zum Kinderflohmarkt in die „Alte Schulscheune“ und in den Kindergarten „Flohkiste“ Kasseedorf, Oldenburger

Straße 4 ein. Angeboten werden Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher und vieles mehr rund um´s Kind. Für das leibliche Wohl wird mit Torten, Kuchen, Waffeln sowie kalten und warmen Getränken gesorgt.

## Taizé-Gottesdienst

**Eutin (t).** Die Stadtökumene Eutin lädt zum nächsten Taizé-Gottesdienst ein am heutigen Mittwoch, dem 25. Februar, um 19 Uhr in St. Marien in der Plöner Straße

44. Thematisch wird die Reihe zu den 10 Geboten fortgesetzt mit dem zweiten Wort vom Sinai: „Bete keine Bilder an“ (2.Mose 20,4-6).

# Den Zauber des Theaters erleben

## Der Eutiner Kulturpreis für das Theater Mischpoke eV

**Eutin (ed).** Der Vorschlag, den der Ausschuss für Schule, Kultur, Jugend, Sport und Soziales in diesem Jahr aus all den eingereichten Vorschlägen für den Träger des Kulturpreises der Stadt Eutin 2015 ausgewählt und der Stadtvertretung vorgestellt hat, wurde einstimmig angenommen. Wahrscheinlich war einfach jeder Stadtvertreter schon einmal in einer Vorstellung des Theaters Eutiner Mischpoke. Hat erlebt, wie die Eutiner Theaterleute ihre Zuschauer mitnehmen in ihre Welt, wie sie den Zauber des Theaters über kleine und große Zuschauer sprühen, mit ihnen verreisen in das Land Oz, ins Nimmerland, in die Trollwelt, an den Mississippi – und wer Alexander Grau und seiner Mischpoke nur einmal gefolgt ist, der weiß, dass der Kulturpreis in den richtigen Händen gelandet ist. Das machte am vergangenen Freitag in einer Feierstunde im Ratssaal besonders Martin Karl-Wagner, Laudator und bekennender Fan der Mischpoke auf wunderbare Weise deutlich. Und auch, wie alles angefangen hat: Es sei Ende des letzten Jahrtausends gewesen,



als einige engagierte Eutiner beschlossen haben: „Wir wollen Theater machen.“ Die geeignete Stätte und den Wirt als Glücksfall, der das alles mitmachte, habe es damals noch gegeben. In fast 20 Jahren seien es insgesamt 29 Produktionen, Weihnachtsmärchen vor allem, aber auch Boulevardkomödien, die das Theater Mischpoke mittlerweile auf die Bühne gebracht habe – dabei ziehe sich das Weihnachtsmärchen wie ein roter Faden hindurch, eines davon übrigens eine komplette Eigenschöpfung samt Musik und allem. Und immer sei es der ganz normale Theater-Wahnsinn gewesen: Proben, Panik, Premierenfieber. Mal hatten die Proben schon begonnen, ohne dass ein Hauptdarsteller in Sicht war – mal hatte der erste Akt der Premiere schon begonnen, während in der Garderobe noch am Kostüm genäht worden sei. Weder sei es einfach, das richtige Stück für die Leute zu finden noch genug Leute fürs Stück – „aber immer hat alles wunderbar geklappt. Ganz wichtig ist der Spaß an allem, auch an den Illusionen, die man schaffen kann. Bei Euch springt die Begeisterung voll über.“ Nicht verhehlen könne die Theatertruppe die Begeisterung für schräge Vögel, für sympathische Anarchisten wie Räuberbanden, Piraten, Trolle oder das unkonventionellste und stärkste Mädchen der Welt. „Die

Mischpoke ist eben eine Ausnahmegruppe, die mit alltäglichen begriffen nicht zu fassen ist“ – so wiederum erklärt sich auch der unkonventionelle Name, dem so viele Bedeutungen zugemessen werden von Familie bis unlauteres Gesindel. „Aber Ihr habt ein Hauptthema – immer ist es eine Gruppe, meist Freunde, die mit Ausdauer und Durchhaltevermögen zusammenhalten und das Böse besiegen oder das Problem lösen.“ Und immer gebe es ein Happy End. Nebenbei macht die Mischpoke vom Bühnenbild bis zum letzten Knopf an jedem Kostüm selbst – „es werden Texte gelernt, es wird genäht, gehämmert, geprobt, frisiert, geschminkt, gesägt“, staunte auch Bürgervorsteher Dieter Holst, „es wird quasi alles selbst gemacht.“ Und immer passen die Rollen auf die Schauspieler – oder umgekehrt – wie die Faust aufs Auge.

Manch einer sei mittlerweile mit dem Theater groß geworden – und bevor irgendjemand an eine Vereinsgründung gedacht habe, stand die Lust am Theaterspielen, daran, Leuten Freude zu machen. „Damals wart Ihr Eurer Zeit ganz schön weit voraus“, so Martin Karl-Wagner, „heute seid Ihr für die Situation in Eutin unerlässlich. Der Kulturpreis ist kein Vorschuss-

lorbeer, aber auch keine Würdigung für ein Lebenswerk. Denn Ihr müsst weitermachen. Macht möglichst noch viele Jahre weiter, denn ich möchte gern mit meinem Enkel zu Euch kommen.“

Mittlerweile hat die Eutiner Mischpoke – der Name, so waren sich letztendlich Bürgervorsteher und Laudator einig, stamme aus dem Hebräischen und sei als Synonym für Familie auszulegen – ein neues Zuhause im Binchen gefunden, das den Theaterleuten Raum gibt, ihren Zuschauern auch weiterhin wunderbare Stunden zu bereiten und den Zauber des Theaters zu verbreiten. Das versprach Regisseur Alexander Grau gern – „wir haben Lust, weiter Theater zu machen“, auch nach hundert Textbüchern und 30.000 Zuschauern, 18 Weihnachtsmärchen, nachdem man den Mississippi nach Eutin geholt habe, das Land Oz, den Orient und das ganze Nimmerland. „Wir erzählen auf der Bühne Geschichten und schaffen Welten“, sagte Alex Grau, „wir tauchen aber auch immer wieder ein in unsere eigene Welt und erleben den Zauber des Theaters. Wir wollen etwas Außergewöhnliches auf die Bühne bringen – und wenn jemand sagt, dass man das Herzblut sieht und spürt, dann ist das das größte Lob für uns. Diesen Weg werden wir nicht verlassen.“

## Bauelemente

**Ivers**

Fenster • Türen • Rollläden • Insektenschutz  
Markisen • Vordächer • Garagentore • Fenstergitter

Tel.: 0 45 23 / 207 73 91

Stettiner Str. 2a • 23714 Malente

**weru**

Fenster und Türen fürs Leben

**HEUBECKE**

Fenster- u. Türenbau Südharz GmbH

Fenster und mehr...

## WINTERPREISE

10% Rabatt  
auf Markisen  
bis 31.03.2015



MARKUS DIENST

## SONNENSCHUTZTECHNIK

Ausstellung:  
Industriestraße 10a • 23701 Eutin  
Fon 04521 • 761 39 99

www.sonnenschutztechnik-dienst.de

- Markisen
- Rollläden
- Plissees
- Insektenschutz

**DAS BESONDERE OSTER-EI...**  
...ein unvergesslicher Abend mit Spaß und Genuss  
**Freitag, 01. 05. 2015**  
um 19:00 Uhr  
**KRIMI-DINNER**  
inkl. 4-Gang-Menü & Krimi-Theater  
€ 49,00 pro Person  
Wir bilden aus! **WEISSERHOF**  
Gartenhotel • Restaurant • Wellness  
Voss-Str. 45 • 23714 Bad Malente • Fon (04523) 9925-0 • www.weisserhof.de

**Ambiente**  
Damenmode bis Gr. 56  
Königstraßenpassage 1b • 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 32 32  
über 100 Teile  
reduziert  
z. B. 119,- 59,90 €  
Collection **KARIN**  
GLASMACHER





# Rot-weißes Katerchen in Malente gefunden

## Bilderbuchkater mit Charakterkopf sucht ein Zuhause

**Eutin (ed).** Zwei wunderbare Katzenherren haben wir heute für Sie – der eine wurde in Malente ziemlich einsam und mager auf einem Grundstück gefunden, der andere hat einen manchmal recht speziellen Charakter und sucht eine Familie, die damit umgehen kann. Zuerst zu unserem Findel-Fellchen: Dieser schmale kleine Kerl ist ein echter Herzensbrecher, nur noch Haus und Knochen, aber trotzdem so quirlig und niedlich, wie man nur sein kann als Katerchen. Gefunden wurde er vor ein paar Tagen auf einem Grundstück an der Eutiner Straße in Malente, wo er sich recht einsam häuslich niedergelassen hatte. Da er nirgendwo hinzugehören schien, den Weg nach Hause auch nicht mehr wusste und recht verzweifelt war, nahmen ihn katzenliebe Leute in ihre Obhut und brachten ihn ins Tierheim. Hier sitzt er nun ganz vergnügt und lässt sich pfle-

gen und aufpäppeln – aber langweilig ist es ihm, und wie! Viel lieber würde er natürlich wieder draußen rumtoben, aber dazu muss erstmal festgestellt werden, wo er hingehört. Der kleine Kerl dürfte etwa ein bis zwei Jahre jung sein, ist weiß mit tollem roten Muster, besonders seine roten Flecken im Gesicht sind sehr charakteristisch und stehen ihm prima, sein Schwanz ist ausgesprochen hübsch rotgeringelt. Das Katerchen ist pfiffig, kuschelig und sehr, sehr lieb – sollte er einen Menschen haben, vermisst der ihn bestimmt sehr. Und wenn er keinen Menschen hat, dann wäre es wunderbar, könnte er auf diesem Wege liebevolle Zweibeiner finden, die ihn als Familienmitglied aufnehmen. Als Gegenleistung bekämen sie einen zauberhaften kleinen Kater, der sich nicht nur großartig als Mäusefänger macht sondern auch als Fußwärmer, Stubentiger und Zuhörer. Allerdings bräuchte er die Möglichkeit, nach draußen zu gehen und ausgedehnte Spaziergänge nach Katerart zu machen. Die Hauptsache aber wäre ein liebevolles Zuhause. Das fehlt auch Odin, dem schönen schwarzen Bilderbuchkater, der schon so lange im Tierheim ist – denn Odin ist mit sei-

# Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Gemeinschaftsaktion

der reporter &



Diekstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44



Kerl, das weiß er auch ganz genau. Deshalb duldet er auch keine anderen Kater neben sich. Katzendamen gehen grade so, wenn er der Chef sein darf – und ganz wichtig ist, dass er nach draußen darf. Das fehlt ihm im Tierheim schrecklich. Lange Ausflüge, Mäusejagen, Mädels hinterhersteigen – ganz ohne Alimmentesorgen natürlich – Bäume klettern und in der Sonne-Liegen, das würde ihm gefallen. Dazu braucht er aber ein Zuhause bei Menschen, die ihm das auch zugestehen – Kater sein

zu dürfen eben. Kuscheleien findet er prima, so lange er bestimmt, wann – damit müsste Odins Mensch schon umgehen können.

Wer also einen echten Kater mit eigenem Kopf

sucht und akzeptieren kann, wie er ist, wer ein eigenes Leben hat und sich das auch für seine Katze wünscht, für den wäre Odin der allerbeste Kumpel der Welt. Ganz sicher könnte Odin auch für eine mausefreie Umgebung sorgen, dekorativ auf dem Sofa liegen, lange Zuhören und eine tiptop Gesellschaft für schöne Abende sein. Nur kennenlernen muss man den schönen Kerl eben erstmal – und ihm eine Chance geben, Zutrauen zu fassen, dann kann fast nix mehr schiefgehen.

Das Tierheim-Team ist montags bis freitags

von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter [www.Tierheim-Eutin.de](http://www.Tierheim-Eutin.de).



### BOLDT (TB) METALLBAU

- Tore+Zäune
- Treppen+Geländer
- Markisen+Rollläden
- Garagentore+Antriebe
- Sicherheitstechnik
- Schmiedearbeiten
- Edelstahlarbeiten

Röntgenstr. 9  
23701 Eutin ☎ (0 45 21) **52 78**

### Garten- u. Grundstückspflege

Rasen mähen und vertikutieren, Heckenschnitt, Obstbaumschnitt  
Baumfällung, Stubben fräsen  
Abfuhr u. Entsorgung...  
Lieferung von Sand/Kies  
Mutterboden, Rindenmulch, Holz...  
Winterdienst

**Andreas Wieczorek**  
Tel. 04521 - 77 57 93 [www.wievah.de](http://www.wievah.de)

durchgehend warme Küche

## Hafenrestaurant

FISCH & STEAKS  
[www.ancora-hafenrestaurant.de](http://www.ancora-hafenrestaurant.de)

Mo. bis Fr. **preiswerte Mittagstischkarte** mit 20 Gerichten zur Auswahl. ab **5.90 €**

Genießen Sie unsere **Holsteiner Spezialitäten** im einmaligen Ambiente im Yachthafen von Neustadt.

An der Wiek 7-15, 04561 / 527676, Tägl. 11 - 22 Uhr  
**Ihr Fisch- & Steakhaus in Neustadt**

**Sa. & So. ab 8.30 Uhr: Frühstücksbuffet**  
Kaffee- und Teespezialitäten satt **11.90€ p.P.**

**25%** Täglich von 11 bis 21 Uhr auf jedes Gericht, Anzeige bitte vor der Bestellung vorlegen. Gültig bis Do., 05.03.2015

– denn Odin ist mit seinen sieben Jahren im besten Alter und ein reizender Zeitgenosse, er hat aber auch seinen ganz eigenen Katerkopf. Glänzend schwarz mit einigen weißen Stellen und den schicken weißen Barthaaren ist er ein richtig schöner

nen sieben Jahren im besten Alter und ein reizender Zeitgenosse, er hat aber auch seinen ganz eigenen Katerkopf. Glänzend schwarz mit einigen weißen Stellen und den schicken weißen Barthaaren ist er ein richtig schöner

**Bau Elemente**  
Rehmann  
aus industrieller Maßanfertigung

Fenster - Türen - Markisen - Treppen  
Rollläden - Garagentore  
Wintergärten - Vordächer - Zäune

Individuelle Beratung vor Ort, Verkauf, Einbau  
Robert-Schade-Str. 26, 23701 Eutin  
Tel. 04521-798031, 0170-3800233  
Fax 04521-798032

## Osteopathie

Heilpraktiker   
Lars Petersen

Kurzfristige Termine frei  
Kremper Straße 22 in Neustadt  
04561-513606 [www.heilpraxis-petersen.de](http://www.heilpraxis-petersen.de)



# Es begann mit einem kopflosen Reiter

Kieler Kunst-Keramik 1924-1930 der Sammlung Konietzny im Ostholstein-Museum –  
Morgen Ausstellungseröffnung um 19 Uhr

**Eutin (wh).** Das Pansdorfer Ehepaar Angelika und Joachim Konietzny betrat im Jahre 1995 einen Antiquitätenladen in Travemünde. Ihr Blick fiel auf eine Figur, ganz oben im Regal: Ein Reiter mit Pferd, aber ohne Kopf – über Wellen reitend. An Stelle des Kopfs ein Sektkorken. „Irgendwie hat uns die Keramikfigur und ihre Bemalung angesprochen“, erzählt Joachim Konietzny, „da haben wir sie trotz der Beschädigung gekauft.“ Und bald fand er heraus, dass der „Meerreiter“ etwas Besonderes war. Dass er aus der Kieler Kunstkeramik AG stammt, die als Produktionsstätte von Fein- und Baukeramik in den zwanziger Jahren in Schleswig-Holstein einen überregionalen Ruf genoss.

„Von da an befassten wir uns intensiv mit diesem Thema“, sagt Konietzny. Vor allem befassten sie sich mit der Kieler Manufaktur und mit Augusta Kaiser (1895–1932) und Hedwig Marquardt (1884-1969), die dort in den



**Mit dem kopflosen „Meerreiter“ begann für Angelika und Joachim Konietzny die Leidenschaft für die Kieler Kunst-Keramik der zwanziger Jahre. Gerne stellen sie ihre Privatsammlung dem Ostholstein-Museum für eine Ausstellung zur Verfügung: Figuren, Vasen, Dosen, Leuchter, Schreibtischutensilien, Wandteller, Schalen und Blumenhalter.**

Jahren 1924 bis 1925 wirkten. Sie hinterließen während ihrer kurzen Tätigkeit für die Kieler Kunst-Keramik AG mit ihrer produktiven und qualitätvollen Arbeit nachhaltige künstlerische Spuren. „Das war bislang nur Kennern bekannt“, sagt Museumsleiterin Dr. Julia Hümme.

Heutzutage seien es nur einzelne öffentliche Sammlungen, die die Kieler Manufaktur und ihre keramischen Erzeugnisse kennen und schätzen, wie das Grassi-Museum in Leipzig, das British Museum in London, die Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf, das Kieler Stadt- und Schifffahrtsmuseum oder das Museum für Kunst und Gewerbe in Hamburg; aber auch private Kunstinteressierte und Sammler. Zu ihnen gehören Angelika und Joachim Konietzny.

Die Beiden haben in den vergangenen Jahren eine repräsentative Sammlung keramischer Erzeugnisse der Kieler Manufaktur zusammengetragen. Und nicht nur das: Sie haben alle Hebel in Bewegung gesetzt, um zunächst unauffindbare biografische Daten von

Augusta Kaiser und Hedwig Marquardt zu erforschen, die in der Kieler Manufaktur eine kurze aber sehr fruchtbare Schaffens-

phase hatten. Der Durchbruch bei der biografischen Spurensuche kam, als die Konietznys im Jahr 2009 im Internet auf den Namen von Laurence Marsh stießen, der in London den Nachlass von Hedwig Marquardt, seiner Großtante, aufbewahrt: Briefwechsel, Dokumente, Skizzen usw. Mit Marsh's Hilfe konnten die „weißen Flecken“ in der Biografie der beiden Künstlerinnen zu einem großen Teil ausgefüllt werden.

Laurence Marsh ist es auch, der am morgigen Donnerstag um 19 Uhr zur Ausstellungseröffnung eine Einführungsrede halten wird. Er reist eigens von London an und hat das letzte Stück der lange vorbereiteten Ausstellung im Gepäck: eine 45 cm hohe „moderne Plastik“ von Augusta Kaiser. Museumsleiterin Dr. Julia Hümme freut sich, dass das Ehepaar Konietzny die rund 62 Exponate ihrer Sammlung zur Verfügung stellt. „Hier in den Vitrinen des Museums wirken sie nochmal so schön“, sagt sie und weist darauf hin, dass sich neben den Werken der beiden Künstlerinnen auch Werke weiterer Künstler der Kieler Kunstkeramik AG unter den ausgestellten Stücken befinden. Die Ausstellung im Dachgeschoss des Ostholstein-Museums ist vom 27. Februar bis 26. April 2015 zu sehen. Begleitend dazu gibt es einen geschmackvoll gestalteten Katalog.



Die Künstlerinnen Hedwig Marquardt (l.) und Augusta Kaiser im April 1925 in Kiel. (Quelle: Ausstellungskatalog). Fotos: Hasse

Lacktechnik 2000 lackiert auch mein Auto

**Wir haben es wieder geschafft!**



Zufriedenheitsabfrage 2014 bei Kunden Freier Werkstätten  
Durchgeführt von Mister A.T.Z.-Marketing, 58313 Herdecke · www.werkstatt-des-vertrauens.de

schöne, glänzende Autos  
**Die Lack**  
Faszination

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Lacktechnik 2000 GmbH  
in der Industriestraße, 23701 Eutin  
Tel: 04521/ 2010, Fax: 04521/ 74904  
www.lacktechnik2000.de

Wir sind aus unserer  
Winterpause zurück!



**SCHLOSSKÜCHE**  
Immer eine gute Zeit

**Wiedereröffnung**  
am Freitag, 27.2., ab 18 Uhr

Jeder Gast bekommt  
zur Begrüßung  
ein Glas  
Schloss-Riesling Sekt  
gratis!

Restaurant Schloss Eutin  
Tel.: 04521 / 709550



# Faire Modenschau an der Voß-Schule

## Schüler setzten sich mit moderner Textilindustrie auseinander

**Eutin (fs).** Angefangen hat alles mit einer Idee bei der Eutiner Fairtrade Initiative. Von dort aus trug die Schülerin Helke Rüder die Überlegung eine Modenschau mit fairen Kleidungsstücken zu veranstalten in die Johann-Heinrich-Voß-Schule. Mit einigen weiteren Schülern gewann sie schließlich die Geographie- und Kunstlehrerin Petra König für die Idee. „Wir wollen zeigen, dass faire Mode nicht langweilig ist, sondern wirklich chic sein kann“, so König. „Und natürlich wollen wir die Jugendlichen auch für das Thema sensibilisieren.“ Dazu fand am Montag für die elften Klassen des Gym-



**Der Hamburger Mathias Ahrberg erzählte von seinen Erfahrungen in der fairen und Modeindustrie und sensibilisierte die Schüler für die Konsequenzen, die hinter der schnellen Shoppingtour stehen.**

nasiums ein Workshop statt, am Donnerstagabend um 19:30 sind dann alle Interessierten in die Aula der Voß-Schule zur Fairen Modenschau eingeladen. Aus der Stimme von Mathias Ahrberg spricht eine gewisse Verbitterung, wenn er über die großen Modekonzerne redet. Am Montag leitete er den Workshop, der unter dem Motto „Moderne Textilproduktion: Was ziehe ich heute an?“ stand. Seit gut acht Jahren beschäftigt der Hamburger sich mit fair und ökologisch korrekt produzierter Kleidung. Begonnen hatte

alles Anfang 2006, gemeinsam mit einer Freundin gründete der BWL-Student in Hamburg das Mode-



**Dass faire Mode altbacken und hippiemäßig aussieht, stimmt schon lange nicht mehr, von konventioneller Kleidung sind die Stücke nicht zu unterscheiden – dafür fehlt aber der stechende Geruch beim Öffnen der Verpackung.**

label „Fairliebt“. Dabei stand die Umwelt- und Sozialverträglichkeit im Mittelpunkt. In Kenia ließen die beiden Freunde ihre T-Shirts bei einer kleinen Firma aus Biobaumwolle produzieren. Als eines der ersten Labels in Hamburg mit solch einer Ausrichtung trafen sie den Nerv der Zeit, schnell stellte sich der Erfolg ein. Als es irgendwann zu viel Aufwand wurde, trennten sich die beiden Gründer. Neben seinem neuen Label für umweltverträgliche Fahrradmode arbeitet Ahrberg nun als vielgefragter Dozent. Den Kontakt stellte dann schließlich Katharina Desch vom Bündnis Eine Welt Schleswig-Holstein e.V her: „Meines Wissens nach wird das Thema faire Bekleidung an den Schulen kaum behandelt. Daher waren wir froh, dass wir mit Herrn Ahrberg einen der wenigen ausgemachten Experten gewinnen konnten.“ Dieser verfolgte mit den Schülern exemplarisch den Lebensweg eines T-Shirts. Am Anfang steht die Entscheidung für eine Faser, soll das T-Shirt aus Kunstfaser, zum Beispiel Polyes-

ter, bestehen? Oder lieber aus einem Stoff tierischen Ursprungs, wie Seide? Die Entscheidung fällt dann etwas weniger exklusiv aus, wie ein Großteil der heutigen Klammotten soll das T-Shirt aus Baumwolle bestehen. „Das ist eigentlich Schwachsinn“, findet Ahrberg, „es gibt heutzutage viel bessere Fasern. Baumwolle ist sehr pflegebedürftig, braucht viel Wasser und bei der Produktion werden massenhaft Pestizide eingesetzt. Der einzige Vorteil von Baumwolle ist der Preis.“ Und der ist auf dem hart umkämpften Textilmarkt sehr wichtig. Die Baumwolle wird nun zu Stoff verarbeitet, der anschließend seine Ausstattung erhält. Dabei durchläuft er verschiedene Bäder teils giftiger Chemikalien und wird gegebenenfalls gefärbt. Auch hier sieht der Dreißigjährige Handlungsbedarf: „Weil es billiger ist, haben die Arbeiter oft keine Schutzausrüstung, die sie vor den ätzenden Dämpfen der Chemikalien schützen kann.“ Weiter geht es zu unterbezahlten Näherinnen in staubbelasteten und brandgefährdeten Fabriken, per Schiff um die halbe Welt und dann in die Läden der Modelabels. Und wer ist jetzt schuld an der schmutzigen Produktion? Ahrberg zufolge Modekonzerne, die immer billiger einkaufen wollen und den Produktionsfirmen in Asien die Preise diktierten. Die großen Margen verblieben in den Konzernen. Doch auch uns trifft eine Mitschuld, schließlich kaufen wir die Kleidung und das nicht zu wenig. „Man sollte sich überlegen, ob man ein Kleidungsstück braucht, bevor man es kauft“, so der Hamburger. Oder man greift eben auf eines der Labels zurück, die „sauber“ produzieren. Doch auch das ist relativ: „Natürlich gibt es keine Musterlösung, aber es ist ein Beitrag und ein Schritt in die richtige Richtung“, gibt der Experte zu. Wie modisch diese faire und ökologische Kleidung sein kann, werden die Schüler am Donnerstagabend auf ihrer Veranstaltung präsentieren. Der Elftklässler Lenart Seidensticker wird durch den bunten Abend mit Sketchen und Informationen zum Thema führen, Fynn Schmeuling begleitet die Modenschau am Klavier. Alle Interessierten sind am kommenden Donnerstag, dem 26. Februar, um 19:30 in die Aula der Voß-Schule eingeladen, der Eintritt ist frei.

**Optik Eutin**  
am Rosengarten

**Komplette Brille**  
99,- €

mit Super-Entspiegelung  
und Hart für 139,- €

Am Rosengarten 4 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 71 333

**FAMILIE & DAHEIM**

**Täglich ein frisch gekochtes Mittagessen!**

**Überzeugen Sie sich von unseren Vorteilen:**

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Eine vegetarische Menülinie
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen

**Ihr Menüdienst für Eutin, Malente und Umgebung**

**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus – bestellen Sie unter der **gebührenfreien** Rufnummer **0800-150 150 5**, der lokalen Rufnummer **04551-3003** oder im Internet unter **www.meyer-menue.de**



# „Dass er jetzt hier sein Plätzchen hat, gefällt mir“

## Familie und Freunde Friedrich Knutzens stiften eine Bank zu seinem Gedenken

**Eutin (ed).** Sie sieht aus, als hätte sie immer schon hier gestanden, als sei sie genau für diesen Ort gemacht, die schöne, massive Eichenbank im Schatten des alten Baumes unterhalb der Schlossterrassen. Und Friedrich Knutzen hätte diese Bank an eben diesem Plätzchen besonders gut gefallen, freut sich Gisela Knutzen, die Witwe des Eutiner Alt-Bürgermeisters – zusammen mit der Familie und Freunden hat sie der Stadt diese Bank an genau diesem Ort geschenkt. Zum Gedenken daran, dass ihr Mann hier besonders gern saß – „das war seine Stadt“, sagt sie, „er ist sehr gern hier gewesen. Dass er jetzt hier sein Plätzchen hat, gefällt mir.“

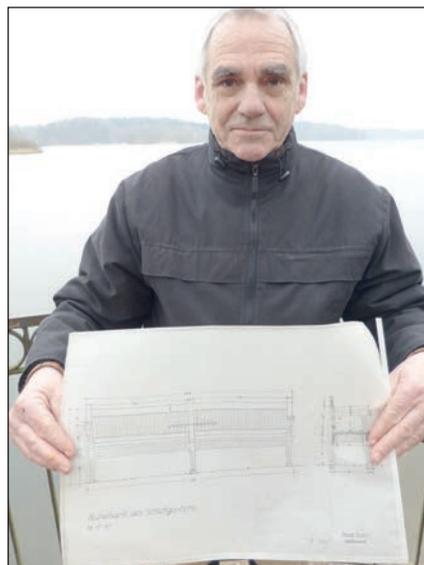


Friedrich Knutzen (Bürgermeister von 1966 bis 1984) hat Eutin geliebt – und eben deshalb würde

sein wird“, freut sich Klaus Dieter Schulz. Auf der Suche nach der richtigen Bank für diesen besonderen Zweck stieß eine

Mitarbeiterin der Stadtverwaltung auf einen Plan für eine Bank – und fand in einem kleinen Buch „Eutin in alten Ansichten“ das passende Foto von der Bank. „Auf dem Foto steht sie vor dem Tuffsteinhaus im Schlossgarten“, erzählt Sabrina Hilpert von der Stadtverwaltung, „aber die Bänke haben wohl überall in Eutin gestanden.“ Das perfekte Modell also für den beliebten Alt-Bürgermeister, der am 20. Oktober 2013 im Alter von 83 Jahren verstarb. Es gebe ein weiteres Modell mit einer runden Rückenlehne, das wohl im Rosengarten stand – aber die Bank mit der geraden Rückenlehne, schlicht und schön, wurde als genau richtig befunden für die Gedenkbank an Friedrich Knutzens Lieblingsplatz. „Eine besondere Bank braucht aber auch eine besondere Anfertigung“, schmunzelte Bürgermeister Klaus Dieter Schulz, „und da haben wir uns an die BQOH gewandt.“ Hier nämlich ist Jürgen Böhmkke für besondere Tischlerarbeiten zuständig – er bekam den Plan, den er auf ein Alter von rund 100 Jahren schätzt, und baute danach die Bank. „Das Modell müsste etwa um 1900 herum entstanden sein“, sagt Jürgen Böhmkke, „es hat Jugendstilelemente – es mussten Schablonen angefertigt werden und es war eine Menge Probenarbeit. Die Bank sollte ja auch maßgenau nach der Zeichnung gefertigt werden.“ Und das hat Jürgen Böhmkke wunderbar

hinbekommen – die Bank sieht aus, als stünde sie schon immer an dieser Stelle. Ihre Lehne ziert eine schlichte kleine Plakette mit dem Namen des Alt-Bürgermeisters. Ganz bewusst wurde der 20. Februar dafür genutzt, die Bank am See aufzustellen – es wäre Friedrich Knutzens 85. Geburtstag gewesen, Familie und Freunde hatten sich diesen Tag dafür gewünscht. „Und diesem Wunsch sind wir gern nachgekommen“, sagte der Bürgermeister. „Es war eine tolle Idee, diese Bank da zu stiften, wo er gerne war, um sich Eutin anzuschauen“, ergänzte Bürgervorsteher Dieter Holst – die Bank, der Ort, der Tag, alles passt genau. „Und ich kann von zuhause genau auf die Bank gucken“, freut sich Friedrich Knutzens Witwe – wenn es wärmer sitzt, wird auch sie wohl das eine oder Mal hier sitzen und den Blick genießen. Ebenso wie hoffentlich viele, viele Eutiner und Gäste, denn die Bank ist ebenso schön wie der Blick über den See. Es ist wohl eines der schönsten Plätzchen in Eutin, das fand auch Friedrich Knutzen. „Richtiges, weiches Holz“, strahlt Gisela Knutzen ein bisschen versonnen und lehnt sich auf der Bank zurück, „nicht viel Schnickschnack, einfach schön, das hätte ihm gefallen – und der Blick auch.“



Jürgen Böhmkke mit dem Original-Plan für die Bank – der Plan, so schätzt er, müsste um 1900 entstanden sein.

ihm wohl auch diese Bank gefallen, denn es ist eine Bank, die es wohl schon vor mehr als 100 Jahren in Eutin stand. „Es ist ein altes Modell, das aber auch zukünftig wieder in Eutin zu finden

schlicht und schön, wurde als genau richtig befunden für die Gedenkbank an Friedrich Knutzens Lieblingsplatz.

„Eine besondere Bank braucht aber auch eine besondere An-

# 2015 Hochzeitsinspiration

5.3. von 17 – 20 Uhr

Blumenschmuck

Frisuren

My Beauty

Trauringe

BLUME PUR

Stephen HerGold  
Friseurmeister & Team

SCHUBACK  
Parfümerien

schlüter  
JUWELIER & GOLDSCHMIED

Infos + Anmeldung bei Parfümerie Schuback  
Markt 10, 23701 Eutin  
Tel.: 04521 - 2405

## Gaststätte Schmidt

Inh. Sylvia & Mario Schmidt

**Sonntag, 1. März, 12 - 13.30 Uhr**  
**Eisbein und Haxen 13.50 €**

---

**Sonntag, 22. März, 9 - 11 Uhr**  
**Reichhaltiges Frühstücksbüfett**  
**9,- €**

- um Reservierung wird gebeten -

---

**Donnerstag ab 17 Uhr Schnitzeltag**

Sallrögen 2 • 23715 Hutzfeld  
Telefon (0 45 27) 2 49

Lokales Eutin



# „Unsere Stammgäste haben wir uns erkocht“

Ursel und Hans-Hermann Kruse schließen die Türen ihres Restaurants „Tönnchen“ am Samstag

**Eutin (ed).** Dass an dieser Ecke ab dem kommenden Wochenende kein „Tönnchen“ mehr sein soll, mag man gar nicht glauben – und die Stammgäste des alteingesessenen Eutiner Restaurants schon gar nicht. Hans-Hermann und Ursel Kruse schließen die Türen ihres „Tönnchens“ und gehen in Ruhestand. „Das ist ein großer Verlust für Eutin“, bedauert Stammgast Ingo Schmidt, der am liebsten viermal in der Woche im „Tönnchen“ gespeist hat, „das Essen ist einfach traumhaft – futtern wie bei Muttern, köstlich. Sogar der Labskaus“, schmunzelt er. „Den kann keiner wie Herr Kruse.“

Am 5. April 1995, also vor ziemlich genau 20 Jahren, eröffneten Hans-Hermann und Ursel Kruse hier an der Ecke Weidestraße/Lübecker



**Am Samstag ist der letzte Tag für Ursel und Hans-Hermann Kruse in ihrem „Tönnchen“ – nach 20 Jahren mit ihrem beliebten Restaurant an der Ecke Weidestraße/Lübecker Straße gehen die beiden in ihren wohlverdienten Ruhestand und werden schon jetzt schmerzlich von ihren Stammgästen vermisst.**

wünschen.“ Wenn ein Gast sich ein Gericht wünschte, das nicht auf der Speisekarte stand, dann musste er sich nur bei Hans-Hermann Kruse melden und ein paar Tage später durfte er es mit Freunden oder der Familie im „Tönnchen“ speisen. „Und geschmeckt hat es immer traumhaft.“

Die Kruses haben ein paar harte Wochen hinter sich – denn seit bekannt ist, dass die beiden ihren wohlverdienten Ruhestand antreten, wollen natürlich alle noch einmal in ihrem Lieblingsrestaurant speisen und Hans-Hermann Kruses köstliche Küche genießen. „Es glaubt uns niemand, wenn wir sagen, dass wir keinen Tisch mehr haben“, sagt Ursel Kruse

## Schamanische Heilsitzungen

- Ausgleich und Unterstützung bei Stress und emotionaler Belastung
  - Begleitung bei Lebensumbrüchen
  - Übertragung von Heilenergie zur Aktivierung der Selbstheilungskräfte
  - Unterstützung bei Burnout, Depressionen, Krebs und Krebstherapie
  - Heilgebete (Warzen, Gürtelrose usw.)
  - Seminar / Ausbildung
- Ghelia Bohnhof**  
Reiki-Lehrerin und Schamanin  
Tel. 0 45 23 / 12 83

Straße ihr Restaurant „Tönnchen“ – ein „Tönnchen“ gibt es an dieser Stelle allerdings schon seit Anfang der 70er Jahre, so genannt wegen des tönnchenförmigen Tresens. „Damals war es aber eher eine Gaststätte. Und wir haben daraus gemacht, was ich am besten kann“, schmunzelt Hans-Hermann Kruse, „ein Restaurant mit guter Küche.“ Denn Hans-Hermann Kruse ist Koch, ein echter, ausgebildeter Koch, aber vor

allem ein Koch aus Leidenschaft – nach seiner Ausbildung ist er als Schiffskoch zur See gefahren, bevor er dann viele Jahre in Plön als Küchenchef gearbeitet hat. „Und dann haben wir uns selbstständig gemacht“, erinnert sich Ursel Kruse. Auf der Karte des liebevoll und gemütlich eingerichteten „Tönnchens“ steht gute deutsche Küche – „Sauerfleisch, Bauernfrühstück, Scholle, alles, was hier oben eben lecker ist“, lacht Ursel Kruse. „Und natürlich Schnitzel, Schnitzel, Schnitzel – in allen Variationen sind sie der Renner.“ Immer wieder haben die Gäste ihren Koch gefragt, was sein Geheimnis für diese unglaublich zarten Schnitzel ist – jetzt verrät er es: „Ganz langsam braten, ihnen Zeit geben, dann werden sie zart“, schmunzelt er. Und Zeit hat er nicht nur seinen Gerichten gewidmet sondern auch seinen Gästen – nach dem Kochen geht Hans-Hermann Kruse an jeden Tisch und schnackt mit seinen Gästen. „Heimlicher und familiärer geht es gar nicht“, seufzt Stammgast Ingo Schmidt wehmütig. „Und das Essen erst.“ Bodenständig, frisch gekocht und einfach lecker – „so haben wir uns unsere Stammgäste erkocht“, schmunzelt Ursel Kruse. „Hier“, ergänzt ihr Stammgast, „geht keiner hungrig nach Hause. Und man durfte sich sogar was

se ein bisschen verzweifelt, „aber wir sind bis zum letzten Tag ausgebucht.“ Der letzte Tag ist der kommende Samstag – wenn die Kruses dann abends ihr „Tönnchen“ abschließen, dann ist es für immer. „Wir hatten in den letzten Wochen so viele nette Besuche, so viele gute Wünsche begleiten uns, das hat uns sehr gefreut.“ Und nach Samstag? „Dann machen wir erstmal eine Woche gar nichts“, lacht Ursel Kruse, „dann ziehen wir um und ich kümmerge mich um den Garten.“ Auch die drei Katzen freuen sich sicher über mehr zweibeinige Gesellschaft – und das Kochen? „Damit fange ich nach 20 Jahren nicht an, das darf mein Mann weiter machen“, schmunzelt die Frau des leidenschaftlichen Kochs. „Dafür hat er in unserer neuen Wohnung schon eine Küche nach seinen Wünschen bekommen. Da darf er weiter kochen.“ Und Hans-Hermann Kruse freut sich drauf, denn „die Rente ist erreicht“ – trotzdem schließen die beiden ihr „Tönnchen“ nicht nur mit dem lachenden sondern auch mit einem weinenden Auge. „Dafür hatten wir viel zu viele liebe Stammkunden“, sind Ursel und Hans-Hermann Kruse sich einig, „bei Ihnen allen bedanken wir uns herzlich für die jahrelange Treue und die vielen schönen Jahre.“

## Restaurant Tönnchen

Weidestraße 2 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 - 26 77

**Liebe Gäste und Freunde,**

*jetzt ist es soweit. Nach 20 Jahren gehen wir beide in den wohlverdienten Ruhestand.*

*Wir sind überwältigt von den vielen Besuchen und den guten Wünschen in den letzten Wochen.*

*Allen nochmal ein großes „Dankeschön“ für die jahrelange Treue.*

*Wir denken gerne an die Zeit zurück und verabschieden uns mit einem lachenden und weinenden Auge.*

**Hans-Hermann und Ursel Kruse**



# Nachwuchsmusiker gesucht!

## BigBand der Kreismusikschule braucht Verstärkung

Eutin (t). Die Kreismusikschule Ostholstein sucht für ihre Big Band sowie für die Combos „Crossover“ und „Nice and easy“ interessierte Musiker und Nachwuchsmusiker für die Instrumente Piano, Trompete, Posaune und Tenorsaxophon. Das Repertoire besteht aus Rock, Pop, Soul, Funk und Jazz. Darunter befinden sich ebenfalls Welt-

hits von Santana, Deep Purple, Stevie Wonder oder Bruno Mars sowie Quincy Jones oder Glenn Miller.

Nähere Informationen sind im Sekretariat der Kreismusikschule Ostholstein, Tel. 04521 788-560 sowie Matthias Schlüter, Band-leader und Dozent für Saxophon, Klarinette, E-Bass & Saxonett, Tel. 04521 748 97, erhältlich.



Die Big Band und die Combo der Kreismusikschule Ostholstein mit ihrem Leiter Matthias Schlüter suchen Nachwuchsmusiker.

## Martin-Luther-Chor hat ein neues Domizil

Eutin (t). Der Martin-Luther-Chor unter Leitung von Uta Runke ist ein gemischter Chor. Auf dem Programm für die Chorproben im kommenden Jahr stehen weltliche und geistliche Chormusik und Gospel.

Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen. Gesucht werden Sängerinnen und Sänger in allem Stimmlagen: Sopran, Alt, Tenor und Baß. Wer Lust hat, in netter Chorge-

meinschaft mitzusingen, ist eingeladen, sich zu einem ersten Kennenlernen am Freitag, den 27. Februar oder am Freitag, den 6. März jeweils in der Zeit zwischen 18 Uhr und 18.30 Uhr in der Cafeteria des Elisabethkrankenhauses ( Haupteingang links ) einzufinden. Vorsingen ist nicht erforderlich. Die Chormitglieder und die Chorleiterin freuen sich auf ein zahlreiches Erscheinen von neuen Sängerinnen und Sängern.

## NABU-Mitgliederversammlung

### Mit Vortrag zum Schweinswal

Eutin (t). Der NABU Eutin lädt alle Mitglieder und Naturfreunde zu seiner diesjährigen Mitgliederversammlung am 26. Februar 2015 ein. Im Anschluss an die Regularien wird der Diplom Bio-

loge Sven Koschinski aus Nehnten über den Schweinswal in der Ostsee berichten. Die Veranstaltung findet statt im Gemeindesaal der Ev. Kirche in Eutin, Schloss-Str. 2. Beginn ist um 19 Uhr.

KW 09 Gültig bis 28.02.2015

REWE

WENN ICH ALLES AUF EINMAL WILL. UND BEKOMME. DAS IST

REWE

Besser leben.

---

**Spanien: Romatomen Kl. I**  
1 kg  
**1,29**  
AKTIONSPREIS

**Frühlingskorb\***  
Bepflanzt mit versch. Frühlingsblumen Korb  
4,44  
AKTIONSPREIS

**Kerrygold Irische Butter oder Extra**  
versch. Sorten, (100 g = 0.44) 250-g-Pck./Becher  
Ihr Preisvorteil: 37%!  
**1,11**  
AKTIONSPREIS

**Sensationspreis der Woche**  
**Red Bull Energy Drink**  
versch. Sorten, koffeinhaltig, (100 ml = 0.36) 0,25-l-Dose  
Ihr Preisvorteil: 40%!  
**89 CENT**

**Lactalis Tortenbrie**  
frz. Weichkäse, 50% Fett i.Tr. 100 g  
**0,55**  
AKTIONSPREIS

**Zimmermann Farmlandschinken**  
100 g  
Ihr Preisvorteil: 41%!  
**1,11**  
AKTIONSPREIS

**Schweine-Schnitzel oder -Braten**  
aus dem Schinken 1 kg  
**3,99**  
AKTIONSPREIS

**Red Bull Energy Drink**  
versch. Sorten, koffeinhaltig, (100 ml = 0.36) 0,25-l-Dose  
Ihr Preisvorteil: 40%!  
**89 CENT**

**Pringles**  
versch. Sorten, (100 g = 0.68-0.74) 175-190-g-Dose  
Ihr Preisvorteil: 43%!  
**1,29**  
AKTIONSPREIS

**Barilla Teigwaren**  
versch. Ausformungen, außer »La Colleziona«, (1 kg = 1.38) 500-g-Pckg.  
Ihr Preisvorteil: 53%!  
**0,69**  
AKTIONSPREIS

**Nord Quell Mineralwasser**  
versch. Sorten, (1 l = 0.21) 2 x 12 x 1-l-PET-Fl.-Kasten  
Ihr Preisvorteil: 30%!  
**5,00**  
AKTIONSPREIS

**Springer Urvater**  
28% Vol., (1 l = 6.34) 0,7-l-Fl.  
Ihr Preisvorteil: 29%!  
**4,44**  
AKTIONSPREIS

**PAYBACK** PUNKTE-HIGHLIGHTS DER WOCHE

**25FACH PUNKTE** beim Kauf von PANTENE PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €\*

**10FACH PUNKTE** beim Kauf von WASSER PRODUKTEN im Gesamtwert von über 2 €\*

\*Die Punktegutschrift kann erst ab einem Mindestumsatz von 2 € (ohne Pfand) in der angebotenen Kategorie geltend gemacht werden. Angebote sind bis zum 28.02.2015 gültig. PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen. Alle Abbildungen beispielhaft.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Montag – Samstag bis 22 Uhr.

Angebote gültig bei REWE, REWE CENTER und REWE CITY.

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)

Lokales Eutin



# 241mal Schadensbegrenzung und Rettung

## Jahresrückblick der Eutiner Feuerwehr – Dank und Respekt für ehrenamtlichen Einsatz

**Eutin (wh).** Ortswehrführer Wolfgang Mews hatte auf der Jahresversammlung der Eutiner Feuerwehr viel zu berichten. Insgesamt wurde die Ortswehr im letzten Jahr 241 mal zu Hilfe gerufen. Allein 36 kleine und mittlere Brände hatten die Floriansjünger auf Trab gehalten. Mal mussten z.B. Türen geöffnet werden, mal brannte es in einem Schornstein, mal war ein Hund im Eis eingebrochen, mal musste eine Katze vom Baum geholt werden, die als „Dank“ ihrem Retter auch noch in die Hand biss. Glimpflich verlief ein Steckdosenbrand, schnell war ein Küchenbrand erledigt, nachdem das verkohlte Essen vom Herd genommen war. Und so weiter. Oft ging es „nur“ um Schadensbegrenzung.

Von anderem Kaliber waren zwei Großbrände, wie der in einem Hühnerstall in Zarnekau oder in einer Werfthalle in Neustadt.



**Ortswehrführer Wolfgang Mews bei seinem Jahresbericht.**

Auch 91 Einsätze der technischen Hilfe waren nötig – so allein 20



**Gemeindeführer Heino Kreuzfeldt (l.) und Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz gratulieren Brandmeister Marco Wriedt (M.l.) und Löschmeister Andreas Kruse zur Verleihung des Ehrenkreuzes in Silber vom Landes-Feuerwehrverband.**  
Fotos: Hasse

Unwettereinsätze, bei denen unter anderem Bäume und Äste zu beseitigen waren oder Dächer zu sichern. Die Liste der durchschnittlich 14 Einsätze im Monat ließe sich lange fortsetzen; von gefluteten Kellern war in Mews' Bericht die Rede, von im Fahrstuhl stecken gebliebenen Personen, Ölspurbeseitigungen, eingeklemmten Baumfällern, Sicherheitswachen und auch von Fehleinsätzen. Nicht zu vergessen die vielen zusätzlichen Einsätze zum vorbeugenden Brandschutz, zur Brandschutzerziehung und Unterweisung.

Bemerkenswert nannte Mews 15 Einsätze, ausgelöst durch private Rauchmelder - wodurch Schlimmeres verhindert wurde.

- Insgesamt wurden 13 Menschen aus unterschiedlichen Unfall- oder Gefahrensituationen

einen Planungsposten im Finanzhaushalt in Aussicht.

Es gab für eine Reihe verdienter Feuerwehrleute Ehrungen und Beförderungen. Die Schulterstücke als äußeres Zeichen ihres neuen Ranges erhielten Adrian Redepenning, Dennis Doll, Dominic Pelz und Aleksander Herdt, die sich jetzt „Oberfeuerwehrmann“ nennen dürfen. - Zum Hauptfeuerwehrmann (mit zwei Sternen) wurden befördert: Andreas Tilse, Michael Stärke und Thorge Andresen; Clemens von Studnitz (drei Sterne) wird neuer Gruppenführer. - Zu Oberlöschmeistern wurden ernannt: Arne Ufer, Volker Koops und Jörg Böckenhauer.



**Für langjährige Mitgliedschaft geehrt (v.l.): Dennis Doll (10 Jahre Feuerwehrmann), Marco Schneck (30 Jahre dabei), Holger Reimer (40 J.), Dietrich Asbach (30 J.), Wolfgang Stephan (40 J.), Marco Wriedt (30 J.). Nicht im Bild: Tobias Schröder (20 J.), Björn Pröhl (30 J.) und Dieter Kloth (50 Jahre Mitgliedschaft).**

gerettet, wovon acht verletzt waren. Für eine Person kam die Hilfe zu spät. Mews dankte den 75 aktiven Mitgliedern der Eutiner Wehr für ihren Einsatz und auch den 131 Mitgliedern des Fördervereins für ihre Unterstützung.

Die Jugendfeuerwehr feiert im April 30jähriges Bestehen. Timo Jurkschat sprach den 24 jungen „hochmotivierten“ Aktiven höchstes Lob aus. Er würde sich freuen, wenn noch mehr Jugendliche den Weg in die Reihen des Feuerwehr-Nachwuchses fänden.

Bürgermeister Dieter Holst bezeugte „Respekt und Anerkennung für das ehrenamtliche Engagement“ der Feuerwehrleute. Für ein neues „zukunftsfähiges“ Gerätehaus stellte er



**Für Ralf Bothe gab es die Leistungsangabe in Bronze des Landes-Feuerwehrverbandes für seine Verdienste um die Förderung der Jugendfeuerwehr.**

Lokales Eutin

GRIECHISCHES RESTAURANT

# ELLAS

Am 7. März ab 18 Uhr

**LIVE MUSIK**  
mit Büffet-Abend **14,90 € p.p.**

Reservieren Sie rechtzeitig Ihre Plätze!

Am 2. März startet wieder unser

**MITTAGS-BÜFFET** **7,80 € p.p.**  
(Kinder 1,- € pro Lebensjahr) Mo. – Fr. ab 11.30 bis 14.30 Uhr

Am Rosengarten 18 · 23701 Eutin · Tel. 0 45 21 / 409 48 52

# „Ordentlich Radfahren und das Auto zuhause lassen“

## Die Groß Meinsdorferin Elli Lankau feierte ihren 100. Geburtstag

**Eutin (ed).** „Ordentlich Radfahren und das Auto zuhause lassen und im Sommer täglich in der Ostsee baden“, rät Elli Lankau allen, die 100 Jahre alt und älter werden wollen – die Groß Meinsdorferin, die seit dem vergangenen Jahr im Seniorenzentrum am Mühlenberg lebt, hat am Samstag ihren 100. Geburtstag gefeiert, frisch und munter und mit all ihren Lieben.

Elli Lankau ist eingefleischte Ostholsteinerin – am 21. Februar 1915 kam sie in Fassendorf zur Welt als Jüngstes von fünf Kindern einer Landarbeiterfamilie. Bald zog die Familie nach Stawedder um, für die Kinder ein weiter Weg zur Volksschule. „Damals gehörte Stawedder noch zum Herzogtum Holstein und wir mussten nach Sierksdorf, das zu Preußen gehörte, zur Schule“, erzählt Elli Lankau, „eine Stunde zu Fuß – auch im Winter und alles in Holzschuhen.“ Denn die 1920er Jahre waren nicht die besten und bei fünf Kindern blieb kein Geld für Schuhe. „Aber ich hatte es gut“, lacht Elli Lankau, „denn wenn ich nicht mehr konnte, dann nahmen mich meine Brüder huckepack. Meine Geschwister waren alle so lieb zu mir.“ Bis heute treten ihr Tränen in die Augen, wenn sie an ihre drei Brüder denkt, von denen zwei im Krieg blieben und einer mit nur 32 Jahren an einem schweren Leiden starb. Aber auch mit ihrer Schwester blieb sie bis ins hohe Alter eng verbunden – „zwischen uns gab es nie ein böses Wort, wir haben uns immer gut verstanden.“ Als Kinder spielten die Geschwister am liebsten auf der nahen Chaussee, erzählt Elli Lankau lachend, „Baum zu Baum wer hat keinen Baum – von einem Chausseebaum zum nächsten“, erinnert sie sich genau.

Nach der Schule, im Sommer nach ihrer Konfirmation 1929 kam Elli Lankau zu einem Bauern in den Dienst, um Hauswirtschaft zu lernen – „eine Ausbildung gab es damals nicht, das war anders als heute.“ Anschließend kam sie zu einem Lehrer in Stellung, als aber die große Arbeitslosigkeit kam, konnte er es sich nicht mehr leisten, sie zu bezahlen. „Ich bin dann zu einem Bauern in Bockholt in Stellung gegangen“, erinnert sie sich, „und dort habe ich auch meinen Mann Otto kennengelernt.“ Mit ihm zog sie zuerst nach Röbel und 1939 nach



„102 will ich noch werden“, sagt sie: Die Groß Meinsdorferin Elli Lankau – heute wohnt sie im Seniorenzentrum am Mühlenberg – feierte frisch und munter am vergangenen Samstag ihren 100. Geburtstag.

Groß Meinsdorf, „da haben wir Wurzeln geschlagen.“ In Röbel war bereits ihr erstes Söhnchen zur Welt gekommen, in Groß Meinsdorf folgte 1952 ihr zweiter Sohn Hartmut. 1959 wurden die Lankaus endgültig sesshaft in Groß Meinsdorf und bauten ein Haus – doch bald folgte ein weiterer Schicksalsschlag mit dem Tod ihres ältesten Sohns bei einem Betriebsunfall der Bahn. In Groß Meinsdorf fand die Familie jedoch Halt und gute Nachbarschaft – und böse Worte kennt Elli Lankau ebensowenig wie müßige Hände oder Langeweile. „Ich habe es geliebt zu stricken, häkeln und nähen“, lacht sie, „das konnte ich schon als Kind.“ Heute erlauben Augen und Hände das Handarbeiten nicht mehr, dafür nimmt sie aber rege an den zahlreichen Veranstaltungen des Seniorenzentrums teil – hier fühlt sie sich wohl. „Alle sind so nett und wollen helfen, das ist nicht selbstverständlich.“

Das einzige, was ihr bis heute unheimlich ist, sind große Tiere – „in der Landwirtschaft habe ich alles gemacht, nur das Melken nicht, da hatte ich Angst vor“, erinnert sie sich. Und auch die Pferde, mit denen ihr Mann arbeitete, fand sie nur aus der Entfernung schön. Trotzdem haben einige ihrer schönsten Erinnerungen mit Pferden zu tun – wohl an die zwanzig Mal war sie mit ihrem Sohn beim Hamburger Springderby und be-

kommt bis heute glänzende Augen, wenn sie daran denkt. „Das war so schön.“

Trotz aller schlechten Zeiten und Schicksalsschläge hat Elli Lankau sich ihre Humor bewahrt – und

wie 100 sieht sie schon gar nicht aus. „Jetzt guck mal, wie hübsch sie ist“, sagt eine ihrer Mitbewohnerinnen – „die wundern sich, was ich mit hundert Jahren noch alles kann“, schmunzelt Elli Lankau verschmitzt. „Ich bin froh, dass man Kopf noch in Ordnung ist.“ Aber nicht nur der Kopf ist noch in Ordnung. Noch bis zum vergangenen Jahr hat sie alleine im Haus der Familie in Groß Meinsdorf gewohnt, dann aber stürzte sie und kam ins Krankenhaus. „Und dann ging das alleine nicht mehr“, sagt sie. „Aber es ist unglaublich, wie lange sie sich ihre Selbständigkeit bewahrt hat“, sagt ihr Sohn liebevoll, „dafür hat sie so gekämpft und hat es so lange geschafft, alleine klar zu kommen.“

Ihren 100. Geburtstag hat sie im Seniorenzentrum gefeiert mit all ihren Lieben und einem schönen Kaffeetrinken, bei dem das halbe Dorf zu Gast war – 102 will sie noch werden, sagt sie. „und dann“, sagt ihr Sohn bestimmt, „wird aber neu verhandelt.“ Wir wünschen Ihnen, liebe Frau Lankau, nachträglich zum Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Glück.



## Uklei-Fährhaus

Hotel - Restaurant - Café - Appartements

Ab Samstag, 28. Februar, freuen wir uns,  
Sie wieder in unserem Hause  
begrüßen zu können.

Ilona und Wolfgang Nittritz und Mitarbeiter

Montags  
Ruhetag

Uklei-Fährhaus · Eutiner Str. 7-9 · 23701 Eutin · Telefon: 0 45 21 24 58  
Weitere Infos & aktuelle Öffnungszeiten unter [www.uklei-faehrhaus.de](http://www.uklei-faehrhaus.de)

## Den Frühling genießen

Ab Samstag, dem 28. Februar,  
sind wir wieder für Euch da!

Unser Startangebot:

Sa. 28.2. + So. 1.3.

jede  
Eiscreation  
3,50



EIS · KAFFEE · SNACKS

Eutin Markt 12



# Neue Unterkunft für das Eutiner THW bis 2017

## Bundestagsabgeordnete Bettina Hagedorn und THW Präsident Albrecht Broemme begutachten den Eutiner Standort

**Eutin (ed).** Für die Frauen gibt es eine provisorische Umkleide, für die Jugendgruppe gibt es ebenfalls nur provisorisch eingerichtete Räume und 25 Quadratmeter des Hauptgebäudes mussten wegen Schimmelbefalls abgesperrt werden. Keine adäquate Unterkunft für eine Truppe, die im Katastrophenfall ausrückt, Feuerwehr und Polizei unterstützt, wertvolle ehrenamtliche Arbeit leistet und sogar Spezialkräfte in den Einsatz gegen Ebola schickt. Das Eutiner Technische Hilfswerk (THW) kommt zur Zeit mit wenig Platz und den nicht eben besten Arbeitsbedingungen zurecht – jetzt gibt es einen Lichtstreif am Horizont. Eine neue Unterkunft für die Katastrophenschützer steht auf dem Haushaltsplan des Bundes, das Geld ist da, jetzt gilt es, die Frage des Standortes zu klären. Auch aus diesem Grund besuchten die Bundestagsabgeordnete Bettina Hagedorn und THW Präsident Albrecht Broemme am Montag das Eutiner THW. Als vor rund 40 Jahren die Unterkunft des Eutiner THW gebaut und eingerichtet wurde, gab es beim THW weder Frauen noch stand Jugendarbeit auf dem Plan. Heute sind es rund 45 Aktive, davon fünf Frauen, die in Eutin ehrenamtlich tätig sind, dazu kommen 16 Jugendliche, vier davon Mädchen – „und Platz fehlt uns an allen Ecken und Kanten“, sagt Zugführer Wolf Hinrich Koch. Das Eutiner THW rückt in Notfällen aus, bei Ölunfällen, wenn Straßen freigeräumt werden müssen, die Feuerwehr oder Polizei Unterstützung brauchen. Aber auch weltweit sind die THWler im Einsatz – Der Eutiner THW-Chef Klaus-Peter Plötz war bereits mehrfach in den Krisengebieten der Welt, Wolf Hinrich Koch bis



**Bundestagsabgeordnete Bettina Hagedorn, Bürgermeister Klaus-Dieter Schulz, THW Präsident Albrecht Broemme und der Eutiner THW-Chef Klaus-Peter Plötz werfen einen Blick in den Hagglund – ist die neue Unterkunft gebaut, bekommt das schwere Gerät eine adäquate Unterstellmöglichkeit.**

kurz vor Weihnachten in Sachen Ebola in Afrika. Ein weiterer Einsatz ist geplant. Standortbezogen müsse hier etwas passieren, unterstreicht auch Bürgermeister Klaus Dieter Schulz. Eine Investition in den Standort komme jedoch nicht infrage, das sagte THW Präsident Albrecht Broemme, „es gibt Unterkünfte, die sind einfach fertig, so wie diese hier, da lohnt eine Investition nicht mehr.“ Auch deshalb steht Eutin auf der Liste des Haushaltsausschusses der Bundesregierung für einen Neubau – die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, kurz BIMA, wäre Bauherrin, die das neue Gebäude dann an das THW vermietet. Die Differenz zwischen den jetzigen Mietkosten und denen des Neubaus wären dann im Plan beinhaltet – in Neustadt und Ol-

denburg wurde bereits nach dem gleichen Prinzip gebaut. „Eutin ist in Ostholstein die einzige Unterkunft, die noch nicht den Standards entspricht“, so Bettina Hagedorn. „Deswegen sind wir hier. Denn wenn man diese wichtige Arbeit machen will, braucht man Platz und die richtigen Arbeitsbedingungen.“ Beides soll nun durch den neuen Standort geschaffen werden, die Frage ist nur wo.

Optimal wäre, so Wolf Hinrich Koch, das komplette Nachbar-

grundstück oder jeweils ein kleiner Teil der Nachbargrundstücke, das sei wegen der Bebauung und Nutzung jetzt aber natürlich nicht mehr möglich. Also muss ein neuer Standort gefunden werden – dafür gibt es zur Zeit zwei Möglichkeiten, die eine ist Favorit des Eutiner THWs, die andere der Favorit des Bundes-THWs. Der Eutiner Ortsverband favorisiert Grundstücke in Ortsnähe, um die Jugendarbeit zu erleichtern – in Frage käme hier das Grundstück gegenüber des Behrens Buserminals, groß genug und dicht am Zentrum. Die BIMA hingegen hat ein Grundstück im neuen Gewerbegebiet hinter der Eisenbahnbrücke im Auge – für Jugendliche gerade im Winter kaum erreichbar, befürchten die Eutiner.

Die BIMA sondiert zur Zeit beide Grundstücke – Bedacht werden müssen Kosten, Einsatzfähigkeit und Funktionalität – so muss das THW als Ölwehr und Fachgruppe Räumen mit schweren Fahrzeugen wenden und rangieren können, das Grundstück samt Neubau muss aber auch finanziert werden können.

Sicher ist, dass dringender Handlungsbedarf besteht – „der Ortsverband wird immer größer“, sagt Bettina Hagedorn, „und leistet tolle Jugendarbeit, das muss gefördert werden. Das Geld ist da, wenn die Standortfrage geklärt ist, kann es losgehen.“

## Wandern im Vorfrühling

**Ostholstein (t).** Im Wanderprogramm des Wandervereins Ostholstein e.V. sind für den Vorfrühlingsmonat März vier Wanderungen vorgesehen. Am 1. März geht es von der Schäferrei zum „Kolksee“. Durch den Ochsenhals führt die Wanderung in das „Hohe Holz“ mit seinem alten Buchenbestand. Von Neukirchen wandern wir am 8. März um den Übungsplatz „Hohensassel“. Der Weg führt uns vorbei am Gut Rantzau in die Niederung des NSG Dannauer See. Am 15. März führt uns die Wanderung von Niendorf in die Aalbeek-Niederung. Startpunkt ist am Vogelpark. Von dort geht es zum Aussichtsturm „Hermann Löns“ am Hemmeldorfer See. Hier ist

die Beobachtung der Wildgänse auf ihrem Frühjahrszug möglich. Durch das NSG Aalbeek-Niederung geht es bis nach Timmendorfer Strand und anschließend auf der Promenade zurück nach Niendorf. Für den 29. März steht die Wanderung von Kasseedorf in den Gliner Forst auf dem Programm. Von Kasseedorf wandern wir durch die Große Wildkoppel durch Schönwalde in den Gliner Forst. Zurück geht es durch Gookuhl und Windberg und zum Ausgangspunkt nach Kasseedorf. Der Treffpunkt für alle Wanderungen ist jeweils um 11 Uhr beziehungsweise um 12:30 Uhr in Eutin auf dem Berliner Platz. Mehr Informationen gibt es unter [www.wanderverein-ostholstein.de](http://www.wanderverein-ostholstein.de).

Lokales Eutin

**Dörps Krog**

**Holsteiner Spezialitäten**

Am Samstagmittag und Sonntagmittag  
den 28. Februar/1. März von 11.30 - 14.30 Uhr

**Schweinenackenbraten**

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

# famila

besser als gut!

**Bargeld gebührenfrei!**

Bei Einsatz Ihrer ec-Karte zahlen wir bei einem Einkaufswert ab 20 € Bargeld aus. Höchstbetrag 200 €.

**famila**  
besser als gut!



**saftige Schweineschnitzel vom Schinken**

1 kg **4.44**

**frischer Schweinenacken oder Kasseler Nacken im Ganzen, ca. 3,5 kg**

1 kg **2.99**

**frisches Rinderhackfleisch zum Braten und Garen, vielseitig verwendbar**

1 kg **3.99**

**Spanien Mandarinen „Ortanique“ Kl. I**

1-kg-Beutel **1.49**

**Spanien Mini Romana Salat Kl. I**

2er Packung **0.99**

**Hofgut Weinsauerkraut 850 ml oder Rotkohl tafelfertig, 720 ml Dose/Glas je (Abtropfgew. 770 g/650 g, 1 kg = 1.16/1.37 €)**

Probierpreis **0.89**

**Frico Gouda jung holländischer Schnittkäse 48% Fett i. Tr.**

100 g im Stück **0.59**

**Dr. Oetker Pizzaburger oder Steinofen Traditionale Pizza verschiedene Sorten gefroren 320-400 g (1 kg = 6.29-7.47 €)**

Packung je **2.39**

**Dallmayr Kaffee prodomo, naturmild oder entcoffeiniert 500-g-Packung je (1 kg = 8.58 €)**

6.49 spar 33% **4.29**

**Storck Toffifee 15 Stück 125 g (100 g = 0.79 €)**

Packung **0.99**

**Rama Original 500-g-Becher (1 kg = 1.98 €)**

1.59 spar 37% **0.99**

**aus Norddeutschland Krustenbrot**

1000-g-Laib **0.99**

**aus Norddeutschland Hardenberg oder Oldesloer Weizenkorn 32% vol. 0,7-Liter-Flasche je (1 Liter = 7.13 €)**

5.99 spar 16% **4.99**

**aus Norddeutschland Holsten Edel oder Astra verschiedene Sorten 27 Flaschen à 0,33 Liter Kiste je (1 Liter = 1.01 €) zzgl. 3.66 € Pfand**

10.99 spar 18% **8.99**

**ADE digitale Personenwaage BE 1201**  
6-mm-Sicherheitsglas, großes Display, Step-on-Technik, Abschaltautomatik, Batteriezustandsanzeige, Tragkraft bis 150 kg, Messung in 100 g Schritten

Ab Donnerstags! **UVP\*\* 24.95**  
**8.88**

**+ 12 Staubsaugerbeutel gratis = Jahresbedarf**

**PROGRESS Bodensaugsauger PC 3720 DB**  
1800 Watt, Mikrofiltersystem, Teleskoprohr, elektronische Leistungsregelung, Staubsaugerbeutel-Füllanzeige, inkl. 2-teiligem Zubehör, in Rotmetall/Schwarz, + 12 Staubsaugerbeutel gratis = Jahresbedarf

Ab Donnerstags! **UVP\*\* 99.95**  
**39.99**

\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Verbraucher-Informationen



# Breitgefächertes Angebot mit spannenden Schwerpunkten

## Info-Abend an der Malenter Schule an den Auewiesen ein großer Erfolg

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Eine ziemlich volle Aula zeugte von großem Interesse, die Gemeinschaftsschule in Bad Malente-Gremsmühlen kennen zu lernen. Während die künftigen Fünftklässler von der Schülervertretung in verschiedene offene Lernsituationen geführt wurden, informierten der Schulleiter Herr Dr. Philipp, die stellvertretende Schulleiterin Astrid Fock und die Koordinatorin für die Jahrgangsstufen Fünf bis Sieben Frau Steingraber-Klinke die erwartungsvollen Eltern über die Angebote der Schule an den Auewiesen. Musik, Theater und Sport sind her-



Vorgestellt wurde die Schulsozialarbeit durch Julia Hinrichs und Olaf Bormann, der auch Leiter der Offenen Ganztagschule ist, die Beratungslehrertätigkeit durch Frau Buske, die Elternarbeit durch Herrn Guttchen und der Schulverein durch Frau Jost. Die neuen Schülerinnen und Schüler bekamen Gelegenheit, sich zum Beispiel am SMART-Board auszuprobieren, das Mikroskopieren zu testen und technische Raffinesse im Werkraum kennen zu lernen. Weitere Stationen waren die Schülerbücherei, die Schulküche, der Kunstraum, der Musikraum, das Fach NaWi (Naturwissenschaften) so-



die die Schule an den Auewiesen zu Polen und China unterhält. Das neue europäische Erasmus-Projekt ergänzt diese Beziehungen mit Treffen in Finnland, Rumänien und der Türkei auf der Grundlage natürlicher Energiegewinnung: Europe powered by Nature heißt das Motto. Die Verständigung zwischen den Ländern und Menschen wird an dieser Gemeinschaftsschule gelebt.

wie die Offene Ganztagschule. Die ehrenamtlich tätigen Cafeteria-Damen sorgen dafür, dass während der selbstgewählten Auszeiten die Snacks und Getränke der täglichen Frühstückspause verkostet werden konnten. Eine Fotoshow informierte in der Pausenhalle ohne Worte. Das Urteil über diese Schulküche vorstellung erging schließlich einhellig: echt gelungen!

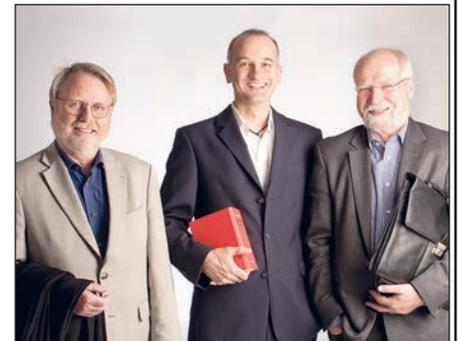
ausragende Schwerpunkte in der pädagogischen Arbeit an der Gemeinschaftsschule. Chor, Band, Krimi-Dinner und Ballsporthturniere sind Stichworte, die die Attraktivität dieser Schule beschreiben. Eine Kostprobe der Theateraktivitäten erhielten alle Familien durch

die Darstellung einzelner Szenen des WPU-Kurses Kl. 7 „Gestalten“ auf der Aulabühne. Es sind diese Kurse und Arbeitsgemeinschaften, die Schüler und Schülerinnen auch später noch gerne erinnern. Profilgebend sind auch die vielfältigen Austauschbeziehungen,

- Anzeige -

### Endlich zu Dritt !

„Zuwachs“ erhalten hat die Rechtsanwaltskanzlei Montag & Woller in Malente. Seit dem 1. Januar 2015 ist Rechtsanwalt Dr. Dietmar Bethge Partner der Malenter Rechtsanwälte und Notare.



Rechtsanwalt Bethge, 44 Jahre alt, Familienvater und promovierter Volljurist ist seit 1999 zur Anwaltschaft zugelassen. Neben der anwaltlichen Tätigkeit war er bis zuletzt als Lehrbeauftragter für allgemeines Zivilrecht, Arbeitsrecht u. a. an der Europäischen Medien- und Business-Akademie (EMBA) in Hamburg tätig. Durch jahrelange Tätigkeit als Personalreferent beim dem Hamburger Sportrechtvermarkter Sportfive verfügt Dr. Bethge über besondere Erfahrungen im Bereich des Arbeitsrechtes. Daneben sieht er seine Schwerpunkte im Familienrecht und im Mietrecht.

„Wir sind davon überzeugt“ – so RA Montag – „dass unser junger Kollege zu 100 % in die Struktur unserer Kanzlei passt und damit die dauerhafte Fortführung der Sozietät auch im Interesse unserer Mandanten sichergestellt ist.“

Mit Rat und Hilfe steht zur Verfügung:  
Kanzlei

**Dr. Bethge, Montag & Woller,**  
Rosenstr. 48, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen

Telefon: 04523 / 1507

E-Mail: [info@rechtundrat.com](mailto:info@rechtundrat.com)

Eutin und Umgebung



**DA GINO**  
TRATTORIA · OSTERIA

Bahnhofstraße 54 · MALENTE



### Unsere Termine für die nächsten Wochen:

am 27. + 28. Febr. **Muschelessen** soviel Sie können € 16,50

am 06. + 07. März **Großes Antipasti Buffet** € 19,50

am 13. + 14. März **Muschelessen** soviel Sie können € 16,50

am 20. + 21. März **Pizza-Pasta-Salat-Buffet** € 12,50

Tischreservierung erwünscht!

**Jeden Sonntag: alle Pizzen außer Haus nur 5,- €**

**INFO und RESERVIERUNG Tel. 0 45 23 / 880 74 34**



In Benz gibt's Theater:

# „Der Graf von Benz, Spielszenen aus der Benzer Geschichte“

**Benz** (t). Aus Anlass des 800jährigen Bestehens der Dorfschaft Benz findet am Sonntag dem 8. März 2015 um 17.00 Uhr im Benzer Gasthof „Benzer Hof“, Flehmer Str. 1 die Eröffnungsveranstaltung zum Jubiläumsjahr unter dem Titel „Der Graf von Benz, Spielszenen aus der Benzer Geschichte“ statt.



Die eigens für dieses Ereignis gegründete Benzer Spieltruppe „Banzeuiz“ hat sich vorgenommen, die Zuschauer nicht nur gut zu unterhalten, sondern auch Geschichte anschaulich werden zu lassen. Die Benzer Laienschauspieler sind nun schon seit einigen Wochen dabei, die Dialoge einzuüben, die historischen Kostüme passend zu machen, die Bühnenbilder zu erstellen und auch noch ein wenig an den Texten zu feilen.

Die Veranstalter hatten zunächst lediglich einen Vortrag über die Benzer Geschichte für den Start in das Jubiläumsjahr geplant. Bald wurde aber die Idee geboren, in Form von Spielszenen die Geschichte lebendig werden zu lassen. Man brauchte nicht lange suchen, um die richtige Persönlichkeit für dieses Projekt zu finden. Der in Benz lebende Historiker Professor Helmut Grieser ist

nicht nur der Fachmann für die Benzer Geschichte, sondern seit vielen Jahren nimmt er bei seinen Vorträgen, dem Thema entsprechend kostümiert, die Zuhörer auf eine Reise durch die Geschichte mit. So mussten die Organisatoren der 800 Jahr Feierlichkeiten Professor Grieser auch nicht lange bitten, ein Stück über die Benzer Geschichte zu schreiben.

Entstanden ist ein Theaterstück, in dessen Mittelpunkt die Lebensverhältnisse des Adels und der Landbevölkerung in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts ste-

hen. Den Rahmen für die Handlung bildet dabei die historisch belegte Brautwerbung des Fürstbischofs Friedrich August, der inognito als „Graf von Benz“ um seine spätere Gattin, die Landgräfin Ulrike Friederike Wilhelmine von Hessen-Kassel geworben hat. Das kurzweilige und interessante Stück in sechs Aufzügen, vermittelt dabei nicht nur viel Informationen über die damaligen Lebensumstände auf den Gütern,

sondern berichtet sehr hautnah über die großen und kleinen Probleme - nicht nur - der damaligen Zeit. Die Benzer Spieltruppe „Banzeuiz“ freut sich auf zahlreiche Besucher und einen schönen Sonntagnachmittag. Der Eintritt zur Veranstaltung ist übrigens frei! Auf Grund der begrenzten Anzahl der Plätze wird um eine Kartenreservierung unter der Telefonnummer 04523 1012 bei Fritz Kamkalo gebeten.

## „Alternative Heilweisen“

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Der Tourismus-Service Malente lädt alle interessierten Urlauber, Einheimische und Kurgäste zum Gesundheitsvortrag „Alternative Heilweisen“ am kommenden Dienstag, dem 3. März 2015, um 19 Uhr im Haus des Kurgastes ein. Die Reikimeisterin/-lehrerin

und Edelsteinberaterin Ulrike Raasch gibt dabei einen Einblick in Reiki, die moderne Steinheilkunde, Räucherei und Schamanismus sowie das traditionelle Besprechen und berichtet über Herkunft und Nutzen der alternativen Heilweisen. Der Eintritt ist frei.

## Heute Nachmittag kein Schwimmen

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Am Mittwoch, dem 25. Februar muss die Schwimmhalle in Malente am Nachmittag geschlossen bleiben. Der Grund ist der

notwendige Austausch eines Lüftungsaggregates. Ab dem morgigen Donnerstag, dem 26. Februar läuft der Schwimmbadbetrieb wieder normal.

# GROSSES FRÜHLINGSERWACHEN

28. Februar bis 08. März

### TOP-ANGEBOT

#### Zwerg-Narzisse

Frühlingsbote für Haus & Garten, 9 cm Topf

Stück nur **0.99** 5 Stück für nur **4.00**

3 Sack (45L) Pflanzerde nur **5.99**



**Glockenblume**  
Campanula 'Get Mee' für Innenräume und als Staude, 10,5 cm Topf, Stück nur **3.99**



**Hornveilchen**  
dankbare Blüher in vielen Farben, 9 cm Topf, Stück **0.49**



**Küchenkräuter**  
Basilikum, Petersilie od. Schnittlauch, 10,5 cm Topf, Stück **1.79**



**Frühlingsprimel**  
Topf 10,5 cm Stück nur **0.79**



# Gut aufgestellt ins Jubiläumsjahr

## Freiwillige Feuerwehr feiert das 125. Jahr ihres Bestehens

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Gut aufgestellt ist die Freiwillige Feuerwehr Bad Malente-Gremsmühlen in das 125. Jahr ihres Bestehens gestartet. Die Termine und der Rahmen zur Feier des Jubiläums im Mai stehen bereits fest. Bei der Jahreshauptversammlung der Ortswehr Freitagabend war jedoch zunächst einmal das vergangene Jahr aufzuarbeiten. „Wir haben ein arbeits- aber auch erfolgreiches Jahr hinter uns“, stellte Ortswehrführer Jürgen Hansen im Feuerwehrzentrum zufrieden fest. So bilanzierte der 52-Jährige in seinem Jahresbericht für die 53 Aktiven insgesamt 102 Einsätze.

Dabei standen in der Statistik vier Groß- sowie drei Mittel- und 21 unterschiedliche Kleinbrände zu



**Für 25-jährigen aktiven Dienst erhielt Jens Meyer von Bürgermeister Michael Koch das Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande.**



**Kreiswehrführer Thorsten Plath zeichnete Dietmar Kohn mit dem schleswig-holsteinischen Feuerwehrehrenkreuz in Bronze aus.**

Buche. Darüber hinaus erforderten unzählige Hilfs- und Sicherungsmaßnahmen vom Beseitigen von Öls Spuren, Aufräumarbeiten, Personensuchaktionen über den Einsatz bei häuslichen Unfällen und Erkrankungen sowie Unwetter bis hin zum Öffnen von Türen

das Eingreifen und die Unterstützung der Ortswehr. Dabei hätten die ehrenamtlichen Einsatzkräfte schnell, effizient und klug gehandelt, berichtete Hansen stolz. Erfreut zeigte sich der Hauptbrandmeister, dass es mit der Änderung des Brandschutzgesetzes nun auch der Ortswehr möglich sei, eine Kinderabteilung einzurichten. „Diese Möglichkeit werden wir nutzen, denn es ist auch ein entscheidender Schritt für die Mitgliedergewinnung“, kündigte Hansen an. Es fehle nur noch die Zustimmung der Gemeindeverwaltung und -vertretung. Mit Erleichterung registrier-

te Jürgen Hansen zudem, dass der Feuerwehrbedarfsplan zum Ende vergangenen Jahres in Kraft getreten sei. „Damit sind wir handlungsfähig bei der Umsetzung von Anschaffungen“, sagte der Ortswehrführer. So könnte die vorbereitete Ausschreibung für den Gerätewagen-Logistik-2 (GW-L2), einem neuen geländefähigen Feuerwehrfahrzeug mit Beladung für die Brandbekämpfung, veranlasst werden. „Wir bitten den Feuerwehrausschuss und die Verwaltung, es nicht am Geld scheitern zu lassen“, so Hansen, der seit fast 24 Jahren an der Spitze der Malenter Wehr steht. Aus Sicht der Ortsfeuerwehr sei es zwingend notwendig, dieses Fahrzeug anzuschaffen, unterstrich er. Für das 125. Jahr des Bestehens der Freiwillige Feuerwehr Bad Malente-Gremsmühlen kündigte Hansen einen Festkommers am 29. Mai und einen Feuerwehrball am 30. Mai an. Bürgermeister Michael Koch wies auf die Inanspruchnahme der Einsatzkräfte um Jürgen Hansen hin. „Die Aktiven der Ortswehr waren im vergangenen Jahr fast jeden dritten Tag für die Bürgerinnen und Bürger im ehrenamtlichen Einsatz. Das ist beachtlich“, so der Verwaltungschef. Die Ausstattung der gemeindlichen Wehren könne in diesem Jahr spürbar verbessert werden. 679.000 Euro seien im Haushalt der Gemeinde Malente für den Brandschutz vorgesehen. Im vergangenen Jahr seien es noch 359.000 Euro gewesen. So könne mit 155.000 Euro eine große Summe für die Beschaffung des Gerätewagen-Logistik-2 bereitgestellt werden, der den 30 Jahre alten LF8 der Ortswehr ersetzen solle. Letztlich werde aber der Feuerwehrausschuss in seiner Sitzung am 3. März entscheiden.

Deren Vorsitzender Peter Blenski (CDU) machte den Malenter Aktiven Hoffnung. „Trotz leerer Gemeindekassen sollen Sie das bekommen, was Sie brauchen, um ihre Aufgabe vernünftig zu erledigen“, sagte Blenski. Die Bedeutung einer fachgerechten Ausstattung der Feuerwehren unterstrich auch der Samstag neu gewählte Kreiswehrführer Thorsten Plath. „Um uns herum wird alles moderner, da müssen wir uns anpassen. Wir fordern schließlich auch nur das, was dringend benötigt wird“, machte Plath klar. Auch eine Fülle an Ehrungen und Beförderungen wurden während der Versammlung vorgenommen. So erhielt Jens Meyer aus den Händen von Bürgermeister Koch das Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande und die von Innenminister Stefan Studt unterzeichnete Urkunde, mit dem der Hauptlöschmeister für 25 Jahren aktiven Dienst in der Feuerwehr ausgezeichnet wurde. Eine besondere Ehrung des Landesfeuerwehrverbandes nahm auch Dietmar Kohn entgegen. Er wurde vom Stellvertretenden Kreiswehrführer Thorsten Plath für hervorragende Verdienste auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens mit dem schleswig-holsteinischen Feuerwehrehrenkreuz in Bronze bedacht. Herausragend war auch die Auszeichnung für Carl Möller. Der 82-jährige wurde von Ortswehrführer Jürgen Hansen und Gemeindeführer Bernd Penter für 60-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt. Die Auszeichnung für 40-jährige Feuerwehrtreue ging an Jochen Kelling. Ehrungen für 30-jährige Mitgliedschaft erhielten Ralf Sattler und Niko Doll. Seit zwei Jahrzehnten steht Heike Hiller in den Reihen der Ortswehr. Auf eine 10-jährige Mitgliedschaft blickten Denise Rohbrecht und Alexander Nelde zurück. Über ihre Beförderungen freuten sich Christian Maas (zum Oberlöschmeister), Ralf Sattler (zum Löschmeister), Fynn Siebert (zum Oberfeuerwehrmann) und Denise Rohbrecht (zur Oberfeuerwehrfrau). In den aktiven Dienst der Ortswehr wurden Sharon Wenck sowie Phillip Rahmel, Henner Lamb und Rene Dittrich aufgenommen. Neben den 53 Aktiven gehören der Ortswehr 16 Ehrenmitglieder sowie 110 passive Mitglieder an. In der Jugendfeuerwehr sind 22 Mitglieder organisiert.



### Haus & Grund Malente

#### Jahreshauptversammlung 2015

Montag, 2. März 2015, 18:30 Uhr,  
Gaststätte Neukirchner Hof, Hauptstraße 10,  
23714 Neukirchen/Malente

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Grünkohlessen
3. Vortrag: Aktuelles um die Immobilie - Neuigkeiten aus der Politik -  
Verbandsdirektor Hans-Henning Kujath
4. Kassenbericht 2014
5. Bericht der Kassenprüfer / Entlastung des Vorstandes
6. Erhöhung des Vereinsbeitrages
7. Haushaltsvoranschlag 2015
8. Wahlen: 2. Vorsitzender, Kassenprüfer
9. Verschiedenes

Jörg Montag  
1. Vorsitzender

# „Meine Tabletten sind die frische Luft“

## Die Malenterin Ella Horn feiert morgen ihren 105. Geburtstag

### Bad Malente-Gremsmühlen

(ed). Ella Horn ist ein echter Sonnenschein – ihre Augen leuchten, wenn sie erzählt, die gute Laune umgibt sie und ihre fast 105 Lebensjahre würde ihr niemand ansehen. „Wenn wir schlechte Laune haben“, sagt die Pflegerin Ludmilla Schmidt, „dann gehen wir zu Frau Horn und alles ist gut – sie hat immer gute Laune.“ Morgen wird die Malenterin gefeiert – und sicherlich wird sie dann der eine oder der andere fragen, wie man denn 105 Jahre alt werden und immer so noch fit sein kann. „Mit dem zufrieden sein, was ist“, sagt sie dann vielleicht, „und immer die guten Seiten des Lebens finden.“ Das war in ihrem ereignisreichen Leben nicht immer einfach, aber sie hat



es trotz aller Widrigkeiten immer wieder geschafft.

Ella Horn wurde am 26. Februar 1910 als Ella Busch in Rostock geboren – hier hat sie auch ihre Kindheit und Schulzeit verbracht. Vor allem an ihren Kindheit erinnert sie sich gern – „meine Eltern haben mir viel Freizeit gegeben“, erzählt sie, „so hatten wie viel Spaß und ich konnte meine Kindheit ausleben – wir haben Ball gespielt, mit Kreide auf den Boden gemalt und den Brummkreisel geschlagen“, weiß sie noch ganz genau. „Am liebsten aber habe ich mit Puppen gespielt.“ Nur den Segelschein, den hätte sie gern gemacht, aber das blieb ihrem jüngeren Bruder Ernst vorbehalten. „Das war damals so.“ Sogar an den ersten Weltkrieg hat Ella Horn noch Erinnerungen, obwohl sie damals noch sehr klein war – „das Brot war oft knapp. Und die Männer haben immer ein bisschen mehr bekommen, weil sie arbeiten mussten.“

Nach ihrer Konfirmation und der Volksschule kam die Lehrzeit auf dem Bauernhof – „Haushalt mit Schlachten und allem drum und dran. Das musste eine Frau können.“ Von ihrer Mutter, einer ausgebildeten Schneiderin, lernte sie die Schneiderei für den Hausgebrauch – „als Hausfrau musste man alles können.“ Danach kehrte sie vom Land nach Rostock zurück und machte eine Lehre als Verkäuferin in Kaisers Kaffeegeschäft in Warnemünde – im Zug zur Arbeit lernte sie dann auch ihren Mann Willi kennen. „Er stieg jeden Mor-

gen in den selben Zug wie ich, manchmal lief er den ganzen Zug entlang, bis er mich gefunden hatte“, schmunzelt sie, „aber ich habe mich extra immer in das selbe Abteil gesetzt und guckte immer schon aus dem Fenster. Manchmal sprang er noch auf den fahrenden Zug auf“, strahlt die alte Dame. 1929 verlobten Ella und Willi sich, ein Jahr später heirateten sie – Willi Horn arbeitete damals in einer kleinen Bank in Warnemünde. Als dann ihr Sohn Dieter und ihre Tochter Vera geboren waren, zog die Familie zurück nach Rostock, später nach Wismar. „Hier haben die beiden schwarz Schweine gezüchtet“, erzählt ihre Tochter Vera lachend. „Unterm Herd war das Nest für die Ferkel“, fällt ihre Mama übers ganze Gesicht lachend ein. Über die geräucherte Speckseite und die Töpfchen mit Schmalz sei die ganze Verwandtschaft froh gewesen. Nach dem Krieg dann wurde die Gegend zur Ostzone – und 1955 wurde Willi Horn nahegelegt, der SED und der Bürgerwehr beizutreten, da er sonst seinen Posten als Buchhalter wohl nicht behalten würde. Noch in der gleichen Nacht floh er nach West-Berlin – „Mama hat die Einrichtung heimlich verkauft, der Hund kam zu Freunden und wir sind nachts mit dem Zug nach Ostberlin und mit der S-Bahn in den Westen“, erzählt Vera Weichert. „Mit nicht mehr als einem bisschen Wäsche und Strümpfen.“ „In Berlin haben wir uns erstmal eine schöne Schokolade gekauft“, schmunzelt Ella Horn, „und die

ganze Tafel aufgefuttert.“ Es folgten viele, viele Stationen in ganz Nordrhein-Westfalen, bevor Ella und Willi Horn nach der Pensionierung endlich sesshaft wurden. „Da hat uns das Wasser wieder gerufen“, erzählt sie, „und wir haben 1972 in Sasel ein Haus gekauft.“ Hier lebten die Horns 20 Jahre lang – machten Reisen in die ganze Welt und erfüllte Ella einen langgehegten Traum. „Ich wollte immer etwas sehen von der Welt“, sagt sie, „und ich war ja auch ziemlich überall.“ Nur ein Jahr, nachdem sie 1992 ihr Haus verkauft hatten und nach Hohwacht gezogen waren, starb Willi Horn. „Damals waren wir nach Malente gezogen und holten Mama hierher“, erzählt Vera Weichert – mit ihrer Unterstützung wohnte ihre Mutter noch bis Ende des vergangenen Jahres allein im betreuten Wohnen. Bis ins hohe Alter machte Ella Horn große Reisen mit dem Hausfrauenbund und den Landfrauen – bis heute macht sie täglich ihre Spaziergänge, am liebsten an der frischen Luft, den Rollator schiebt sie nur aus Sicherheitsgründen, damit sie nicht fällt, sonst ist sie fit wie ein Turnschuh und munter wie ein Fisch im Wasser. „Meine Tabletten sind die frische Luft“, lacht die Dame, die keine einzige Tablette nimmt und auch nur einmal in ihrem Leben im Krankenhaus war. „Aber

da dachte ich, das muss ich doch wieder hinkriegen.“ Und sie hat es geschafft, wie sie sagt, weil sie auf dem schwärzesten Mond noch helle Flecken gesehen hat. „Es ist so eine positive Aura um sie herum“, sagt Ludmilla Schmidt, „sie hat immer gute Gedanken, ist unheimlich bescheiden und immer freundlich.“ Nur zwei Dinge mag sie nicht: Nudeln und Reis. „Da kriegt man ja lange Zähne, sagt sie dann“, lacht ihre Tochter, „aber Kartoffeln sind immer gut – und Malzbier und mal ein Gläschen Sekt.“ Seit Januar wohnt Ella Horn in der Seniorenresidenz Godenblick und fühlt sich wohl – bei der Stuhlgymnastik, beim Singen und beim Basteln ist sie mit dabei. „Das macht immer Spaß, wenn alle zusammenkommen“, sagt sie, „ich bin hier sehr nett aufgenommen worden.“ Ihre Tochter besucht sie fast täglich, dann gehen die beiden spazieren und schnacken – „wir waren nie weit voneinander entfernt“, sagt Vera Weichert und schaut ihre Mama liebevoll an, „wir haben eine enge Beziehung.“ Morgen feiern die beiden nach der offiziellen Feierstunde im Kreis der Familie den 105. Geburtstag. Weil es ja angeblich Unglück bringt, im Voraus zu gratulieren, wünschen wir Ihnen, liebe Frau Horn an dieser Stelle einfach nur alles, alles Liebe, Gesundheit und Glück – und einen schönen Geburtstag.

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
 u. Telekommunikation  
 Privat- u. Geschäftskunden  
 Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
 Beratung Reparatur Installation  
 04561 525 825 | 0174 1677488  
 www.Computerservice-OH.de

Nehmen Sie sich  
 Zeit für Ihre Ohren!

**Hiesler**  
 HÖR TECHNIK  
 und Ihr Ohr bleibt fit

Hörgeräte • Tinnitus • Gehörschutz  
 Am Markt 7 • 23795 Bad Segeberg  
 Eingang Kuck mal • Tel. 045 51-94 47 94

**KNUTZEN**  
 WOHNEN

**PLISSEES,**  
 ROLLOS & JALOUSIEN

Sie erhalten 30% Rabatt auf die **Sun\*Light** Kollektion. Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!

**30% auf Sonnenschutz**

**Knutzen Wohnen GmbH**  
 Industriestraße 12a | 23701 Eutin  
 www.knutzen.de





# Kulinarisch die Seele baumeln lassen und genießen

## Freitag sind die Türen wieder geöffnet: Die Schlossküche ist aus der Winterpause zurück

**Eutin (ed).** Während das Schloss noch einige Tage Winterpause macht, öffnet das Restaurant Schlossküche bereits am kommenden Freitag wieder die Türen zu kulinarischem Genuss in fürstlichem Ambiente. Ab 18 Uhr laden Küchenchef Alexander Hedegger und sein Schlossküchen-Team ihre Gäste zu einem Glas Schloss-Rieslingsekt zur Begrüßung ein und dazu, die Woche auf schönste Weise ausklingen zu lassen. In der Schlossküche dürfen die Gäste nicht nur echte Klassiker der deutschen Küche neu interpretiert genießen sondern auch im einzigartigen Flair kulinarisch die Seele baumeln lassen. Ob man sich nun in der wunderbaren Lounge mit den gemütlichen Sofas und Sesseln ein Glas guten Rotweins gönnt oder sich von den Köstlichkeiten auf Alexander Hedeggers Speisekarte verführen lässt, im Kaminzimmer zu speisen, nachmittags auf hausgebackenen Kuchen und Kaffee hereinschaut oder einen besonderen Tag mit einem Essen in der Schlossküche noch schöner macht, es ist immer eine Auszeit vom Alltag. Sobald man die schwere Schlosstür öffnet, darf man sich nach allen Regeln der Küchenkunst kulinarisch verwöhnen lassen. „Allerdings muss man die Schlosstür nicht mehr öffnen“, gibt Schlossküchen-Inhaber Marcus Gutzeit schmunzelnd zu bedenken, „denn der neue gläserne Windfang bereitet unsere Gästen bei geöffneter Schlosstür ein herzliches Willkommen und lässt es drinnen trotzdem behaglich bleiben.“ Wunderbar für das zwar



**Am kommenden Freitag ab 18 Uhr öffnet die Schlossküche wieder ihre Türen – die Wände zieren dann die Werke der Bosauer Malerin Renate Lübcke.**

frühlingshaft anmutende Wetter mit dem doch noch recht frischen Temperaturen. Perfekt dazu passt auch die noch winterlich angehauchte Küche – „Frühling gibts erst ab Ostern“, lacht Küchenchef Alexander Hedegger, der mit den köstlichsten Kreationen aus der Winterpause zurückgekommen ist. Da die Schlossküche seit Kurzem Mitglied von „FeinHeimisch“, dem gastronomischen Zusammenschluss hiesiger Restaurants und Produzenten, ist, stehen regionale Produkte nun noch mehr im Mittelpunkt von Alexander Hedeggers Küche. Die Statuten von „FeinHeimisch“-Restaurants zu 60 Prozent mit regionalen Produzenten zusammenarbeiten – und bei

der Dichte regionaler Köstlichkeiten hier bei uns klappt das wunderbar. Geschmorter Tafelspitz von der Holsteiner Färse mit Wasabi-Dörripflaumen-Sauce und Liensfelder Kräuterkartoffeln oder Kotelett vom Schönmoorer Apfelschwein mit Apfel-Mandel-Salsa und Rotweinzwiebelbutter liefern da den besten und leckersten Beweis – „oder Barschfilet aus dem Plöner See auf Salatherzen in Balsamico“, schmunzelt der Küchenchef, „Strudel vom Travenhorster Schafskäse mit Cashewkernen und Aprikosen auf marinierten Roten Linsen?“ Von jeher arbeitet Alexander Hedegger am liebsten mit regionalen Produkten – „kurze Wege, beste Qualität. Mit Partnern wie dem Liensfelder Landhof, dem Schönmoorer Hof oder der Fischerei Lasner macht es einfach Spaß.“ So passt seine Küche der neu interpretierten Klassiker ganz wunderbar ins Ambiente der Schlossküche, wo schon vor vielen Jahrhunderten Genuss und

beste Kochkunst einen festen Platz hatten.

Zur Wiedereröffnung nach der Winterpause dürfen sich die Gäste auch auf neuen Wandschmuck in den Räumen der Schlossküche freuen: Bis Ende April stellt die Bosauer Malerin Renate Lübcke hier ihre Bilder aus – und kehrt so ein bisschen auch zu ihren Wurzeln zurück. „Vor genau 50 Jahren habe ich hier in der Orangerie meine ersten Zeichenstunden bei Oskar Kehr-Steiner bekommen“, erzählt Renate Lübcke, „vor 25 Jahren habe ich meine Malschule in Bosau eröffnet“ – da passt eine



Ausstellung im Schloss perfekt und rundet das Ambiente mit ausdrucksstarken Bildern in kräftigen Farben perfekt ab.

Noch vier Wochen etwa steht der Winter auf der Speisekarte der Schlossküche, dann dürfen sich die Gäste über frühlings-köstliche Ostermenüs und vieles mehr freuen. Bis dahin öffnet die Schlossküche ihre Türen von Mittwoch bis Sonntag ab 12 Uhr – warme Küche gibt es mittags bis 14.30 Uhr, dann köstlichen Kuchen und ab 17.30 Uhr wieder à la carte.

Natürlich nimmt das Schlossküchen-Team auch am Sechstaler-Gericht der Dehoga Eutin-Malente teil, das als Vorentscheid für das Ostseegericht 2015 gilt. Wer dieses regionale Gericht der Saison, das Alexander Hedegger eigens für den Wettbewerb kreiert hat, als einer der Ersten kosten möchte, der besorgt sich besser schnell noch Karten für die erste Runde

des Sechs-Taler-Gerichts am 2. März im Brauhaus. Mehr dazu lesen Sie in unserer Ausgabe am kommenden Samstag – Karten gibt es zu 25 Euro unter 04521-766777 im Brauhaus am Markt in Eutin. Die zweite Runde findet dann am 10. März im Landgasthof Kasch in Timmdorf statt, auch hierfür gibt es im gastgebenden Haus noch einige Karten.

**Das gelbe Ofenhaus**  
- Qualität als Markenzeichen -  
180 Öfen auf 450m<sup>2</sup> - 14 Öfen unter Feuer

Das gelbe Ofenhaus Pansdorf

**TESTSIEGER**  
Stiftung Warentest Hase Kaminöfen Jena  
test **GUT (2,3)**  
Im Test: 12 Kaminöfen für Scheitholzverbrennung  
Ausgabe 11/2011

Janzen & Janzen-Markmann GbR | Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf | ☎ 04504 / 609429  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr geöffnet | www.dasgelbeofenhaus.de

**Schornsteinsorgen?**  
**Georg Janzen**  
seit 1967 Schornsteinbau GmbH  
Besser gleich zum Fachmann • ☎ 04504/609429

Deutsches Markenprodukt Testsieger „Made in Germany“ Hase Trier  
weitere Qualitäts-Öfen aus Schweden, Dänemark, Niederlanden und Österreich  
- Alles aus einer Hand -  
Eigene Mitarbeiter, kein Subunternehmen





# Das Café Wellcome öffnet seine Türen

## Ahrensböcker Flüchtlingshelfer laden zum gemütlichen Kennenlernen und Kaffeetrinken ins Café Wellcome ein

**Ahrensböck** (ed). Ahrensböck hat binnen kürzester Zeit eine ausgesprochen herzliche Willkommenskultur aufgebaut – viel mehr als das, denn die Ahrensböcker begleiten „ihre Flüchtlinge vom ersten Tag an durch ihren Alltag. Erst beim Neujahrsempfang hatte der Bürgermeister Andreas Zimmermann seine Ahrensböcker gebeten, die Asylsuchenden, die Ahrensböck ein Zuhause finden, zu unterstützen. Binnen kürzester Zeit hatte sich ein großer Kreis von Helfern gefunden, um die Asylsuchenden durch den Alltag zu begleiten, mit ihnen Deutsch zu üben, sie bei alledem nicht allein zu lassen, was man neu in einem fremden Land einfach nicht oder nur schwierig bewerkstelligen kann. Aktuell seien es 25 Personen, die bereit seien, Hilfestellung in unterschiedlichster Form zu leisten, berichtet Jochen Kühl, der als Koordinator



**Laden ein zum Café Wellcome: Ulrike Haasler, Monika und Heinz Maack, Regina und Jochen Kühl mit Pastorin Kirsten Mewes-Goeze.**

und Mittler zwischen Gemeinde und den ehrenamtlichen fungiert – „es dürfen gern aber noch mehr werden.“

Rund 40 Asylsuchende haben bisher ein neues Zuhause in Ahrensböck gefunden – „einige Syrer sind in unserer Nachbarschaft eingezogen“, erzählt Jochen Kühl, „da haben wir Kontakte geknüpft.“ Ganz selbstverständlich, denn mit neuen Nachbarn knüpft man Kontakte, lernt sich kennen – da war es ganz klar, dass die Köhls auch zum ersten Helfertreffen gingen und viele Gleichgesinnte trafen. Familie Maack zum Beispiel – „man liest und hört so viel, was Asylsuchende nach ihrer Odyssee hier erleben müssen, das ist unerhört. Wir wollen im Rahmen unserer Möglichkeiten helfen.“ Zudem habe er zusammen mit seiner Frau auf vielen Auslandsreisen eine unglaubliche Gastfreundschaft erlebt – „jetzt

können wir ein bisschen davon zurückgeben.“

Die Ahrensböcker empfangen „ihre“ Asylsuchenden am Rathaus und begleiten sie dann in ihre Wohnung – diese wird im Schnelldurchgang von der Gemeinde besorgt und ausgestattet, denn meist erfährt die Gemeinde maximal 14 Tage zuvor von der Ankunft der Flüchtlinge. „Aber die Gemeinde und auch die Wohnungsgesellschaften sind unglaublich bemüht und offen“, lobt Regina Kühl die eigentliche „Integration“ übernehmen dann die Helfer – und das weit über den ersten Tag hinaus. Sie werfen Zeit und Talente in einen Topf, aus dem dann geschöpft werden kann. Sie zeigen den Asylsuchenden die Stadt, stellen Deutschkurse auf die Beine, helfen ihnen bei Behördengängen, allen Formalitäten, zeigen ihnen die örtlichen Einrichtungen, Geschäfte, alles, was man wissen muss. Gern wollen die Helfer auch Praktikumsstellen vermitteln – so wie für Ali

Hassan aus Eritrea, der bereits ein Praktikum im Autohaus Ahrensböck gemacht hat, wollen viele der Asylsuchenden „einfach nur etwas Sinnvolles tun“, sagt Jochen Kühl. „Am wichtigsten aber ist, dass sie Kontakte knüpfen mit den Ahrensböckern – sonst können sie ihr Deutsch nicht anwenden. Die Sprache ist das größte Problem – und hier wollen wir ansetzen.“ So ist die Idee eines Begegnungscafés für die Ahrensböcker und ihre Neu-Zugezogenen entstanden. Einmal im Monat soll bei Kaffee und Frühstück geschnackelt und sich kennengelernt werden – konfessionsunabhängig, herzlich und gemeinsam. „So kann man sich ganz unkompliziert kennenlernen“, sagt Monika Maack, „man sitzt zusammen und kommt ins Schnackeln.“ Und das geht bekanntlich bei gutem Essen besonders gut. Mit Unterstützung der Kirche in Form von Pastorin Kirsten Mewes-Goeze öffnet deshalb am Dienstag, dem 3. März von 10 bis 12 Uhr das Café Wellcome zum ersten Mal seine Türen im Gemeindehaus in der Wallrothstraße. „Es ist so schön, dass hier so viel passiert für die Asylsuchenden“, freut sich die Pastorin, „es ist ein richtiger Schneeballeffekt – so viel Bereitschaft zu helfen ist einfach toll.“ Wer mitfrühstücken will, kommt einfach vorbei, unverbindlich und unbürokratisch. Und wer sich in den Kreis der Ahrensböcker Helfer einreihen möchte, der meldet sich einfach bei Jochen Kühl unter 04525-1687 – die Helfer freuen sich über weitere Mitstreiter.

**BEWERBUNGS-**  
**BILDER**  
Spitzenqualität – von unserem Profifotograf

**Sofort zum Mitnehmen!**

Bewerbungsbilder, die überzeugen – einfach am Bildschirm auswählen und mitnehmen.  
**nicht vergessen Bilder Jessen**

**Jessen FOTOSTUDIO**  
www.jessenfotografie.de

Pass- und Bewerbungsbilder  
Portrait-, Hochzeits- und Werbefotografie

24306 Plön 23714 Bad Malente  
(04522)3335 (04523)6400

**Laminat • Parkett • Tapeten • Teppichböden**  
**☎ 04361/3324**  
**www.teppichmarkt-oldenburg.de**

Seit über 40 Jahren...

**STIEBEL ELTRON**  
**Miele**  
**BUSCH-JAEGER**  
**BOSCH**  
**LIEBHERR**

**jura**  
**SOLARWORLD**  
**hager**  
**CM security GmbH & Co. KG**

**Elektro Sohn**  
...immer besser

Lütjenburger Straße 4a  
24306 Plön  
Telefon 0 45 22 / 24 93  
Telefax 0 45 22 / 49 53  
info@elektro-sohn.de  
www.elektro-sohn.de

Licht  
Installation  
Hausgeräte  
Kundendienst  
Sicherheitstechnik

## Jahreshauptversammlung des MTV Ahrensböck

**Ahrensböck** (t). Am Freitag dem 27. Februar 2015 findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung des MTV Ahrensböck im Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß statt. Nach der Eröffnung durch die 1. Vorsitzende Jutta Voigt und dem üblichen Procedere, Grußworten

und so fort finden Neuwahlen insbesondere der(s) 2. Vorsitzenden statt. Der Vorstand würde sich sehr freuen wenn möglichst viele Mitglieder zur Versammlung kommen würden. Für die Bewirtung nach der Veranstaltung wird wie immer gut gesorgt.

Lokales Ahrensböck



# Ahrensböcker Landfrauen mit neuem Vorstand

**Ahrensbök** (t). Nach der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Margrit Jacobsen, dem Jahresbericht der 1. Schriftführerin und der 1. Kassiererinnen standen bei der Jahreshauptversammlung der Ahrensböcker LandFrauen die Wahlen des Vorstandes an. Margrit Jacobsen stand nach 18 Jahren im Vorstand nicht mehr für dieses Amt zur Verfügung. „Wir, die Landfrauen von Ahrensbök, bedauern es sehr, wenn gleich wir Verständnis haben, dass Frau Jacobsen nach dieser langen Zeit gern „Handtaschenmitglied“ sein möchte. Sie hat sich für ein starkes Programm und die Belange der Landfrauen eingesetzt. Wir danken für ihr Engagement, ihre Aktivität, ihren Frohsinn, ihre Begeisterungsfähigkeit.“ Die Landfrauen Ahrensbök wünschen sich eine Fortsetzung in dieser Form. Monika Mentz trat nach 29 Jahren und Angelika Kohrt nach 22 Jahren Vorstandsarbeit zurück. Angelika Kohrt wurde mit der Sibernen Biene mit den Schleswig-Holstein Farben geehrt. Die Damen wählen als 1. Vorsitzende Cordula Ziske, als 2. Vorsit-



**Der neue Vorstand der Landfrauen: Christiane Harder, Isolde Rohloff, Cordula Ziske, Bärbel Liedert, 2. Reihe: An Ulrike Dreßel, Rita Groepler, Regina Blank.**

zende Regina Blank, als Beisitzerin Bärbel Liedert, als 1. Schriftführerin Ulrike Dreßel, als 1. Kassiererinnen Christiane Harder, als 2. Kassiererinnen Isolde Rohloff sowie als Beisitzerin Rita Groepler und als zweite 2. Vorsitzende Karen Wagner. Cordula Ziske tritt begeistert die

**An Andreas Helmdach und Anja Steen vord er Ahrensböcker Tafel übergab Monika Mentz den Erlös aus dem Bücherflohmarkt der Landfrauen.**

neue Aufgabe im Vorstand als 1. Vorsitzende an und freut sich auf gute Zusammenarbeit mit dem gesamten Team und den Ahrensböcker Landfrauen. Auf zu neuen Ufern. Es erfolgte die Spendenübergabe von 250 Euro, der Erlös des Bücherflohmarktes der Ahrensböcker Landfrauen im Januar 2015 von Monika Mentz an die Ahrensböcker Tafel, vertreten durch Andreas Helmdach und Anja Steen. Nach allen Regularien fand bei Kerzenschein, einem gelungenen Essen, entspannter Atmosphäre und netten Gesprächen der Ausklang des Abends statt.



## Nachrichten aus der Waldstraße

### Ankommen leicht gemacht!

**Eutin** (t). Wie finde ich mich hier zurecht? Diese Frage bewegt die neuen Bewohner/innen im DRK-Pflegezentrum. Um das Einleben zu

erleichtern, freuen sich einige Zeitspender, die neuen Bewohner in den ersten Stunden nach dem Eintreffen zu begleiten, Orientierung zu geben und für die Beantwortung der vielen Fragen zur Verfügung zu stehen. Damit nehmen sie den „Neuen“ ein bisschen die Angst und Sorge vor dem Neuen, geben die Möglichkeit neue Kontakte zu knüpfen und somit durch ihr Zeitspenden zum Wohlfühlen beizutragen.



**Zeitspenderinnen: Angela Boekholt, Christel Hass, Gisela Knutzen, Gabriele Benn, Helga Pries u. Karin Henneberg**



## DRK-Pflegezentrum Waldstraße

Waldstraße 6 · 23701 Eutin  
Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-280

Weitere Angebote für Sie

**Ganzheitliche,  
aktivierende Pflege**



# Die wichtigste Unterstützung sind neue Mitspieler

## Spielmannszug der Gemeindefeuerwehr von Süsel ehrte langjährige Mitglieder

**Süsel** (t). Den Spielmannszug der Gemeindefeuerwehr der Gemeinde Süsel plagen Nachwuchssorgen – das war eines der bestimmenden Themen bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung. In ihren Grußworten rief Rita Struck, die Leiterin des Spielmannszuges die Mitglieder auf, alles für dessen Weiterbestand zu unternehmen. Immer noch fehlen aktive Mitglieder, die den Spielmannszug verstärken können: „Wir brauchen in erster Linie Erwachsene, die entweder schon Spielerfahrung haben oder dies bei uns lernen möchten“, so Rita Struck. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Ebenso ist eine Mitgliedschaft in einer Feuerwehr keine Bedingung. In ihrem Jahresbericht erzähl-



te Jana Beuck von einem ruhigen Jahr mit zehn Auftritten, wöchentlichen Übungsabenden und einer Weihnachtsfeier mit der Ehrenabteilung. Auch der Kassenbericht von Maren Dose brachte keine Überraschungen. Bei der Jahreshauptversammlung wurden Maren Dose und Julia Lunau für 30 Jahre, Tanja Dose für 10 Jahre und Volker Beuck für 20 Jahre Mitgliedschaft im Spielmannszug der Gemeindefeuerwehr der Gemeinde Süsel geehrt. Rita Struck bedankte sich bei dem Förderverein der Feuerwehren der Gemeinde Süsel, vertreten durch den zweiten Vorsitzenden Dirk Martens, für die Möglichkeit der Anschaffung von zwei Lyren. Weitere gute Nachrichten gab es vom stellvertretenden Bürgermeister Adrianus Boonekamp: er sagte eine Unterstützung in finanzieller Hinsicht zu, sollte es um die Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen gehen. Die wichtigste Unterstützung sind aber neue Mitglieder. Interessierte sind daher herzlich willkommen. Übungsabend ist immer Dienstag ab 18 Uhr (außer in den Ferien) im Feuerwehrhaus in Röbel.

## Infoveranstaltung zum Thema Einbruchschutz

**Braak** (t). Das Thema „Einbruch“ ist schon seit einigen Monaten Gesprächsthema in Braak und in den umliegenden Dorfschaften. Betroffen sind offensichtlich in erster Linie Bauernhöfe. In einigen gelangen den bislang noch unbekannt Tätern Einstieg und Diebstahl, bei anderen blieb es beim Versuch. Die Frage: „Wie können wir uns dagegen schützen?“ be-

schäftigt viele Hauseigentümer. Dazu Kriminaloberkommissar Jürgen Gertz, der Präventionsbeauftragte der Polizeidirektion Lübeck aus Eutin: „Nachweislich können Wohnungseinbrüche durch ein paar Sicherungsmaßnahmen zu Hause verhindert oder erschwert werden“. Auf Einladung der Braaker Dorfvorstehers Jochen Veen wird Gertz am

Mittwoch, dem 4. März, ab 19 Uhr im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Braak-Klenzau, Am Dorfteich 4, über den Bereich Einbruchschutz informieren. Gerade in der dunklen Jahreszeit verzeichnet die Polizei eine Zunahme der Wohnungseinbrüche. Vermehrt nachmittags kommt es zu Einbrüchen, wenn die Bewohner noch schnell zum Einkaufen

gehen. Die Polizei spricht dabei von den sogenannten „Dämmerungseinbrüchen“. Gertz will an dem Abend in Braak Tipps und Tricks geben, wie Wohnungen, Häuser und Höfe vor Dieben geschützt werden können. Außerdem verteilt er die Polizei-Broschüre „Ungebetene Gäste, Sicher wohnen - Einbruchschutz“. Der Eintritt ist natürlich kostenfrei.

## Flohmarkt rund um's Kind

**Süsel** (t). Am Freitag, dem 6. März findet im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Süsel von 15 bis 17 Uhr ein Kinderbekleidungs- und Spielzeugflohmarkt statt. Angeboten wird alles rund um's Kind wie Säuglings- und Kinderkleidung, Spielsa-

chen, Bücher und vieles mehr. Für das leibliche Wohl stehen wieder Tee, Kaffee und selbstgebackener Kuchen bereit. Der Erlös hieraus fließt einem wohltätigen Zweck zu. Die Süseler Kirchengemeinde lädt alle herzlich ein hereinzuschauen.

## Kröten wandern wieder

**Braak** (t). Auch in diesem Jahr hat der Kreis Ostholstein auf Antrag des Naturschutzbundes Eutin verkehrsregelnde Maßnahmen zum Schutz wandernder Amphibien im Bereich Braaker Mühlenweg/Braaker Mühle getroffen. Durch entsprechende Hinweisschilder auf die Amphibienwanderung sowie die Vollsperrung

von Teilbereichen der Straßen „Braaker Mühlenweg/Braaker Mühle“ wird ein entsprechender Schutz für die wandernden Amphibien erreicht. Die Sperrung gilt jeweils von 20 bis 6 Uhr und ist vom 1. März 2015 bis zum 15. April 2015 befristet. Die Durchführung der Sperrung wird durch den Naturschutzbund gewährleistet.

Eutin und Umgebung

Restaurant & Hotel  
**Stolz** Plön Markt 24

Neuigkeiten von Robert Stolz  
**purStolz cooking with friends**  
Sonntag, 22. März 2015, 12.00 Uhr

Nordische Küchenchefs in Plön  
- M.Huk, Strauers Hotel, Bosau  
- C.Schlang, Bootshaus, Weissenhaus  
- N.S.Will, Fielmann Akademie, Schloss Plön  
- P.Jeß, NDR TV Lehrling  
- Robert Stolz & Team  
4 Gang Menü mit Aperitif 98,- €

**Seien Sie neugierig und lassen Sie sich von uns verführen....**  
Vom 16.02.-03.03.15 haben wir Urlaub.  
Anmeldungen während der Zeit gerne unter [info@hotel-restaurant-stolz.de](mailto:info@hotel-restaurant-stolz.de)  
**Tel. 0 45 22 / 503 20**

**POLSTEREI**  
**SORGENFREI**

► **Angebot und Beratung**  
► **Neubezug von Polstermöbeln**

**Herbert Sorgenfrei**  
**Raumausstattermeister**

Gölser Dorfstraße 4a  
23827 Krems II  
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.**  
**0 45 21 / 70 11 - 0**

der  
reporter

# Orchideenzauber in der Gärtnerei Aeschlimann

## Botanische Vielfalt entdecken

**Gronenberg** (t). Was haben Knabenkraut, Heiratswurz, Kuckucksblume, Stendelwurz und Marienschuh gemeinsam? Sie alle sind Synonyme für die „Königin“ unter den Blumen - die Orchidee. Auf der Beliebtheitskala der Zimmerpflanzen stehen Orchideen besonders weit oben. Dafür gibt es einen guten Grund: Moderne Züchtungen sind sehr pflegeleicht und erfreuen ihre Besitzer mit einer besonders lange andauernden, üppigen Blütenpracht.

Mit der Saisonöffnung der „Gärtnerei Aeschlimann“ erwartet die Besucher eine Orchideenausstellung von Donnerstag, den 26. Februar bis Sonntag, den 8. März. Ein Blütenmeer aus über 50 verschiedene Arten, die in den Gewächshäusern mit Sorgfalt und Professionalität aufgebaut werden. „Auch für den Anfänger bieten wir eine Vielzahl von Orchideenarten, die in ihrer Pflege einfach und problemlos sind“, betont Mitarbeiterin Martina Krüger.

Bei der Umtopfaktion am Samstag, dem 28. Februar können die Besucher ihre eigenen Orchideen vom Fachmann umpflanzen lassen und dabei noch viele nützliche Tipps über die „Blumenkönigin“ erfahren. „Aufgrund ihrer großen Vielfalt eignen sich die exotischen Schönheiten hervorragend als Geschenk zu besonderen Anlässen. Sie ist die perfekte Blume, um sie der Angebeteten zu schenken und damit seine Absichten kund zu tun – oder seiner langjährigen Partnerin als Zeichen für all die miteinander verbrachte Zeit. So sind auch Hochzeit und Geburtstag geeignete Anlässe für diese Pflanze“, unterstreicht Martina Krüger die Vielseitigkeit dieser wunderbaren Blumen.

Botaniker bezeichnen Orchideen aufgrund ihrer geografischen Anpassungsfähigkeit als besonders intelligente Pflanzen, die sowohl in den heißesten Tropen als auch an der Grenze der polaren Eiskappen zu finden und dabei in ihren Erscheinungsformen entsprechend verschieden sind. Orchideen symbolisieren Sehnsucht, Leidenschaft, Fruchtbarkeit und Hingabe, Schönheit und Reichtum. Sie fand schon früh als Heilmittel und Aphrodisiakum ihre Bestimmung. Im 19. Jahrhundert war es ein gesell-

schaftliches Ereignis, wenn eine der seltenen Blüten sich öffnete. Die Mitarbeiter der „Gärtnerei Aeschlimann“ freuen sich montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr, samstags von 9 bis 16 Uhr und sonntags von 10 bis 13 Uhr Interessierte und Orchideenliebhaber in Gronenberg, Dorfstraße 2a begrüßen zu können.

**Mitarbeiterin und Orchideenliebhaberin Martina Krüger berät gern zu den exotischen Schönheiten.**




Aeschlimann
Gärtnerei

Große Orchideenausstellung  
26.02. - 08.03. in Gronenberg

Scharbeutz/Gronenberg, Dorfstraße 2a  
Tel. 0 45 24 / 90 02 00  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr, So. 10 - 13 Uhr

Am 28.02.  
Umtopf-  
aktion





# Tierische Seiten



## Wellness für Hund und Katze

**Ostholstein (t).** Wenn es draußen ungemütlich und kalt ist, lassen wir es uns am besten in unseren vier Wänden richtig gut gehen – Hund und Katz machen da ganz gern mal mit. Die folgenden Tipps sorgen für ein echtes Wohlfühlgefühl bei Hund und Katze.

### Fellpflege

Kurzhaarige Hunde sehen recht pflegeleicht aus, müssen aber dennoch regelmäßig mit Kamm und Bürste bearbeitet werden. Sie haben zum Teil dichte Unterwol-

le, die herausgekämmt werden muss. Aufwändiger ist die Fellpflege bei Langhaarrassen. Bei diesen sollten Sie sich täglich Zeit für eine Behandlung mit Kamm und Bürste nehmen. Katzen achten selbst sehr darauf, ihr Fell möglichst sauber zu halten. Mehrfach täglich putzen sie mit ihrer rauen Zunge das Fell. Damit sie sich richtig wohlfühlen, müssen sie aber auch vom Halter regelmäßig gepflegt werden. Je mehr abgestorbene Haare Sie beim Kämmen entfernen, desto weniger nimmt das Tier beim Putzen davon auf. Das anschließende Hochwürgen der Katzenhaarbälle ist für die Tiere nämlich keinesfalls ein Ritual zur Reinigung des Magens, sondern eine Notwendigkeit, auf die sie gerne verzichten.



**Ist die Katze entspannt, freut sich der Mensch – selbst, wenn die frische Wäsche dann voller Katzenhaare ist...Foto: djd**

**Mobile Katzenbetreuung**  
vor Ort, im vertrauten Zuhause!



MobiKatz.oh@gmail.com  
Mobil: 0171/4010543  
www.mobile-katzenbetreuung-oh.jimdo.com

### Entspannung

Zum Wellnessprogramm für

#### Tierheilpraxis Plön Ute Lundius

Homöopathie Bioresonanz Akupunktur  
Kieler Kamp 15a, 24306 Plön  
Tel. 04522/9460  
www.Tierheilpraxis-Plön.de

#### Naturheilpraxis für Tiere

Über 10 Jahre Praxiserfahrung.  
• Vorsorgeuntersuchungen • Tierpsychologische Beratung  
• Homöopathie • Blutegelbehandlung • Bioresonanztherapie

#### Mantrailing-Team OH

• wöchentl. Trailkreise • Kopfarbeit für Ihren Hund  
Bärbel Kraft-Schulze  
23738 Beschendorf  
☎ 0 45 64 - 99 36 80  
☎ 0172 - 41 56 930  
nhp-Tiere@gmx.de • www.mantrailing-team-oh.de

Hund und Katze gehört neben der richtigen Pflege natürlich auch die Entspannung. Ein Hund wird beispielsweise zu sehr „aufgeputscht“, wenn er von einer Aktivität zur nächsten hasten muss. Damit es Ihrem Hund dauerhaft gut geht, muss er lernen, dass auch Auszeiten wichtig sind. Dazu bieten Sie ihm bequeme Körbchen, Matratzen oder Decken an, in einer ruhigen Ecke des Hauses, in der er dennoch nah bei seiner Familie sein kann. Auch Katzen genießen Ruhezeiten in gemütlichen Körbchen und Höhlen, in die sie sich zurückziehen können. Viele Katzen lieben Ruheplätze, die erhöht liegen. Auf Plateaus von Kratzbäumen oder Regalbretern genießen sie

den Überblick über ihr ganzes Revier. Meistens sucht sich die Katze ihren Liegeplatz gerne selbst aus.

### Gemeinsame Momente

Nehmen Sie sich täglich genügend Zeit, um mit Ihrem Hund zu kuscheln. Das fördert die gegenseitige Bindung und sorgt dafür, dass Wohlfühlhormone ausgeschüttet werden – beim Tier ebenso wie beim Menschen. Das gilt natürlich auch für das Schmusen mit der Katze. Hier müssen Sie aber besonders auf die Körpersprache Ihrer Katze achten. Liegt sie entspannt und schnurrt, dann genießt sie die liebevollen Streicheleinheiten. Tanzt ihr Schwanz dagegen unruhig hin und her, sollten Sie aufhören mit dem Kraulen, denn die Katze wird unruhig. Hunde gehen einfach, wenn sie genug haben – Katzen dagegen können ungehalten werden.

### Horse-Power

Alles für den Reitsport



Rautenbergstraße 43a · 24306 Plön  
Telefon 0 45 22 / 7 64 87 71

## Wir suchen ab sofort 2 Teilzeitkräfte

(à 20 h/Woche) für **Kasse/Verkauf**

Arbeitszeiten: Mo. – Fr. 9 – 13 Uhr bzw. 16.15 – 20.15 Uhr  
**im wöchentlichen Wechsel!**

Wenn Sie zuverlässig und freundlich sind sowie Freude am Umgang mit Mensch und Tier haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:



## DAS FUTTERHAUS

Frau Anne Mannsfeldt · Plöner Landstr. 8 – 10, 23701 Eutin  
Gerne per mail (Anlagen nur pdf): fh920@futterhaus.de

**Taubenfutter**  
**Die Vogelwelt**  
www.vogelwelt-eutin.de  
Plöner Str. 194, 23701 Eutin, Tel. 04521 / 83 00 23

## Dr. Astrid von Bredow

Prakt. Tierärztin

Bahnhofstr. 56 · 23714 Bad Malente

Tel. 04523 / 984 36 95

Handy: 0172 / 908 21 16



Sprechzeiten  
+ Hausbesuche  
nach tel. Vereinbarung



# Tierische Seiten



- Anzeige -

## Wenn der Roll-Doc kommt

Tierärztin Sabine Westphal ist mit ihrer Tierarzt-Praxis auf Rädern unterwegs

**Kleinmeinsdorf** (ed). Er ist groß, gelb und grün lackiert und bringt felligen Patienten Hilfe – der Roll Doc ist jetzt auf den Straßen der Kreise Plön und Ostholstein unterwegs. Am Steuer sitzt die Tierärztin Sabine Westphal, die mit dem zu einer Tierarztpraxis umgebauten Siebeneinhalbtonner Hausbesuche bei Zweibeinern und ihren kranken Vierbeinern macht. Im Umkreis von 20 Kilometern rund



um Kleinmeinsdorf ist sie unterwegs zu Hunden, Katzen, Hamstern, Kaninchen, auch mal Chinchillas und Degus. „Und wenn eine Schildkröte Hilfe braucht“, lacht die sympathische Tierärztin, „dann sage ich auch nicht nein.“ Gleiches gilt für Wellensittiche und Wildtiere wie Igel: „Wenn ich helfen kann, dann mache ich das auch. Ich mag meine Patienten, die Vier- und die Zweibeiner. Wenn alle wieder gesund und glücklich sind, das ist am besten.“ Seit 1996 war Sabine Westphal angestellte Tierärztin, dann kehrte sie mit ihrer Familie zurück in ihren Heimatort Kleinmeinsdorf und dachte sich: „Was selber zu machen, wäre toll. Eigene Ideen zu verwirklichen und Tiere und die Menschen dazu so zu behandeln, wie ich mir das vorstelle.“ Und das Ganze auch noch mobil – aber wie sollte das funktionieren? „Dann habe ich gehört, dass der Roll Doc verkauft werden sollte, die mobile Tierarztpraxis, die seit Jahren in Bremen und im Umland Hausbesuche macht“, erzählt Sabine Westphal. Also fuhr sie hin und

wusste gleich: „Den hätte ich gern.“ Also kaufte sie den Roll Doc und gestaltete ihn nach ihren Vorstellungen um. Das Chassis von 1992 wurde komplett durchrenoviert und neu lackiert, die aufgebaute Tierarztpraxis, die seit zehn Jahren den Siebeneinhalbtonner zum Roll-Doc macht, wurden renoviert und mit modernsten Geräten ausgestattet. Eine digitale Röntgenentwicklung komplettiert das mobile Röntgengerät, ein modernes Ultraschall- und ein Blutanalysegerät ergänzen die Ausstattung, an der Sabine Westphal nun nichts mehr fehlt. „Es ist alles drin, was in einer normalen Praxis auch drin ist – sogar ein Ultraschallzahnsteinentfernungsgeschäft“, lacht sie, „nur auf kleinerem Raum. Ich kann im Notfall schnell das Blut untersuchen und umso schneller behandeln – oder Röntgen und das Bild gleich entwickeln.“ Von der Untersuchung



über die Impfung bis zur Routine-OP wie einer Kastration behandelt sie im Roll Doc die vierbeinigen Lieblinge ihrer Kunden und die Menschen gleich mit. „Mir ist es wichtig, mir Zeit für Tier und Mensch zu nehmen“, erklärt sie, „ich will alle Fragen beantworten und ganz in Ruhe mit dem Tier umgehen können. Hektik fährt nur ab und macht die Tiere nervös. Zeit für Tier und

Mensch zu haben, das liegt mir am Herzen – auf den Patienten und seinen Menschen eingehen zu können.“ Sabine Westphal ist ein echter „Hausarzt für Kleintiere“. Und dass die Tierärztin im Roll Doc unterwegs ist, passt perfekt zu diesem Ansatz. „Für die Menschen ist der Hausbesuch ein großer Zeitvorteil“, sagt Sabine Westphal, „es gibt weder die Fahrt zum Tierarzt noch die Wartezeit, allein die Zeit für die Behandlung.“ Perfekt

für Familien mit Kindern, Berufstätige, einfach alle, die mit ihrer Zeit haushalten müssen. „Und die Tiere sind schnell wieder in ihrer gewohnten Umgebung.“ Zudem sind gerade bei Vierbeinern, die Autofahren oder das Verlassen ihrer gewohnten Umgebung überhaupt nicht so lustig finden, das Einpacken in die Box, der Weg zum Tierarzt, mögliche Wartezeiten in der Tierarztpraxis zusätzlicher Stress für Mensch und Tier. Dann ist der Roll Doc eine echte Alternative, denn Sabine Westphal parkt, wenn möglich, vorm Haus, holt sich das Tier in den Roll Doc und behandelt es wie in jeder anderen Tierarztpraxis auch. Im Notfall sind auch Behandlungen in den eigenen vier Wänden des Patienten möglich. „Mit Zeit und Geduld ist alles möglich.“

Vor allem vormittags und ab 17 Uhr ist Sabine Westphal im Roll Doc unterwegs – für Notfälle ist ihr Telefon aber immer an und die Tierärztin immer erreichbar unter 04522-5026893. Wer den Roll Doc nicht zu sich bestellen möchte, der macht einfach einen Termin bei Sabine Westphal in Kleinmeinsdorf.

... damit Ihr Pferd sich wohl fühlt!

**Wir waschen für Sie:**

- Winterdecken
- Sommerdecken
- Abschwitzdecken
- Regendecken
- Satteldecken
- Schabracken
- Tierdecken aller Art

Werkstatt für  
angepasste Arbeit Eutin  
Siemensstraße 19 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 70 26 - 0

die ostholsteiner

# ROLL-DOC

Die mobile Kleintierpraxis, die zu Ihnen nach Hause kommt.

[www.roll-doc.de](http://www.roll-doc.de) • 04522/50 26 893

Wir suchen zum 1. August 2015

## 1 Auszubildenden (m/w)

zum Verkäufer

mit Schwerpunkt Aquaristik/Lebendtier

Mit gutem Schulabschluss, Spaß am Verkauf und Begeisterung für Tiere aller Art. Vorkenntnisse Aquaristik vorteilhaft.

# DAS FUTTERHAUS

Frau Anne Mannsfeldt · Plöner Landstr. 8 - 10, 23701 Eutin  
Gerne per mail (Anlagen nur pdf): [fh920@futterhaus.de](mailto:fh920@futterhaus.de)





# „Handwerk hat goldenen Boden“

## 6. Ausbildungsmesse in der Beruflichen Schule des Kreises Ostholstein bot Berufsinformationen aus erster Hand

**Eutin (mh).** Die duale Ausbildung bildet die Basis der regionalen Wirtschaft und bietet vielfältige Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten. „Mit dieser Messe, die wir bereits zum sechsten Mal in Eutin organisieren, möchten wir Schülerinnen und Schülern ihre beruflichen Perspektiven vor der Haustür aufzeigen. Vielen Jugendlichen ist nicht bekannt, dass ein höherer Schulabschluss bereits durch den Abschluss einer Ausbildung erreicht werden kann oder dass man Studium und Lehre verbinden kann. Oft konzentrieren sie sich nur auf einen Wunschberuf und kennen die Alternativen nicht. Diese regionale Berufsvielfalt möchten wir hier vorstellen“, erklärt Stefan Vieck, Teamleiter Arbeitgeber-Service in der Arbeitsagentur Lübeck. Rund 1000 Schülerinnen und Schüler informierten sich an 37 Ständen zu über 70 Berufen aus den Bereichen Gesundheit, Handel, Handwerk, Hotel- und Gastronomie, Industrie, Wirtschaft und öffentliche Verwaltung. Jugendliche und Ausbildungsbe-



triebe konnten sich austauschen und erste Kontakte knüpfen. Viele Aussteller brachten ihre eigenen Auszubildenden mit, sodass interessierte Jugendliche ohne Berührungsgänge ihre Fragen loswerden konnten. Ebenfalls vertreten war die Arbeitsagentur Lübeck, Initiatorin der Ausbildungsmesse, an deren Stand die Jugendlichen direkt mit Berufsberatern sprechen konnten. „Vielen Jugendlichen ist nicht be-

kannt, dass ein höherer Schulabschluss bereits durch den Abschluss einer Ausbildung erreicht werden kann oder dass man Studium und Lehre verbinden kann. Oft konzentrieren sie sich nur auf einen Wunschberuf und kennen die Alternativen nicht. Diese regionale Berufsvielfalt möchten wir hier vorstellen“, erläuterte Stefan Vieck, Teamleiter Arbeitgeber-Service in der Arbeitsagentur Lübeck.

Die ausbildenden Betriebe in der Region haben immer größere Schwierigkeiten, geeignete Bewerberinnen und Bewerber für die Ausbildung zu finden. Im vergangenen Jahr sind im IHK-Bereich Schleswig-Holstein etwas 750 Ausbildungsverträge weniger abgeschlossen worden als im Vorjahr. Obwohl die Auszubildenden nach Abschluss ihrer Lehre fast immer weiter in Arbeitsverhältnissen bleiben – entweder werden sie direkt übernommen oder gehen in einen neuen Betrieb, die Quote liegt bei fast 100 Prozent.

Die Jugendlichen müssen aufgeklärt werden über die Vorteile einer Berufsausbildung; die Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, die Weiterqualifizierung mit Anrechnungsmöglichkeiten für ein nachfolgendes Studium, mehr als tariflich vereinbarte Vergütung, Auslandsaufenthalte oder doppelt qualifizierte Bildungsgänge – „Meister statt Master“ ist die Devise. „Wir haben hohe Anmeldezahlen für das Berufliche Gymnasium, für die Berufsschule deutlich weniger“, erklärt Manfred Block, Ausbilder und Lehrer an der Kreisberufsschule. „Es ist ein gesellschaftliches Problem, es muss ein Umdenken in den Köpfen stattfinden“, fügt er

hinzü und bezieht das auf den Ruf des Handwerks. Hier ist sicherlich Aufklärungsarbeit nötig, auch bei den Eltern. Ein ausgebildeter Handwerker hat gute Verdienstchancen, oft bessere als ein Akademiker.

„Wir können nur jedem Jugendlichen empfehlen, sich in der Berufsberatung zu den guten Chancen auf unserem Ausbildungsmarkt beraten zu lassen. Natürlich vermitteln wir auch in Ausbildung. 97 Prozent der Ausbildungsverhältnisse, die letztes Jahr begonnen haben, waren bei der Arbeitsagentur gemeldet. Einen besseren Überblick gibt es sonst nirgends. Uns liegen bereits über 2.000 Stellen für den Ausbildungsbeginn im Herbst vor. Das Auswahlverfahren ist in vollem Gang. Warten Sie nicht zu lange“, rät Vieck allen Schulabgängern. Einen Termin zur Berufsberatung können Jugendliche unter der kostenfreien Hotline 0800 4 5555 00 vereinbaren.

Die Aktion der Ausbildungsmesse trägt zur Aufklärung bei, die Besucher kamen nicht nur von der Beruflichen Schule, sondern auch aus umliegenden Schulen in Eutin, Pönitz, Malente, Ahrensböök, Scharbeutz und Bosau. Dazu wurden sie vom Unterricht freigestellt und besuchten die Messe meist in Begleitung ihrer Fachlehrer. „Wir können nur jedem Jugendlichen empfehlen, sich in der Berufsberatung zu den guten Chancen auf unserem Ausbildungsmarkt beraten zu lassen“, betont Stefan Vieck nochmals, „ein Talent hat jeder, es muss nur entdeckt werden. Ich richte aber auch gleichzeitig den Appell an Betriebe, Jugendlichen eine Chance zu bieten, die nicht schon auf den ersten Blick geeignet erscheinen. Vor dem Hintergrund der demografischen Entwicklung müssen wir alle Reserven ausschöpfen. Ein Talent hat jeder, es muss nur entdeckt werden. Schulnoten spiegeln nur zum Teil die komplette Leistungsfähigkeit eines Jugendlichen wider. Manchmal braucht es etwas Zeit und einen engagierten Arbeitgeber, um alle Potenziale zu entwickeln. Bei Bedarf unterstützen wir zum Beispiel mit ausbildungsbegleitenden Hilfen oder einem Langzeitpraktikum, der sogenannten Einstiegsqualifizierung. Sprechen Sie uns gerne an“, ergänzt Vieck.



### Praxis Dr. Stein

#### ZAHNÄRZTE AM PLÖNER SEE

Nach der Übernahme der Praxis bedanke ich mich bei allen Patienten für das mir entgegengebrachte Vertrauen und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit mit den Dres. Kehl samt Team.

Auch in Zukunft stehen wir Ihnen sehr gerne mit unserer gesamten Kompetenz zur Verfügung.

**Herzliche Grüße,  
Ihr Dr. Sebastian Stein**

**Praxis Dr. Stein · Eutiner Str. 21 · 24306 Plön  
Tel. 0 45 22 / 96 44 · [www.zahnaerzte-ploen.de](http://www.zahnaerzte-ploen.de)**

# Ein Doppeldecker für das Erlebnis Bungsberg

## Neuer Bus macht noch mehr Kindern das Erlebnis Natur möglich

**Schönwalde/Eutin** (t). Zwischen 8.000 und 10.000 Kinder aus Ostholsteiner Schulen und Kindergärten sollen zukünftig jährlich das Erlebnis Bungsberg besuchen. Bisher war ein älterer kleinerer Bus im Einsatz, der eine solche Besucherzahl nicht möglich macht. Dies hätte die Anschaffung eines zweiten Busses erforderlich gemacht. „Ein solcher Aufwand ist weder unter ökonomischen noch unter ökologischen Gesichtspunkten sinnvoll“, meint Dr. Martin Lüdiger, stv. Vorsitzender des Stiftungsvorstandes der Sparkassen-Stiftung Ostholstein und Vorsitzender des Vorstandes der Sparkasse Holstein.

Aus diesem Grund hat die Sparkassen-Stiftung Ostholstein einen eigenen Doppeldeckerbus insbesondere für die Fahrten zum Erlebnis Bungsberg angeschafft – ein in Deutschland wohl einzigartiges Projekt. Die bei der offiziellen Vorstellung des Busses anwesenden Kinder und Betreuerinnen des Pansdorfer Kindergartens „Kleine Raupe“ zeigten sich von dem neuen Bus jedenfalls in doppelter Hinsicht begeistert: Der Bus als solches gefiel und die optische Gestaltung gefiel besonders, weil sich auf den dortigen Abbildungen viele Kinder aus dem Kindergarten wiederfanden. Der Bus wurde in Anlehnung an eine bekannte KNAX-Figur von dem fünfjährigen Til und dem sechsjährigen Lennart auf den Namen DODO getauft.

Der optisch kindgerecht gestaltete Doppeldeckerbus ist ein echtes Highlight und wurde auf Basis eines Reisebusses speziell für die Ostholsteiner Bedürfnisse konzipiert: Der Bus verfügt über 96 Sitzplätze – 67 im Oberdeck und 29 Sitzplätze im Unterdeck – und ist groß genug, um mindestens drei Kindergartengruppen oder Schulklassen gleichzeitig zu befördern. Dazu wurde auch mit Blick auf den regionalen Einsatz auf die bei vergleichbaren Reisebussen vorhandene Bordküche und Bordtoilette verzichtet. Der für Norddeutschland zuständige VDL-Mitarbeiter Menke stellte fest: „Einen solchen Bus speziell für Kinder und mit so vielen Sitzplätzen haben wir vorher noch nie gebaut. Wir sind stolz, dass es uns gelungen ist und der Bus ggf. auch gut durch Erwachsene benutzt werden kann. Besonders erfreut uns, dass mit dem von uns hergestellten Bus nun ganz viele Kinder das neue Erlebnis Bungsberg besuchen wer-



**Der neue Doppeldeckerbus, den die Sparkassen-Stiftung Ostholstein für die Fahrten zum Erlebnis Bungsberg angeschafft hat.**

den. Das tolle Erlebnis für die Kinder beginnt und endet so mit einem auch noch optisch sehr schön gestalteten Reisegefährt.“

„Wir hatten immer ein besonderes Augenmerk was die sichere Beförderung der Kinder angeht“, sagt Michael Ringelmann, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse Holstein. „Uns war wichtig, dass der neue Bus über moderne fahrtechnische Sicherheitssysteme verfügt. Außerdem haben wir besonderen Wert auf den Einbau einer automatischen Feuerlöschanlage im Motorraum gelegt.“

Auch beim Thema Kraftstoffverbrauch und der reduzierten Emission von Schadstoffen fährt der Bus vorne mit. Bei einer Leistung von 510 PS erfüllt der Bus die Euro 6-Norm. Er liegt trotz größeren Gewichts damit deutlich unter den Werten des bisher im Einsatz befindlichen kleineren Busses.

Betreut wird der Bus der Sparkassen-Stiftung Ostholstein von ihrem bisherigen Kooperationspartner, der Firma Rohde Verkehrsbetriebe GmbH. Ein festes Team von Fahrern betreut und fährt den neuen Bus. „Ich möchte mich für die bisherige außerordentlich gute Zusammenarbeit bei der Rohde Verkehrsbetriebe GmbH und ihren sehr engagierten Fahrern ausdrücklich bedanken“, sagte Dr. Lüdiger. Der Vertreter der Fa. Rohde Verkehrsbetriebe Hauke Schmidt bedankte sich und versprach, mit vollem Engagement die Kooperation mit der Sparkassen-Stiftung fortzusetzen: „Wir sind von dem



neuen Bus total begeistert. Meine Mitarbeiter freuen sich sehr auf die Fahrten mit den Kindern im neuen Bus für diesen tollen Zweck.“

Wird der Bus zunächst nur für die Fahrten der Kinder zum Erlebnis Bungsberg eingesetzt, steht er spätestens ab dem 2. Halbjahr 2015 auch für Fahrten zu anderen außerschulischen Lern- und Veranstaltungsorten im Rahmen des Bildungsspass Ostholstein sowie für verschiedene weitere Stif- tungsvorhaben vor allem in den

Ferien zur Verfügung. Parallel zur Indienstellung des Busses wurde der Fuhrpark der Stiftungen um einen weiteren Doppeldeckerbus ergänzt.

Die Sparkassen-Stiftung Stormarn hat ein ähnliches Fahrzeug – insbesondere für Fahrten von Kindergärten und Grundschulen zum dortigen „Naturerlebnis Grabau“ – angeschafft.

Dr. Lüdiger: „Die Sparkasse Holstein war die erste Sparkasse in Deutschland, die mit ihren Stiftungen eigene außerschulische Lernorte wie das Naturerlebnis Grabau und das Erlebnis Bungsberg für Kindergärten und Grundschulen betreibt. Nun sind wir die einzige Sparkasse, die mit ihren Stiftungen solche tollen Fahrzeuge, die speziell für einen auf Kinder ausgerichteten Einsatz ausgerichtet sind, angeschafft hat und den Betrieb finanziert. Ohne unsere Kunden, unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen könnten wir als Sparkasse Holstein ein solches Engagement unserer Stiftungen nicht ermöglichen. Das macht uns schon ein wenig stolz.“

### Saunieren wie ein König bei der Dreiklang-Sauna-Nacht

Lassen Sie sich verwöhnen wie ein König. Genießen Sie unser Rundum-Wohlfühl-Paket mit Prosecco, leckerem Fingerfood und gesunden Erfrischungen in wundervoller Atmosphäre.

An jedem letzten Freitag  
im Monat

**Nächster Termin: 27. Februar**  
von 19:30 bis 1:00 Uhr  
Preis: 28,00 € pro Person

### Oster-Brunch

**5. April & 6. April**  
11:00 – 14:00 Uhr

Der Oster-Brunch ist eine schöne Tradition. Besuchen Sie uns mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden und schlemmen Sie von unserem reichlichen Oster-Brunch-Bufferet. 29,50 € pro Person inkl. Säfte und Heißgetränke

*Wir bitten bei allen Aktionen  
um vorherige Reservierung.*

Urlaube  
Entspannen  
Genießen

SEEHOTEL\*\*\*\*

**Dreiklang**

Plöner Chaussee 21 · 24326 Ascheberg  
Tel. 0 45 26 / 33 900  
www.seehotel-dreiklang.de



**EGON PETERSEN & SOHN**

Inh.: John-Peter Petersen

Fissaubrück 1 • 23701 Eutin

Telefon: 04521 / 73 87 2

Telefax: 04521 / 60 68

www.bullerjan-nord-ost.de

bullerjan-nord-ost@t-online.de





# Schützenbrüder tauschten Vorderlader mit dem Kochlöffel

## 4-Gang Menü als „Dankeschön-Dinner“ für die Schützenschwestern

**Eutin** (t). Als Dank für ihren unermüdlichen Einsatz für die Gilde und für den geduligen Beistand an der Seite ihrer Männer, hatten die Schützenbrüder der Eutiner Schützengilde eine besondere Idee. „Laßt uns doch unsere Damen mit einem besonderen Abendessen verwöhnen“, so Dieter Lass als erster Ideengeber für das Dankeschön-Dinner. Und so wuchs aus der Idee ein Generalstabsmäßig vorbereitete 4-Gänge-Menü. „Alles sollte selbst gemacht sein“, so war die Devise aus dem Organisationsteam der Schützenbrüder. Und so wurde in der Vorbereitungsphase geplant, eingekauft, zur Probe gekocht und ein besonderes Ambiente vorbereitet. Am vergangenen Dienstag begrüßten dann die kochenden Gildebrüder im vornehm hergerichteten „Sterne-Restaurant auf dem Vogelberg“ insgesamt 35 Schützen-

schwestern. Unter der Anleitung von Chef de Cuisine Dieter Lass und seinen Beiköchen wurde wahrlich gezaubert. Das Servicepersonal servierte im Laufe des Abends ein hoch anspruchsvolles 4-Gänge-Menü. Gestartet wurde mit Spanischer Tapa „Queso Rallado“, als Vorspeise wurde eine Wachtelesence „Lady Hamilton“ gereicht. Hauptgang des Abends waren Lendchen im Serrano-Schinkenmantel und als krönenden Abschluss, wurden



war. Als abschließendes Dankeschön erhielten alle teilnehmenden Schützenschwestern eine hochwertige Rezeptbroschüre mit allen Gerichten. Nach dem Dinner ließ die Gilde den Abend in feierlicher Atmosphäre auf dem Vogelberg gemütlich ausklingen.



**WAGNERSHOF**

**Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht**

**Nächste Verkaufstermine:**  
Fr., 27.2.2015, 15 - 18 Uhr  
Jeden Samstag, 10 - 13 Uhr

Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.  
**Tel. 0 43 83 / 51 88 01**  
E-Mail: wagnershof@googlemail.com  
Preisliste auf Wunsch

**Familie Zastrow - 24329 Grebin**  
an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

die Damen mit einer „Trilogie en Rouge“ verwöhnt. „Auf den Punkt gekocht, vornehm serviert ... ein rund um gelungener Abend“, so Margitta Godow. Nicht nur alle Gildeschwestern waren sehr zufrieden, auch der Wortführende Vorsteher André Meyer lobte den Einsatz aller Schützenbrüder. Stehende Ovationen der Damen und glückliche Gesichter haben gezeigt, dass dieser Abend ein großer Erfolg

## Nummernflohmarkt der Kita Spatzennest

**Eutin** (t). Ein zum ersten Mal großer, organisierter Nummernflohmarkt zum Thema „alles rund ums Kind“ findet am Samstag, 21. März, im Haus der katholischen Gemeinde St. Marien in Eutin, Plönerstr. 44 statt. Neben dem kaufhausähnlichen Verkauf der Waren können alle Flohmarktgänger eine kostenlose

Kinderbetreuung durch Mitarbeiter der Kita Spatzennest nutzen. In einer Cafeteria werden Kaffee und Kuchen durch den Spatenfreunde-Förderverein der Kindertagesstätte Spatzennest e.V. angeboten. Wer seine Artikel (Kinderbekleidung von Gr. 50 bis 176 und -schuhe, Spielsachen,

Bücher, CDs und DVDs, Kinderwagen, Fahrräder etc.) dort verkaufen möchte, kann sich bereits jetzt anmelden. Die Nummernvergabe erfolgt telefonisch unter 04521-778637 bei Susan Kühne, hier können auch allgemeine Informationen abgefragt werden.

## Jahrestreffen der Landsleute

**Eutin** (t). Die Mitglieder der Ortsgruppe Eutin in der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen treffen sich am Dienstag, 3. März, um 15 Uhr zur Jahreshauptversammlung im Gemeindehaus der ev.-luth. Kirchengemeinde in der Schloßstraße. Auf der Tagesord-

nung stehen die Rechenschaftsberichte. Eine Kaffeetafel und die Erinnerungsecke - Gesichten aus der Heimat - begleiten die Versammlung. Der angekündigte Dia-Vortrag über die - Philippinen - von Wernfried Lange wird verschoben.

Lokales Eutin

**Gardinen, Plissees, Rollos, Insektenschutz und vieles mehr...**

**Aktion bis 15. März:**  
**Beim Kauf von Plissees Montage kostenlos!**

**Textilhaus Flaig**

Eutiner Str. 8 • Schönwalde a. B. • ☎ 0 45 28 / 2 75

**O.H.M. Ostholsteiner Münz- und Antikhandel**

**An- u. Verkauf:** Münzen, Medaillen, Geldscheine, Orden, Militaria, Porzellan, alte Uhren, Bilder, Schmuck und Möbel.

☎ 0451-2034760  
23611 Bad Schwartau  
Lübecker Str. 11

# Tiere auf dauernder Wanderschaft

„In Kisten und Koffern. Tiere auf Wanderschaft“ großer Erfolg

**Eutin** (t). Als wahrer Erfolgsschlag erweist sich die Wanderausstellung „In Kisten und Koffern. Tiere auf Wanderschaft“, die die Kreisbibliothek Eutin mit ihrem Förderkreis und dem IQSH, dem landesweiten Fortbildungsinstitut für Lehrkräfte, zusammengestellt hat. Vor gut einem Jahr eröffnet, ist das Leseförderprojekt bereits jetzt an 15 Schulen zum Einsatz gekommen.

Über 100 aktuelle Sachbücher zum Thema Tiere reisen mit kompletten Unterrichtsmaterialien in die Gemeinschaftsschulen im Kreis, um dort Schüler/innen zum Lesen anzuregen und in den fachgerechten Umgang mit Sachbüchern einzuführen.

„Die Wanderausstellung kann immer für sechs Wochen von einer Schule angefordert werden“, berichtet Ute Griep, die Vor-



Hier stöbern Kathrin Eichberg, Lena Witte (beide aus Kiel) und Christiane Seidensticker aus Lensahn in den Materialien der Ausstellung.

sitzende des Förderkreises der Kreisbibliothek, „kaum kommt sie zurück, ist sie auch wieder ausgeliehen.“ Natürlich werden

Bücher und Materialien vor der nächsten Ausleihe auf Vollständigkeit und Erhaltungszustand kontrolliert. Bisher ist das erfreu-

lich problemlos abgelaufen. Die vielen Nachfragen von den Schulen können relativ zügig berücksichtigt werden, weil die Sparkassen-Stiftung Ostholstein nicht nur das Original finanziert hat, sondern auch sofort Gelder für ein Doppel bereit stellte.

„Mittlerweile erreichen uns durch die Werbung auf der Internetseite des IQSH viele Anfragen aus Schulen, die nicht im Kreisgebiet liegen bzw. aus angrenzenden Bundesländern wie Hamburg und Niedersachsen“, informiert Ute Griep weiter. „Auch hier können wir helfen, denn ein großer Teil der Materialien kann problemlos als Dateien zur Verfügung gestellt werden, und über die vorhandene Literaturliste können diese Schulen sich dann auch die Sachbücher in Bibliotheken ausleihen oder für Schulbüchereien selbst anschaffen.“



Sofas + Relaxessel + Wohnlandschaften + Schlafsofas + Leder- u. Stoffgarnituren + Einzelstücke + TV-Sessel

einfach bequemer sitzen ...



# Wir nehmen Ihre alte Garnitur

# in Zahlung!



Ostseepark Raisdorf

Ab einem Einkaufswert von

- 999,-€ zahlen wir Ihnen **300,- €**
- 1.999,-€ zahlen wir Ihnen **600,- €**
- 3.999,-€ zahlen wir Ihnen **1.200,- €**

Für alle Neubestellungen, gilt nicht bei Werbepreisen und reduzierter Ware

# Kirchliche Nachrichten



## EUTIN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**  
*St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2*

**Freitag, 27. Februar**

16.30 Uhr: Gottesdienst für die Kleinsten

**Samstag, 28. Februar**

10 Uhr: Kunterbunter Kinder Morgen

**Sonntag, 1. März**

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

*Kapitelsaal, Schlossstraße*

**Mittwoch, 4. März**

16.45 Uhr: Jugendchor

*Gemeindesaal, Schlossstraße 11*

**Freitag, 27. Februar**

12 Uhr: Mittagstisch

**Dienstag, 3. März**

20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

**Mittwoch, 4. März**

15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre); 15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre); 17 Uhr: Probe Singkreis an St. Michaelis

*Martin-Luther-Kirche, Dorfstraße*

**Sonntag, 1. März**

9 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

*Gemeindehaus Fissau, Dorfstraße*

**Montag, 2. März**

18.30 Uhr: Frauenkreis II

*Gemeindehaus Neudorf*

*Plöner Straße*

**Dienstag, 3. März**

19.30 Uhr: Probe Neudorfer Singkreis

**Katholische Kirchengemeinde**

**St. Marien Eutin**

*Plöner Straße 44*

**Donnerstag, 26. Februar**

8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

**Sonntag, 1. März**

11 Uhr: Eucharistiefeyer

**Montag, 2. März**

9 Uhr: Laudes/Morgenlob

**Freie Evangelische Gemeinde**

*Industriestraße 11*

**Donnerstag, 26. Februar**

9.30 Uhr: Spielkreis

**Freitag, 27. Februar**

19.30 Uhr: Männerstammtisch im Tönchen; 19.45 Uhr: Open house - Jugendarbeit

**Sonntag, 1. März**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

**Evangelisch-Freikirchliche**  
**Gemeinde Baptisten**

*Plöner Straße 123*

**Sonntag, 1. März**

10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter [www.Baptisten-Eutin.de](http://www.Baptisten-Eutin.de)

**Dienstag, 3. März**

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder [www.Baptisten-Eutin.de](http://www.Baptisten-Eutin.de)

**Freie Christengemeinde Eutin**

*Neumühle 1*

**Sonntag, 1. März**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 3. März**

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

## EUTIN

**Jehovas Zeugen**  
*Königreichssaal*

*Alte Lübecker Landstraße 22*

**Sonntag, 1. März**

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachstum-Studium

**Mittwoch, 4. März**

19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtenschule, Dienstzusammenkunft

**Leuchtfeuer-Gemeinde**  
**Lebendige Kirche in Eutin**

*Friedrichstraße 10*

**Sonntag, 1. März**

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10, Info unter 04521-7747274; 18 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10, Info unter 04521-7747274

**Mittwoch, 4. März**

10-11.30 Uhr: Krabbelgruppe

**Neuapostolische Kirche Eutin**

*Plöner Straße*

**Sonntag, 1. März**

9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
**Malente**

*Maria-Magdalenen-Kirche*

**Sonntag, 1. März**

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

*Gemeindehaus*

**Donnerstag, 26. Februar**

16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

**Dienstag, 3. März**

15-17 Uhr: Handarbeitskreis

**Mittwoch, 4. März**

16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

**Christliche Gemeinschaft**

*Königsberger Straße 38*

**Sonntag, 1. März**

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Montag, 2. März**

Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

**Mittwoch, 4. März**

15 Uhr: Kaffeestube

**Katholische Kirchengemeinde**  
**St. Marien Bad Malente**

*Samstag, 28. Februar*

18 Uhr: Eucharistiefeyer

**Dienstag, 3. März**

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Eucharistiefeyer

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
**Ahrensböck**

*Marienkirche*

**Sonntag, 1. März**

10.15 Uhr: Regionaler Gottesdienst in Ahrensböck mit dem Chor Jubilate

## UMLAND

**Katholische Kirchengemeinde**  
**St. Marien Ahrensböck**

*Samstag, 28. Februar*

17 Uhr: Eucharistiefeyer

**Freie Christengemeinde**  
**Ahrensböck**

*Amselweg 1*

**Sonntag, 1. März**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Mittwoch, 4. März**

19.30 Uhr: Gebet

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
**Sarau**

*Am Kirchplatz 1*

**Freitag, 27. Februar**

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

**Sonntag, 1. März**

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Montag, 2. März**

8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

**Mittwoch, 4. März**

9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

**Feldsteinkirche Gleschendorf**

*Am Kirchberg 2*

**Sonntag, 1. März**

11 Uhr: Festgottesdienst Verleihung der Lutherrose mit Gospelchor Heaven III und anschließend Empfang

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
**Schönwalde**

*Jahnweg 4*

**Donnerstag, 26. Februar**

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**  
**Neukirchen**

*St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22*

**Sonntag, 1. März**

10 Uhr: Gottesdienst in Benz; 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

*Pastoratsscheune, Hauptstraße 22*

**Donnerstag, 26. Februar**

15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 16-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

**Dienstag, 3. März**

15.15-16 Uhr: Kinderchor

*Kindertagesstätte „Regenbogen“*  
*Saseler Weg 2*

**Mittwoch, 4. März**

15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**  
**St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche**

**Mittwoch, 4. März**

19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

*Jugendboden/Gemeindehaus Süsel*

**Donnerstag, 26. Februar**

16.30-17.30 Uhr: Fischgruppe - Kinderbibelgruppe für Kinder ab 5 Jahren  
18-20 Uhr: Teamertreff - für Jugendgruppenleiter und die, die es werden wollen! Gemeinsam Termine besprechen, ab 13 Jahren

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön**  
**Kirche zu Niederkleveez**

**Donnerstag, 26. Februar**

17 Uhr: Jugendgruppe

**Freitag, 27. Februar**

18 Uhr: Jugendgruppe

**Mittwoch, 4. März**

19.30 Uhr: Frauenkreis

## Herausfordernde Fragen!

### Ein Wochenendseminar für Jugendleiter

*Eutin (t).* „Was für eine Zweck hat es, brav zu sein, wenn es niemand sieht?“ fragt Markus (6 Jahre) mit dem Blick auf die Keksdose oder „Wer hat den lieben Gott auf die Welt gebracht?“ möchte ein anderes Kind gern wissen. Kinder sind neugierig und haben keine Hemmungen Fragen zu stellen. Auf manche spannende Fragestellungen würde man als älterer Mensch auch nicht mehr kommen. Wenn man nun aber dem Kind als Jugendleiterin bzw. Jugendleiter gegenüber steht, kommt man in die Pflicht auf die Frage angemessen zu reagieren. Wie solche Reaktionen aussehen können, soll an einem

gemeinsam Wochenende der Evangelische Jugend in der Holsteinischen Schweiz mit Jugendleitern und -leiterinnen bedacht, besprochen und ausprobiert werden. Das Seminar findet in der Plöner Jugendherberge vom 6. bis 8. März 2015 statt. Dieses Wochenende kann auch zur Verlängerung der Ju-LeiCa genutzt werden. Weitere Informationen und die Ausschreibung kann man bei Diakon Andreas Hecht im Jugendbüro unter der Telefonnummer 04521-701316 oder [ev-jugend@glaubenundleben.de](mailto:ev-jugend@glaubenundleben.de) bekommen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um zügige Anmeldung gebeten.

# Basketballmädels gewinnen gegen Rendsburg

**Rendsburg/Ostholstein** (t). Am Valentinstag reisten fünf Spielerinnen der BG Ostholstein in die Rendsburger Kronwerkhalle, um dort zusammen mit dem TS Einfeld ein Vollzeitspiel gegen Rendsburg zu absolvieren. Die Teamgemeinschaft bestand aus neun Spielerinnen, von denen zwei noch in der U13 aktiv sind. Das Rendsburger Team bestand aus fünf U13 und drei U11 Mädchen. Zu Beginn hatte die Teamgemeinschaft einen schlechten Start. Man merkte dem Spiel deutlich an, dass die Spielerinnen sich nicht kannten. Dies wirkte sich auch auf das Zusammenspiel aus, während die Rendsburger mit einem eingespielten Team antraten. So gestaltete sich das Spiel sehr span-



nend. Kein Team konnte sich so richtig absetzen, die Punkte gingen hin und her. Nachdem das 1. Viertel noch mit 8:14 verloren

ging, konnte die Gemeinschaft alle nachfolgenden Viertel knapp gewinnen (18:14, 16:15, 14:12). Doch aufgrund des Altersunter-

schiedes hätte der Sieg (56:55) eigentlich höher ausfallen müssen, selbst wenn man berücksichtigt, dass sich die Gemeinschaft erstmal einspielen musste. Leider fehlte oft der Mut selbst zum Korb zu ziehen und auch in der Verteidigung gab es Abstimmungsschwierigkeiten.

Dazu kam, dass viele Wurfversuche einfach nicht den Weg durch die Reuse fanden, während bei den Gegnerinnen selbst schlechte Würfe im Korb landeten. Am Ende erhielten alle eine Teilnehmerurkunde, ein Präsent und etwas Süßes dank der freundlichen Unterstützung der Eutiner Geschäftsleute und Banken. Für Eutin spielten: Michelle Krafczyk, Cora und Cosima Mannitz, Jolie Reimer und Vera Seidel.

## Voß-Basketballer sind Bezirksmeister

**Eutin** (t). Am vergangenen Donnerstag fanden in der Hans-Heinrich-Sievert-Halle die Bezirksmeisterschaften im Basketball in der Wettkampfklasse VIII (13- bis 15 jährige) statt. Die Jungs der Voß-Schule konnten sich dabei klar gegen die anderen Mannschaften aus Rendsburg, Kronshagen und Fehmarn durchsetzen und mit vier Siegen das Turnier gewinnen.

Im ersten Spiel gegen die Christian Timm-Schule aus Rendsburg konnten sich die Voßschüler mit 27 : 21 durchsetzen. Ein Protest

von der betreuenden Lehrkraft aus Rendsburg wegen mangelhafter Schiedsrichterleistungen wurde vom Kreisschulsportbeauftragten Jan-Eric-Hertwig noch vor Ort abgelehnt.

Der Organisator T. Heins vom Voß-Gymnasium hierzu: "Ich bin froh, dass ich überhaupt ein solches Turnier hier in Eutin durchführen kann und genügend Schiedsrichter dafür finde, die sich ehrenamtlich dafür engagieren. Ein offizieller Protest, wie es die Statuten des Basketballverbandes zulassen, ist im Schul-

sport nicht die richtige Art und Weise, Kritik zu üben."

Die Voß-Schule konnte mit 33:28 gegen das Gymnasium Kronshagen gewinnen, gegen die Insel-schule Fehmarn setzte man sich mit 38:11 durch und gegen die Herderschule Rendsburg erzielte man ein 46:27.

Erfreulich dabei ist die Tatsache, dass die Voß-Mannschaft nicht nur aus Vereinsspielern besteht, sondern viele aus anderen Sportarten kommen und lediglich ihr im Schulsport gelerntes Basketballkönnen einbringen konnten.

Die Mannschaft fährt am 3. März als Außenseiter zu den Landesmeisterschaften nach Ahrensburg. Dort müssen sie gegen die Theodor-Mommsenschule aus Bad Oldesloe und gegen das hochfavorisierte Johann-Rist-Gymnasium aus Pinneberg antreten. Die Voßschüler werden versuchen, den Favoriten " ein Bein zu stellen" .

**Kur an der Polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg!**  
14 Tage ab 429 €  
Hausabholung inkl.! Prospekte, DVD-Film gratis! Buche jetzt! Tel. 0048 94 35 55 126, www.kurhotelawangardia.de

## Sieg aus der Hand gegeben

**Eutin** (t). Bei der SG Boostedt/ Großenaspe kamen die 2. Frauen der HSG Holsteinische Schweiz nur zu einem 15:15 (8:9) Unentschieden, konnten aber den 3. Tabellenplatz gegen über der erfolgreichen Konkurrenz verteidigen.

Dabei gestaltete sich die erste Halbzeit sehr hektisch und zerfahren. Zwar gelang es den Eutiner und Malenter Frauen immer einen Abstand von zwei bis drei Toren zu halten, aber die Chancenauswertung ließ sehr zu wünschen übrig. So konnten lediglich Sandra Ude und Alina Werner die sich bietenden Chancen bis zum 8:9 Halbzeitstand nutzen.

Mit Beginn der zweiten Hälfte setzten sich die HSG-Frauen dann endlich auf 8:11 ab. Doch mit zunehmender Dauer

machte sich die überharte und robuste Spielweise der Gastgeberinnen bei den HSG-Frauen bemerkbar. Als auch noch Sandra Ude und Saskia Zirkel zeitweise wegen Verletzungen aus dem Spiel genommen mußten, kam endgültig ein Bruch in das HSG-Spiel.

Dem überforderten Schiedsrichter gelang es in der Folgezeit auch nicht, die Härte aus dem Spiel zu nehmen. "Das war teilweise nicht mit anzusehen und hatte mit körperlichen Spiel nichts mehr zu tun," so Trainer Holger Edler.

Die offensiv ausgerichtete HSG-Abwehr wurde in der Schlußphase der Begegnung immer wieder bei Ballgewinnen "zurückgepfiffen", aber bei harten Aktionen auf der Gegenseite nicht geschützt. So schafften es

die Gastgeberinnen aus einer 12:15 HSG-Führung ein 15:15 Unentschieden zu erzielen. "In der Schlußminute konnten wir noch froh sein, nicht die Führung des gesamten Spieles aus der Hand zu geben!"

Am kommenden Samstag, dem 28. Februar spielen die Frauen der HSG Holsteinischen Schweiz 2 um 15:45 Uhr gegen den Tabellennachbarn TSV Süsel.

Für die HSG Holsteinische Schweiz spielten:

Im Tor: Lara Seeliger und Anna Pfaffinger.

Feld: Lena Stahl, Saskia Zirkel (1), Sandra Ude (3), Sabrina Wagner (1), Anna von Hinten, Jelena Nowak (1/1), Linn Manthey, Alina Werner (7/2), Svenja Peters, Ellen Franke (2), Jenny Kruse, Kristin Gisa.

**BAR**  
ist doch klar!

**Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.**

**Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 u. 13-17 Uhr  
· Sa. 8-14 Uhr

**Firma Max Aldenhoff**  
**Schrott- und Stahlhandel**  
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
Tel. 0 45 28 / 3 03  
oder 01 70 / 1 88 20 33





# Berlin mit anderen Augen

## Männer aus dem Kirchenkreis Ostholstein auf Wochenendexkursion nach Berlin

**Eutin (t).** Berlin kennen viele. Die meisten haben der Stadt schon einmal einen Besuch abgestattet, um als „Hauptstadttouristen“ den Reichstag und das Brandenburger Tor, das Schloss Bellevue oder die Siegessäule in den Augenschein zu nehmen. Ein Gruppe von Männern aus dem Kirchenkreis Ostholstein will am Wochenende 20. bis 22. März nach Berlin reisen, um diese Stadt einmal anders zu erleben. 25 Jahre nach der Wende soll die Erinnerung an die Ereignisse von 1989 ein Schwerpunkt der Wochenendreise sein.

„Crossroads“, ein evangelischer Veranstalter in Berlin-Mitte, bietet entsprechende thematische Stadtführungen an. „Stätten der Revolution von 1989 – die erstaunliche Entwicklung der Orte der Kerzenrevolution“, lautet der Titel der Führung, zu der die Ostholsteiner Gruppe angemeldet ist. Zu Fuß werden dabei am Samstagvormittag jene kirchlichen Orte besucht, die während der Wendezeit eine wichtige Rolle spielten. Vor Ort wird etwas über die damaligen Ereignisse erzählt und davon berichtet, was heute dort geschieht.

Am Nachmittag ist dann ein Besuch der Gedenkstätte in der ehemaligen Stasizentrale in der Normannenstraße geplant. Die originalen Dienst- und Arbeitsräume, u.a. das ehemalige Ministerbüro, aber auch der Ausstellungsteil zum

Bespitzelungstechnik spiegeln den Ungeist des Machtapparats der DDR wider. Auch dort wird eine Führung stattfinden.

Nach diesem inhaltlich anspruchsvollen und vielleicht auch körperlich anstrengenden Tagesprogramm steht der Samstagabend dann ganz im Zeichen der Erholung: Die Gruppe besucht eine Aufführungen im Rahmen des diesjährigen Improvisationstheaterfestivals im Kreuzberger Mehringhoftheater. Abgerundet wird das Programm des Wochenendes schließlich am Sonntagvormittag mit einem Gottesdienstbesuch im Berliner Dom. Anschließend machen sich die Männer wieder auf die Rückreise nach Ostholstein.

Untergebracht ist die Gruppe in Doppelzimmern im Gästehaus der Berliner Stadtmission in unmittelbarer Nähe des Berliner Hauptbahnhofs. Ein idealer Ausgangspunkt für die Streifzüge durch die Spreemetropole...

Noch sind einige Plätze in der zwölfköpfigen Gruppe frei. Die Wochenendreise kostet 210 Euro pro Person. Darin enthalten sind die Kosten für die Bahnfahrt, die Unterbringung im Doppelzimmer (inkl. Bettwäsche und Handtücher) mit Frühstück, die Kosten für die Stadtführung, der Eintrittspreis in der Gedenkstätte Normannenstraße (inkl. Führung) sowie die Karte für das Improvisationstheater am

Abend. Anmeldeschluss ist der 2. März – Anmeldung bei Pastor Frank Karpa, Ev. Männerarbeit im

Kirchenkreis Ostholstein, 04521 8005206, ev.maennerarbeit@kk-oh.de.

## Vatertag 2.0

### Familienaktion am Himmelfahrtstag

**Eutin (t).** „Vatertag“ – das Bild, das einem dazu einfällt, ist eine Horde betrunkenen junger Männer, die laut johlend mit einem Bollerwagen, Grill und großen Mengen Alkohol durch die Landschaft ziehen, um sich „nach allen Regeln der Kunst“ die Kante zu geben. Mit Vater-Sein hat diese Freizeitbeschäftigung am Vatertag wenig – genauer gesagt – eigentlich gar nichts zu tun. Der „Vatertag 2.0“, der den Herren aus dem Kirchenkreis Ostholstein vorschwebt, dagegen schon: Gesucht werden Väter, die Lust haben, gemeinsam einen Ausflug für die ganze Familie am Himmelfahrtsfeiertag (14.

Mai 2015) zu planen. Vielleicht wird es eine Fahrradtour an Lübecker Bucht, eine Kanufahrt auf der Schwentine oder eine Strandolympiade – was genau an diesem Tag geschehen wird, das entscheiden die an der Vorbereitung beteiligten Väter. Diese Vorbereitungsgruppe trifft sich zum ersten Mal am Dienstag, den 3. März. 2015 um 19.30 Uhr im Evangelischen Zentrum in Eutin (Schloßstr. 13, Parkplätze sind hinter dem Haus vorhanden). Wer teilnehmen möchte, melde sich bei Pastor Frank Karpa von der Männer- und Familienarbeit im Kirchenkreis Ostholstein (Tel. 04521 8005206).

## Hören Sie auf Ihren Bauch!

**Eutin (t).** Ein gesunder Darm ist der Grundstock für Wohlbefinden. Gute Ernährung, Ausgeglichenheit und Glück wirken sich positiv auf die Arbeit des Darms aus. Eva Bailly informiert in der Familienbildungsstätte Eutin am 26. Februar um 19 Uhr über Ent-

giftung und Entschlackung des Körpers, über Nahrungsmittelumstellung und Stressvermeidung. Tipps über alternative Heilmethoden für die Darm-Gesundheit runden das Thema ab. Anmeldungen werden erbeten unter 04521/6858.

# IMMOBILIEN

## IM NORDEN IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0

**Eutin**  
RH zentrumsnahe ruhige Lage,  
Bj. 1971, Wfl. 110 m², Grundstück  
204 m², EBK, Loggia, Innenkamin,  
Gäste-WC, Carport, Keller, Energie-  
ausweis ist beantragt

KP € 145.000,-  
**PETER H.W. TAMM**

Immobiliencontor  
☎ 0 45 21 / 7 85 28  
oder 0174 / 991 34 34

## LBS IMMOBILIEN

Unverbindliche  
Immobilienbewertung

**Eutin, 3 km, DHH, Bj. '98, 100 m² Wfl., 382 m²**  
Grdst., Kaminofen, Gas-Hzg., Carport, Ab-  
stellr., EnVA 64,3 kWh (m²a) € 169.000,-

**Malente, Top Lage, Geschäftshaus, Bj. 1897, La-**  
denfl. 118 m², Grdst. 1189 m², Gas-Hzg., EnVB  
f. Gewerbe, 225,6 kWh (m²a) € 249.000,-

**Malente, RH, Bj. 2012, 86 m² Wohnfl., 19 m²**  
Nutzfl., 3 Zi., 304 m² Grdst., 2 Bäder, Carport,  
Fernwärme, EnBA 55 kWh (m²a) € 179.000,-

**Bösdorf-Sandkaten, DHH, Bj. '77, 198 m² Wfl.,**  
6 Zi., 2014 m² Grdst., Garage, Keller, Öl-ZH.  
2006, EnBA 209,6 kWh (m²a) € 159.000,-

### Jan-Pieter Frick

Fachwirt für die Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft  
Mitglied des Gutachterausschusses Kreis Ostholstein

0 45 21 - 736 92

Neustadt • Oldenburg • Eutin • Bad Schwartau

[www.frick-immobilien.de](http://www.frick-immobilien.de)

## Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

## Verkäufe

**Baugrundstück** in Hutzfeld (Ge-  
meinde Bosau) zu verkaufen, ca.  
1800 qm, ruhige Lage, Grundstück  
auch teilbar auf je 900 qm, Tel.  
0173/9542920 oder 04555/714640  
(ab 19:00 Uhr)

## Baufinanzierung

Sicher ist sicher!

Feste Rate, niedriger Zins vom  
ersten bis zum letzten Euro.

unverbindliche Angebote:  
Tel. 04521 - 7655240



**Norddeutsche  
Finanz**

[www.norddeutsche-finanz.de](http://www.norddeutsche-finanz.de)

**Bad Malente-2-Zi.-Whg, Polziner**  
**Str. 21, EG, Balkon ca. 53 m², 255,- €**  
KM+BK+HK+Kaut. Provisionsfrei!  
**Hermes Hausverwaltung**  
Martin Willner, Tel. 01 72 - 4 05 98 16

## Verkäufe

**Eutin: Top 3 Zi.-Whg., 71 qm, 1. St.,**  
ruhige Lage, EBK, Preis VHS. Tel.  
04521/2276

**Malente, neuwertiges Zweifamilien-**  
haus in ruhiger Sackgassenlage,  
192,70 qm, 7 Zi., 2 Bäder, 1 Gäs-  
te-WC, aufgeteilt in 2 sep. Whg.,  
Grundstück 528 qm, Bj. 01, KP  
255.000,- € Tel. 0172-6142414

**Fachwerkhau (EFH)** von 1856  
-grundsaniert, Nähe Eutin u. Ma-  
lente, Wfl. ca. 130 qm, 5 Zi., Kamin,  
Wohnküche, Bad, Grundst. ca. 680  
qm, gr. Garten mit 2 Gewächshäus-  
ern, Terrasse, Schuppen - mit Stall,  
Sauna mit Dusche/WC vn Privat zu  
verkaufen. Preis auf Anfrage. Tel.  
04523-7715 od. 0151-51510560

**Plön - 2-Zi.-Whg., DG, Hipperstraße 16,**  
ca. 38 m², 245,- € KM + BK + HK  
+ Kaut. Provisionsfrei!  
**Hermes Hausverwaltung**  
Martin Willner, Tel. 01 72 - 4 05 98 16

# IMMOBILIEN



**VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG**



*Immobilien*



**„Unser Generationenhaus“** gepflegtes EFH mit ELW in **Der-sau**, ca. 185m<sup>2</sup> Wohnfl., 6 Zi., 2 EBK., Vollbad + Dube, Vollkeller, Ölhzg. Bj. 1990 + neuer Brenner 2011, 452m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1969, Garage, 2 Stellplätze, Bedarfsausweis m. Endenergie: 232,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), Klasse G **KP 229.000,- €**



**Wir suchen für unsere Kunden EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte im Kreis Plön und Umgebung. Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!**

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212  
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de



## Verkäufe

**Malente** - Sieversdorf, MehrFam.-Haus, Top Zustand, Top Ausstattung, 3 Wohneinh., 535 qm Grdst., 260 qm Wohn-/Nutzfläche, bestens geeignet als Wohn-/Kapitalanlage, von privat zu verkaufen. Tel. 04523-220869

## Vermietung

**Plön, Oelmühlenallee 7**, möblierte 2,5 Zi.-Whg., 53,5 qm, 3.OG, Fahrstuhl, Stellplatz, ab 1.3.2015 kalt 375,- €, NK 135 und 3 MSH zu vermieten, ab 17 Uhr Tel. 04383-229481

**Malente**, wohnen auf 3 Etagen, 5 Zi.-Whg., ca. 150 qm, am Wald-rand, EBK, Gä.-WC, VB, Kaminofen, Balkon mit Abstellr., Keller-raum, Pkw Stellpl., 850,- € KM. Tel.04523/207815

**Praxis-Büro**-, Therapie-raum in Eutin zu vermieten, zentrale Lage, schöne, helle Praxis, 2-3 Räume (12, 16, 18 qm), inkl. Warteraum, Teeküche, Parkplätze! Kosten je Nutzung ab 360,- € Tel. 0173-3751085

**Plön: 2,5 Zi.-Whg.**, 60 qm, EBK, VB, keine Tiere, NR, Energieausweis 145,8 kWh (m<sup>2</sup> a), 395,- € + NK + MS. Tel. 0162/6174667

**Eutin Zentrum**, 1. OG, 2 Zi.-Whg, ca. 70 qm, EBK, VB, 390,- € KM + NK + MS, ab 1.3. od. später zu verm. Tel. 0172-4130114

**Garage** in Ascheberg Zentrum für 45,- € zvm. Tel. 04527/972680

## Vermietung

**Eutin, Lübecker Str. 22**, Gewerbefläche (Laden, Büro, etc), 75 qm, Tel. 0177-5267968

**Eutin, Zentral**, Riemannstr., 2 Zi.-Whg., EG, 50 qm, Kochnische, Stellplatz, Trockenboden, ab 1.5. zu verm., 295,- € + NK + MS, ab 1. Feb. zu vermieten. Tel. 04521/798994 o. 0157/39210335

**2 Zi.-Whg.**, Nähe Eutin, 75 qm, VB, EBK, 1 OG, ggf. Garten, keine Tierhaltungm Abstellr., 365,- € KM + NK + MS, EAW 87 kWh / m<sup>2</sup> a/ Oel, ab 16.03.15 zu verm. Tel. 0162/7150494

**Plön, Blick zum See**, 93 qm, Büro/Praxis/Gewerbefläche, 796,- € KM. Parkpl. Tel. 04821-41265, www.schwentinehaus-ploen.de

**Ab sofortin Malente**, Voßstr., 2 Zi.-Whg., 47 qm, 1. EG, EBK, VB, Keller, Autostellpl., zu verm., 310,- € KM + NK + MS. Tel. 0176/32551510 od.0451/8966625

**Eutin, 3 Zi.-DG-Whg.**, DB, WC, EBK, ca. 85 qm, 440,- € KM + NK + MS, sofort zvm, EAW 185 KWH incl. WW. Tel. 04521-4792.

**IMMOBILIEN RUNGE**

**Eutin - 2-Zi.-ETW mit Garage**, zentrale Lage, gr. Eutiner See, top modernisierte Wohnküche mit EBK, Duschbad/WC, Abstellr., ca. 57,6 m<sup>2</sup> Wohn-/Nutzfl., Kellerr., Garage, Bj. 1960, Öl, EVA 172 **KP: € 65.000,00 VHB**

**Runge Immobilien**  
Ihr kompetenter + seriöser Immobilienpartner seit 1971  
[www.Runge-Immobilien.de](http://www.Runge-Immobilien.de)  
Telefon 04523/2811

**Plön-3-Zi.-Whg.**, Hipperstraße 14  
1.OG, ca. 63 m<sup>2</sup>, 321,- € KM  
+ BK + HK + Kaut. Provisionsfrei!  
**Hermes Hausverwaltung**  
Martin Willner, Tel. 0431/990 42 612

**GEPFLEGTE 4-ZI.-WHG. IN NETTER NACHBARSCHAFT**

Eutin, Hochkamp 29, 4 Zi., 1.OG, ca. 87 m<sup>2</sup>, Balkon, Du./WC, EBK, Laminat, Kabel-TV, Keller, Energieverbrauchsausweis, Gaszentral, Kennwert 160,8 kWh/m<sup>2</sup>, Bj. 1966, Miete: 437 EUR zzgl. NK + Kaut.,  
**INFOS BEI:** Herrn Linke  
Tel. (04 31) 97 96-735

**BUWOG**  
group  
[buwog-wohnen.de](http://buwog-wohnen.de)  
BUWOG Immobilien Management GmbH

**WOHNEN IN RUHIGER & SONNIGER LAGE**

Eutin, Hochkamp 31, 3 Zi., 2.OG, ca. 68 m<sup>2</sup>, Balkon, Du./WC, neue Küchenzeile, Kabel-TV, Keller, Energieverbrauchsausweis, Erdgas, Kennwert 160,8 kWh/m<sup>2</sup>, Bj. 1966, Miete: 356 EUR zzgl. NK + Kaut.,  
**INFOS BEI:** Herrn Linke  
Tel. (04 31) 97 96-735

**BUWOG**  
group  
[buwog-wohnen.de](http://buwog-wohnen.de)  
BUWOG Immobilien Management GmbH

**Alles aus einer Hand**  
**Michael Waghals**  
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeinebau, Verlegen von Bodenbelägen  
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

**Bau- und Siedlungs-genossenschaft Eutin eG**

Ferdinand-Tönnies-Str. 8 • 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 7 94 28 22 • Fax 7 38 30  
info@baugenossenschaft-eutin.de  
www.baugenossenschaft-eutin.de

**Malente, Königsberger Str. 11b**  
2,5-Zi.-Whg., energetisch saniert, EG, 58 m<sup>2</sup>, BLK, Bj./Mod.: 1958/2008, EnEV B: 76,07 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 351,- € + NK zu vermieten.

**Bad Malente, Olandsweg 5**  
3-Zi.-Whg., energetisch saniert, DG, 80 m<sup>2</sup>, EBK, Bj./Mod.: 1954/2006, EnEV B: 85,54 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 442,- € + NK zu vermieten.

**Eutin, Dunckernbek 3**  
3-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 57 m<sup>2</sup>, BLK, Bj./Mod.: 1959/2009, EnEV B: 75,41 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 346,- € + NK zu vermieten.

**Eutin, Meinsdorfer Weg 49**  
2,5-Zi.-Whg., energetisch saniert, EG, 71 m<sup>2</sup>, EBK, Terrasse, Bj./Mod.: 1959/2011, EnEV B: 65,7 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 474,- € + NK zu vermieten.

**Eutin, Fuhlborn 2b**  
3-Zi.-Whg., energetisch saniert, II. OG, 83 m<sup>2</sup>, BLK, Bj./Mod.: 1961/2006, EnEV B: 86,56 kWh (m<sup>2</sup>a), Öl, 494,- € + NK zu vermieten.

## BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbH

Ihr leistungsstarker Partner für  
**Pflasterung • Kellersanierung  
Grundstücksentwässerung  
Erdarbeiten/Baugrubenaushub**



Telefon **04361 920**  
Fax **04361 9226**

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe • Beton- u. Granitpflaster • Bordsteine usw.

**ELEKTRO Ulf Tewes**

Meisterbetrieb

**Strom - Heizung - Wasser**

*Ihr Elektropartner*

Hauptstraße 56  
23715 Hutzfeld  
Tel. 0 45 27 - 6 66  
Fax 0 45 27 - 97 25 72

**info@elektro-ulf-tewes.de**  
**www.elektro-ulf-tewes.de**



**Wandhoff Immobilien**

**Appartements**  
 Bad Malente, Diekseepromenade mit herrlichem Blick a. d. Dieksee, Balkon, Fahrstuhl, gepfl. Anlage  
**langfristig zu vermieten**  
 2 Zi. ca. 44 m<sup>2</sup> - 375 KM+NK+MS  
 3 Zi. ca. 66 m<sup>2</sup> - 525 KM+NK+MS  
**Es fällt keine Courtage an!**  
 ENGA. Verbr. 134 kWh (m<sup>2</sup>a)  
 Tel.: 04523-7308 - Mobil: 0175 1535973  
**E-Mail: info@w-immo.de**  
**www.w-immo.de**

**Einbauschränke Holztreppen Innenausbau**  
 Zirmstein & Pohn GmbH  
 Tel. 0 45 24 / 7 40 36

Seit über 20 Jahren  
 Ihr **UMZUG** in guten Händen  
**zum günstigen Festpreis**  
**UMZÜGE Rohse EUTIN**  
 Tel. 0 45 21 / 744 55  
 oder 0172 / 434 02 66

Erd- und Baggerarbeiten  
 Kellersanierung • Rohrleitungsbau  
 Natur- und Betonpflasterarbeiten  
 Baumaschinenvermietung  
**NAVONA** 0151 / 200 30 251

**Gut laufendes Restaurant in Dahme,**  
 voll eingerichtet, kein Abstand, zu vermieten, Betriebswohnung (3,5 Zi.) kann angemietet werden.  
**Miete VHB**  
 Tel. **0173 / 8 02 05 09**

**Malente-Benz**  
 EFH im mediterranen Stil, Bj. 2001, Wfl. 189,16 m<sup>2</sup>, Grundstück 1978 m<sup>2</sup>, EBK, Vollbad, Kaminofen, Whirlpool, überd. Terrasse, große Streuobstwiese, 2 Carports, Energieverbrauch: 69 kWh  
**KP € 255.000,-**  
**PETER H.W. TAMM**  
 Immobiliencontor  
 ☎ 0 45 21 / 7 85 28  
 oder 0174 / 991 34 34

**IMMOBILIEN**

**UMZÜGE**  
*miss Preuß*  
**Wir ziehen Sie um!**  
 Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.  
**Tel. 0 43 42/31 01**

**225 Jahre**  
**JANUS**  
**Holz + Baustoffe**  
 Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter  
**www.janus-baustoffe.de**

**Braaker**  
 Mobilen-Versicherungs-Gesellschaft a. G.  
 Eine Hausrat-Versicherung für nur einen Euro pro Quadratmeter?  
  
 Die spinnen, die Braaker...  
**www.hausrat-braaker.de**  
 Telefon 04344 - 81 87 885

**JOST & ZYNDA**  
 HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR  
**KOMPLETT-BÄDER**  
 BERATUNG • PLANUNG  
**DACHKLEMPNEREI**  
**HEIZUNGSANLAGEN**  
 STÖRUNGSDIENST & WARTUNG  
 KARL-HAMANN-STRASSE 2A  
 23701 GROSS MEINSDORF  
 TEL. 04521-775910  
 FAX 04521-775911  
 jost.zynda@yahoo.de

**Vermietung**

**Plön, Plauer Weg, 2 Zi.-Whg., 46 qm, UG., Terr., Keller, 370,- € KM + 100,- € NK + MS = 3KM, ab 1.2.15 frei, Tel. 0162-9079931**

**Zw. Preetz / Plön, 2,5 Zimmer, 73 qm, EG-Whg. mit großer Einbauküche, Duschbad, Terrasse, Pkw Stellplatz, zusätzlich 19 qm Hobbyraum, bzw. Lager, mtl. 450,- € kalt, frei ab März. Tel. 0173-2786428**

**800 qm Lagerhalle zwischen Preetz und Plön an der B 76 ab Juni zu vermieten, Baujahr 2012, drei elektrische LKW Rolltore, Schwerlastboden, neun Meter Hallenhöhe, sehr gut erreichbar, teilbar, netto kalt je qm 2,- ( Warmmiete auf Anfrage ). tel. 0173-2786428**

**Malente, 2 Zi.-Whg., EG, Laminat, Keller, DB, zum 1.5. zu verm., 260,- € KM + NK + MS. Tel. 0172-7254991**

**Malente, Voßstraße: Großzügige, gepfll. und helle EG Whg. mit Balkon und Garage, 74 qm, 2/3 Zi., EBK, VB mit tiefer Wanne, 450,- € KM + 250,- € NK + MK. Bezug sofort. Tel. 04523/5172**

**Hassendorf, 3 Zi.-DG-Whg. im 2 Fam.-Haus ab 01.03.15 zu vermieten. Zentralhzg., Dänischer Kaminofen, EBK, VB, Terrasse, Pkw - Stellplatz. Tel. 0151-16937312**

**Schöne, helle 2 Zi.-Neubau Whg. in Eutin, ca. 55 qm, auf 2 Ebenen im Maisonettstil, EBK inkl. Geschirrsp., schönes Bad mit Eckbadewanne, Fussbodenhzg., schöner Balkon, inkl. Pkw - Stellpl., von privat ohne Makler, Miete 530,- € Tel. 04521-71046 od. 0172-4519677**

**Eutin Zentral 2 helle, großzüg. Whg. 120 / 130 qm, jew. 4 Zi., EBK, VB, Gäste-WC, Keller, Pkw-Stellpl., je 830,- € KM + NK + MS. Tel. 0174-9401463**

**Bad Malente renov. 3 Zi.-EG-Whg., 80 qm, Keller, Rasenfläche, Garage, langfristig zu vermieten, 480,- € + NK + MS. Tel. 0171-1280446**

**Schönwalde** Einliegerwohnung 2,5 Zi., Küche, Bad, möbliert, an NR, weibl., oder Ferienwohnung zu vermieten. Tel. 04528/1439

**Eutin, Schloßstr., 1-Zi.-App., Küche, Bad, Flur, Abstellr., 40 qm, See-seite, ab 1.4. oder später zu verm., 290,- € KM + NK + MS. Tel. 04521-73221 / 0175-7608297**

**Plön, Seeblick, 3 Zi.-Whg., DG 2FH, 84 qm, Balk., EBK, Fußb.hzg.-VB, sep. Eing., 545,- € + NK, Tel. 04522-3320**

**Vermietung**

**Schöne 75 qm Whg. in Eutin: zu vermieten, 1. OG, 3 Zi., Küche, Bad, EBK, Kaminanschluss, gr. Balkon ca. 15 m lg., Dachb., PKW Stellpl. auf Wunsch mit Garage Nähe Bahnhof, ab 1.6.2015, 500,- € zzgl. 150,- € NK, zzgl. Kaut. Info Tel. 0172-40 31 932**

**Eutin, 3 Zi.- DG Whg., Altbau, ca. 65 qm, EBK, DB, Keller, 360,- € KM + NK + MS bei Bedarf Garage 40,- € ., Tel. 04521/71304**

**Gefunden! Ihre neue Traumwhg: Sanierte, renovierte, 2 Zi-Whg., zentrale, ruhige Lage in Malente. EBK, Waschm.-Anschl., Bad neu, neu gefliest, Zentralheizung, ca 72 qm 465,- € kalt, ab 01.02.15 Tel. 04523-8803680**

**Plön: 2 Zi.-Single-DG-Whg., 40 qm, EBK, VB, Keller, Energieausweis 45,5 kWh (m<sup>2</sup> a), NR, keine Tiere, 300,- € + NK + MS. Tel. 0162/6174667**

**Mucheln, 2 Zi-Whg., EG, Pkw-Stellpl., Laminat, Du., 250,- € KM zu sofort. Tel. 0172/7254991**

**Plön 2 Zi. Dachgeschoßwohnung, Kü, VB, NR, Keller, Stellplatz, Va 95 Kw, 295,- € + NK + 2 KM Kaut. ab 1.3.15 Tel. 04342/81043 o. 01577/5291717**

**Sonnige 2 1/2-Zi.-Whg. auf meh. Ebenen, ca. 5 km südl. von Eutin, EBK, WB, Balk., zvm., 460,- € KM + NK + Kaut., Tel. 0173-2518972 n. 20 Uhr**

**Eutin: Top 3 Zi.-Whg., 71 qm, 1. St., ruhige Lage, EBK inkl. Geschirrsp., VB, Südbalk. m. Marki., Keller- und Bodenr., 495,- € KM, 170,- € NK, MS. Tel. 04521/2276**

**Sibbersdorf, 4 Zi.-Whg. (halbes Haus), Kü., Bad, 90 qm, Gartenben., Schuppen, Haustiere erlaubt, ab 01.05.15 zu verm. oder kaufen, 520,- € KM + 160,- € NK + MS. Tel. 04523/3550**

**Schöne, helle 2 Zi. Mansardenwohnung, 50 qm, offene Küche, Balkon, idyllische Lage in Rathjensdorf (Plön), 370,- € KM, 80,- € NK, ab sofort. Tel. 0176/44419024**

**Malente 3 Zi.-Whg., auf 2 Ebenen, 70 qm, Gartenanteil, EBK, Gäst WC, VB, Keller, ab 1.4., 400,- € KM + 310,- € NK inkl. Strom + MS 3 MM. Tel. 04176/912135 o. 0160/98278351**

**Plön, Johannisstr., 2-Zi.-Whg., 44 qm, Einbauküche, Duschbad, Keller-u. Trockenraum Tel. 0176-55263896**

**Soltau Bedachungen**  
 Alles rund um's Dach  
**Dachsanierung- und Reparatur, Holzbau, Schieferarbeiten, Schornsteinverkleidung, Dachflächenfenster uvm.**  
 ☎ (04525) 49 99 73 • Fax 49 43 13 Mobil: 0170 / 18 39 888

**Gläser Immobilien**

**gin** GRÖMITZ / OSTSEE Neustadt Timmendorfer Strand  
 Wicheldorfstraße 19 Schiffbrücke 5 Strandallee 62  
 04562 / 2666 310 04561 / 505 12 04503 / 892 893 8

**www.gin-ostsee.de**  
 Gläser Immobilien Team  
 Ihre Experten für Immobilien an der Ostsee!

# IMMOBILIEN

## Vermietung

**Malkwitz**, schöne 2 Zi.-Whg., EBK, DB, Laminat, Abstellr., Garage, Keller, Garten m. Grillpl., 52 qm, ab 01.03.2015, 340,- € KM + 95,- € NK + MS. Tel. 0174/7158601

**Sepel bei Dersau**, helle 1,5 Zi.-Whg., ca. 36 qm, sep. Eingang, EG, kl. EBK, DB, Abstellr., mit Gartennutzung u. Seezugang, 350,- € WM. Tel. 04526-288

**Schönwalde**, 3,5 Zi.-Whg., zentr. geleg., EG, 119 qm, Küche, DB, Abstellr., Terr., Sat, Pkw - Stellpl., frei ab 01.05.15, 450,- € kalt + NK + MS. Tel. 04528-275

**Bad Malente**, indiv. Single Whg., renov., ruhig/zentr., 2 Zi., EBK, D-Bad, ca. 50 qm, eig. Eing., Terrassengart., Carp. m. Abstellfl. mögl., keine Haustiere! 350,- € + NK + MS. Tel. 04521-4236 od. 0172-4063899

**Bad Malente Olandsweg**: 2,5 Zi. Dachgeschoßwohnung (Mehrfamilienhaus), 66 qm, sehr gute, ruhige Wohnlage, vom Südbalkon (überdacht) Panoramablick zum Wald, EBK, Vollbad, Abstellraum, Sat-TV, geeignet für Pers., die Ruhe lieben. Kaltmiete 390,- € + 160,- € NK, inkl. Pkw Stellplatz, MS = 2 KM, ab sofort (auch später) zu vermieten. Tel. 04523-6662

**Am Eutiner See**: 1 Zi.-Wohnung, ca. 55 qm, mit großer Loggia & Seeblick, Bad/WC, Einbauküche, Boden, Fahrstuhl im Hause, ab 1.04.2015 frei, Tiefgaragenstellplatz zusätzlich möglich, 360,- € + NK dir. vom Eigentümer. Tel. 04521-766026

**Sie lieben die Natur** und haben einen Fabel für die Fischerei? Biete 1,2 ha Teichfläche mit Zu- und Ablauf, Stromanlage, eingezäunt, nahe Eutin zur Pacht. Preis VHB. Tel. 04521-3782 oder 0171-7624080

**Eutin: Laden** oder Büro in bester Citylage der Sparkasse gegenüber zu vermieten, ca. 60 qm, Nebenräume, WC, Küche, ab sofort frei 550,- € + NK, dir. vom Eigentümer. Tel. 04521-766026

**Neukirchen / Bad Malente**, 4 Zi.-Whg., ca. 100 qm, VB, EBK, gr. Terrasse, Abstellr., Pkw-Stellpl., keine Hunde, 500,- € KM + NK + MS, ab sofort oder später. Tel. 04523-4698 ab 18 Uhr

**Dersau**, 2,5 Zi.-Whg., 68 qm, DG, EBK, VB, Laminat, Stellplatz ab 1.5. oder später zu vermieten 395,- € warm. Tel. 04526-8047

## Vermietung

**Bosau, REH (Maisonette)**, 3 Zi., Küche, Du., 2x WC, Terrasse, Carport m. Abstellr., ideal für 2 Pers., 440,- € KM + NK + MS. Tel. 04527/1855

**3,5 Autominuten** von Eutin, schöne 4 Zi.- EG - Whg., 120 qm, + Küche, Diele, Bad, Kaminofen, sep. Eingang, Autostellpl., Gärtchen, 660,- € KM + NK + MK ab 01.06.2015 zu verm. Tel. 04521-70170 od. 0163-7009980

**Bosau, Wohnen** mit Seeblick, 3 Zi.-Whg., 85 qm, EG, EBK, VB, Laminat/Fliesen, Keller, Carport, Terrasse, gr. Garten, Seezugang, Bootsliegeplatz mgl., 500,- € 250,- € NK 2MM MS. Tel. 0152-28944556

## Mietgesuche

**Ruhige**, berufstätige, sehr ordentl. jg. Frau, NR, sucht langfr. günstige 2 Zi.-Whg. in Eutin bis 310,- € KM zu mieten. Tel. 0152-29785450

**2 1/2 - 3 Zi.-Whg.** EG sucht Ehepaar, 70 - 80 qm, kl. Terrasse, DB, HWR in Malente. Tel. 04523/7568 ab 17 Uhr, sonst AB

**Tischlermeister** sucht Zimmer in/ bei Plön ab 1.3. für 6 Monate zu mieten. Nur mit Internetzugang. Gerne auch in Familie oder WG. Tel. 0171-5081150

**Beamtin** (Nichtraucherin, keine Haustiere) sucht ruhige, helle 2-3 Zimmer-Wohnung in Eutin zur Miete mit Balkon (o. Terrasse) und Vollbad zum 01.07.2015. Tel. 0172-4454111

**Rentnerhepaar** sucht Haus o. Whg. ab 70 qm m. Stellpl. o. Gar. bis 800,- € KM in Schl.-Holst. Tel. 0451/3040775 ab 18.30 Uhr

**Ruhige Mieterin**, NR, mit freundlichem Hund sucht dringend 2 - 3 Zimmer EG Wohnung ab 1.5. gerne mit Garten / Terrasse bis ca. 400,- € inkl. NK. Tel. 0151-51414923

## Kaufgesuche

**Baugrundstück** ab 1000 qm oder EFH mit entsprechendem Grundstück im Raum Eutin gesucht. Tel. 04521-790999

**2-3 Zimmerwohnung** oder kleines Haus in Plön, ruhig und zentral gelegen, sofort oder später von privat für Ruhestand zu kaufen gesucht Tel. 04526-339159

**Die Kinder** sind aus dem Haus. Berufst. Ehepaar sucht in 2015 kleines Haus, DH oder RH in Eutin zum Kauf oder zur Miete. Tel. 0160-97940093

**Familie** sucht EFH, alternativ Grundstück in Preetz bis 300.000 € Tel. 0172 - 29 34 057

**EFH/DHH** gesucht, nur von Privat. Tel. 0152-01372526 ab 17 Uhr

**Solventes** Paar sucht Baugrundstück in Eutin für Bungalow als Altersruhesitz. Tel. 0173-2166892

OSI 15553  
NEUMÜNSTER, geräumtes Baugrundstück im ruhigen Wohngebiet von Tungendorf, 2.399 m² Grundstücksfläche € 230.000,-  
8 Filialen in Schleswig-Holstein  
KIEL Tel. 0431 664030 · www.stoeben.de  
**OTTO STÖBEN**

**- Heizöl -**  
prompt + preiswert  
**Weidemann • Pönitz**  
☎ 045 24 / 70 60 60

- Sanitär- und Heizungsbau
- Badkomplettsanierung
- Solaranlagen

**Carsten Schmidt**  
Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf  
(0 45 55) 71 49 06  
www.gebaeuedienst-schmidt.de

## Lothar Plötner Holzbau & Gestaltung

Zimmerei • 23701 Eutin  
**Zimmererarbeiten**  
Kleinaufträge • Reparaturen  
Innenausbau • Carports  
Holz im Garten • Dielen,  
Laminat, Parkettverlegung  
☎ 0 45 21 / 83 08 77  
☎ 01 76 / 51 23 49 36

**Süsel: neue 3-Zi.-Whg.,**  
ca. 76 m² Nähe Schule und Kindergarten, Fußbodenheizung, Balkon, Gartenbenutzung, ab März zvm., Miete 490,- €, NK 150,- € + 2 Mieten Kaution  
**Telefon 0172-4106338**  
email.: hp-hesse@online.de

**Malente, 2-Zi.-Whg., Loggia,**  
53 qm, DG, zentr. ruh. Lage, EBK, Bad, Kabel-TV, Laminatb., 400,- € + NK, Tel. 0 45 23/32 37  
(Bj. 68, EnV. 138 kWh/m²a, Öl-ZH)

**FLIESEN-BEKO**  
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Wir suchen dringend...**  
Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser und Wohnanlagen, jeder Größe und Lage  
Nutzen Sie unsere Erfahrung!  
**PETER H.W. TAMM**  
Immobiliencontor  
☎ 0 45 21 / 7 85 28  
oder 0174 / 991 34 34

**Malente, 2,5-Zi.-Kmf.-Whg., 67 qm,**  
modernes Dusch-Bad, zentrale Lage, Loggia, Einb.-Kü., Kabel-TV, Laminat/Fliesen, OG, 1 Treppe 580 + NK/MS  
Tel. 0 45 23/20 29 20 (Bj. 72, EnV, 144 kWh/m²a, Gas-ZH)

**Rosenbaum**  
Inhaber: Holger Weineck

- Umzüge
- Lagerung
- Transporte
- Packarbeiten

Tel.: 04522 - 60011  
www.spedition-rosenbaum.de

**Bautrocknung Petersen**  
*Wir legen alles trocken...*

- Bautrocknung/Entfeuchtung (Kondensstrockner)
- Dämmschichttrocknung
- Wasserschadensanierung
- Vermietung von Trocknungsgeräten

Berliner Straße 31 | 23823 Seedorf | Tel.: 04555-71780  
www.bautrocknung-petersen.de | info@bautrocknung-petersen.de

*Wir verwirklichen Wohnträume*

- Jedes Haus als Kfw 55 Haus erhältlich
- Frei geplanter Grundriss
- Massiv gemauert
- Abluftwärmepumpe inklusive
- Freie Wahl der Ausstattung
- Kurze Bauzeit

**Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!**

**BAUUNTERNEHMEN NAGEL GMBH**  
Trentrade 35 Tel. 0 45 26 / 30 07-0  
24326 Ascheberg info@nagelbau.de  
**www.nagelbau.de**





# Die Auto-Seite

**KEUSEN**  
**Leihanhänger**  
 ab 5,- €  
 Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

**Kaufe alle Pkw/Busse**  
 in jedem Zustand, auch Japaner,  
**Sofortankauf • Auch Wochenende**  
 Tel. 01 72/ 403 90 94  
 oder 01 63 / 143 19 91

**Auto-Export**  
**PKW/LKW/Busse usw.**  
**Montag - Sonntag**  
**Tel. 0173 - 24 55 878**  
**Bitte alles anbieten!**



**DER NEUE CORSA**  
**HERZKLOPFEN AUF DEN ERSTEN BLICK.**

**Hightech gepart mit Elegance**  
 ■ Er überzeugt durch deutsche Ingenieurskunst.  
 ■ Er sieht fantastisch aus.  
 ■ Er überzeugt durch ein hochklassiges Interieur.  
 ■ Er vernetzt sich kinderleicht mit Ihrem Smartphone.  
 ■ Es macht Spaß ihn zu fahren.

**UNSER PREISANGEBOT**  
 für den Opel Selection, 3-Türer, 1,2, 51 kW (70 PS)  
 Manuelles 5-Gang-Getriebe, mit Basisbereifung

**schon ab 10.550,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts: 6,7; außerorts: 4,6; kombiniert: 5,4; CO-Emission, kombiniert: 126 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D  
 \*Nur für kurze Zeit bis 31.3.2015

**ESTORFF**  
 Autohaus Estorff GmbH & Co.KG  
 Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011  
 www.estorff.de, info@estorff.de

## Automarkt

**Top Winterreifen + Stahlfelgen**  
 185/70 R14 88T. Tel. 04528/1439

**Achtung! Ankauf zu besten Preisen PKW Busse Transporter jeder Zustand.** Tel. 0172/4085761 o. 04191/802523

**4 Winterreifen für BMW 5er Good Year M + S, 225/55 R17 m. BMW Alu-Felgen,** neuw. 600,- € Tel. 04342/1837

**Suche Auto mit oder ohne Tüv.** Tel.0176/10284511

**Seat Arosa,** Bj. 04, schwarz, 50 PS, 8 - fach berreift, 149500 km, Tüv 5 / 2015, 2000,- € VB. Tel. 0172-8083620

**Seat Altea XL,** Bj. 07, Diesel, 148t km, Tüv 2016, 8-fach bereift, AHK, Klima, Tempomat, Bordcomputer, Licht/Regensensor, Einparkhilfe hinten, Radio/CD, NR, 7400,- € VHB. Tel. 0174-6511632

**Bastler sucht Auto ab Bj. 02,** heil od. defekt, bis 2000,- € Tel. 0171/4566675 o. 04559-2549830

**Reifeneinlagerung**  
**Wir haben noch Plätze frei**  
**Wir reparieren auch Ihren OPEL**  
  
**Industriestraße 8 • 23701 Eutin**  
**Tel. 0 45 21 / 70 99 70**

**Barankauf**  
**aller gepflegten Gebrauchtwagen**  
**Wir garantieren eine seriöse Abwicklung**  
**Autohaus 0431/688767**

**Deutscher Autohandel kauft Pkw, Transporter u.s.w.**  
**auch defekt, sofortige Abmeldung**  
**Tel. 01 72 / 4 10 40 99 oder 0 45 24 / 7 00 95 78**

## Restalkohol - Die unterschätzte Gefahr

**Auch am Tag danach heißt das Motto: Vorsicht!**

**Ostholstein** (t). Wer glaubt, am frühen Morgen nach einer ausgelassenen Party, ganz normal in sein Auto steigen und losfahren zu können, täuscht sich. Denn: Laut dem ADAC wird die Gefahr von Restalkohol sehr oft unterschätzt. Und das kann unter Umständen böse Folgen haben. Alkohol und Autofahren passen nicht zusammen: Nicht nur während der wilden Karnevalszeit



**Wer sich zu schnell wieder hinter das Steuer setzt, könnte immer noch zuviel Promille im Blut haben.** Foto: djf/ADAC

nicht, auch nicht in den weniger bunten Wochen des Jahres. Jeder Autofahrer weiß das. Sehr viele halten sich sehr konsequent daran. Theoretisch. Praktisch jedoch sind sie am Morgen nach größerem Alkoholkonsum hinter dem Steuer sitzen. Eine Beispielrechnung des ADACs demonstriert diese Gefahr: Wiegt ein Mann 80 kg und trinkt von 20 bis ein Uhr morgens pro Stunde einen halben Liter Bier und je einen Schnaps, hat er am Ende 1,55 Promille im Blut. Im Normalfall baut der Körper pro Stunde etwa 0,1 Promille ab. Würde er also morgens um sieben Uhr mit

dem Auto zur Arbeit fahren, würde noch stets ein Alkoholgehalt von ca. 0,95 Promille durch seinen Körper strömen. Erst gegen 14 Uhr liegt er wieder unter den kritischen 0,3 Promille. Diese Daten sind zwar nur ein Orientierungswert. Jeder Mensch reagiert anders auf Alkohol. Es kommt sogar auf die Tagesform an und hängt auch davon ab, was er gegessen und getrunken hat. Nichtsdestotrotz sollte man sich dessen immer bewusst sein, wenn man einen Tag nach einer exzessiven Feier wieder ins Auto steigt. Nicht nur die Strafen und der Bußgeldkatalog der Polizei drohen inkonsequenten Fahrern, auch die Kfz-Haftpflichtversicherung reagiert in solchen Fällen mit einem Regress von bis zu 5.000 Euro und einer eventuellen Leistungskürzung der Kaskoversicherung.

**Ankauf aller Pkw für Export**  
 Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda - Alle Japaner + alle Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
**Tel. 0 45 21 - 848 98 77**

**Unsere Winterangebote für verschneite Straßen!** **Belter**

**Wir bieten Ihnen folgende Fahrzeuge mit Allrad-Antrieb für sicheren Vortrieb:**

<b>BMW 3 18d</b> touring x-drive	105 kW/143 PS
<b>BMW XI</b> 18d x-drive	105 kW/143 PS
<b>VW Tiguan</b> 4-Motion TDI	130 kW/177 PS
<b>Mercedes G350</b> Bluetec	155 kW/211 PS

Noch bis zum 31.03.2015 erhalten Sie 10% Nachlass auf den Listenpreis aller verfügbaren Allrad-Fahrzeuge.

**www.autovermietung-belter.de**  
 H. u. J. Belter, Inhaber Sascha Belter e.K.  
 Industriestraße 7 - 23701 Eutin - 04521 70 22 22

**Preishammer**  
**Re-Importe • Jahreswagen • Tg.-Zulassungen**  
 z. B.: Ford Focus Ko. TDCI, Automatik-G., 07/2014, 85 kW, 20 Tkm, Metallic, LMF, Color, ZV, Klima, Navi/Audio/CD, Winterpaket u.v.m.  
**17.900,-**

**Autohaus Seemann GmbH**  
 Hindenburgstraße 17 • 24321 Lütjenburg  
 Tel.: 04381/4016-0 • www.autohaus-seemann.de

# Stellenmarkt

## Appartement-Service Franck

### sucht Reinigungskräfte

in Vollzeit  
Teilzeit und auf  
Minijob-Basis  
in Timmendorfer Strand.

☎ 04503/888851 oder 0176/20035779

## Haus- und Gartenservice.

Karsten Path  
Ich helfe wo ich kann.  
vertikutieren, Hecke schneiden,  
Gartenabfall Entsorgung, Bäume  
fällen, Grundstückspflege  
Tel. 0 45 21 / 7 11 47

Wir suchen für unseren Kunden in Malente ab Januar 2015

## Reinigungskräfte (m/w) in Teilzeit.

Arbeitszeit Mo. bis Fr. von 5.00 Uhr bis 10.00 Uhr.  
Wochenende gemäß Schichtplan.

Clüh Clinic Service GmbH, Suhrenkamp 59–69, 22335 Hamburg  
**Bewerbungen unter Tel. 0 45 23 / 9 93 76 05**  
in der Zeit von 7.00 bis 12.00 Uhr



## Ausbildung mit Zukunft!

**Ein Tag – Deine Chance!**

- Gesundheits- und Krankenpfleger/in
- Altenpfleger/in
- Ergotherapeut/in

Ausbildungs-Lounge • Practice-Spots • Bewerbungstraining  
Karriereberatung • Informationen und Mitmachaktionen  
Rundgang durch die Schule • Live Musik mit Alisa Lütt



**28. Februar 2015 • 14.00 – 18.00 Uhr**  
→ AMEOS Institut Nord • Neustadt, Wiesenhof

**14. März 2015 • 14.00 – 18.00 Uhr**  
→ AMEOS Institut Nord • Heiligenhafen  
Friedrich-Ebert-Straße 100

## Häuslicher Krankenpflegedienst

Gebr. Schröder  
Tel. 0 45 23 / 76 40

Ganzheitlich pflegen – Schritt für Schritt  
in ein ganz normales Leben.

Wir suchen Verstärkung für **Bad Malente** und **Eutin**  
für sofort oder später:

### Gesundheitspfleger-/Altenpfleger-innen

Beschäftigungsverhältnis in Voll- und Teilzeitarbeit.  
**Auch gern 450,- Euro-Kräfte.**

Bei Interesse rufen Sie uns bitte an unter: **Tel. 0 45 23 / 76 40**  
oder senden uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen  
an die nachfolgende Anschrift:

**Häuslicher Krankenpflegedienst Gebr. Schröder**  
Kampstraße 3 • 23714 Bad Malente  
[www.schroeder-krankenpflege.de](http://www.schroeder-krankenpflege.de)

**Schinkenräucherei Langer**  
Holmkamp 9 • 23701 Süsel-Ottendorf • Tel.: 04524-363

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine  
**Fleischereifachverkäuferin**  
für ca. 12 - 15 Stunden/Woche.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-13 Uhr u. 15-18 Uhr • Sa. 8-12 Uhr, Di. geschl.  
Besuchen Sie uns auch im Internet [www.schinken-langer-ostholstein.de](http://www.schinken-langer-ostholstein.de)  
Sie finden uns an der L309 zw. Pönitz u. Süseler Baum, Abf. Ottendorf, Nähe Wasserskianlage Süsel

Wir gehören zu den führenden Einzelhandelsunter-  
nehmen im europäischen Markt. Wir handeln nach  
dem einfachen Prinzip: **Qualität ganz oben – Preis ganz  
unten. Für uns sind ehrliche Arbeit und ein fairer  
Umgang miteinander die Grundvoraussetzung für  
Erfolg. Wir sind echte Kaufleute.**

Für unser Logistikzentrum in Scharbeutz suchen wir  
Sie als

### Leiter Fuhrpark (m/w)

Sie übernehmen die Verantwortung für die pünktliche und  
zuverlässige Belieferung unserer Verkaufsstellen. Als  
Leiter der Abteilung Fuhrpark führen Sie Ihre Mitarbeiter,  
erstellen die Fuhrpläne, teilen die täglichen Touren ein  
und behalten den Wartungsstand Ihrer Fahrzeuge im  
Auge.

Ihr Profil ist genauso spannend und vielseitig wie Ihre  
Position. Sie haben idealerweise ein (FH-)Studium –  
möglichst mit Schwerpunkt Logistik – erfolgreich abge-  
schlossen. Alternativ verfügen Sie über einschlägige  
Berufserfahrung und haben bereits erfolgreich eine  
vergleichbare leitende Funktion ausgeübt. Von Vorteil ist,  
wenn Sie über einen Führerschein Klasse C/CE verfügen  
und/oder Kfz Mechatroniker mit Meisterbrief sind.

Unverzichtbar sind Organisationstalent, Durchsetzungs-  
vermögen und Ihre Bereitschaft, Führungsverantwortung  
zu übernehmen. Sie legen Wert auf ein gepflegtes  
Erscheinungsbild und haben ein ebenso freundliches wie  
bestimmtes Auftreten.

Wir bieten eine attraktive Gehaltsgestaltung, einen sicheren  
Arbeitsplatz sowie bei Eignung weitere Entwicklungs-  
möglichkeiten in einem soliden Unternehmen.

Möchten Sie in einem erfolgreichen Unternehmen arbeiten?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:

[www.fuer-echte-kaufleute.de](http://www.fuer-echte-kaufleute.de)  
oder  
**ALDI GmbH & Co. KG, Scharbeutz**  
z. Hd. Herrn Thal  
Hinrichskrog 1, 23684 Scharbeutz

**Für echte Kaufleute.**





# Stellenmarkt

## Suche Mithilfe

ab März auf 450,- € Basis für Arbeit  
mit Geflügel nahe Ahrensböök.  
Tel. 0 15 78 / 172 97 69

**Servicekraft** für  
Spielhalle Standort Eutin gesucht,  
freundlich, flexibel und teamfähig  
für Teil- und Vollzeit.

Bewerbung an:  
First Casino Entertainment GmbH  
Postfach 800210  
21002 Hamburg



Wir suchen für unser junges Team  
**versierte Servicekräfte m/w**  
**Voll- und Teilzeit**  
**Koch/Köchin**  
**Jung-Koch/-Köchin**  
**erfahrene Küchenhilfen m/w**

Ihre aussagekräftige Bewerbung  
senden Sie bitte an:  
Seeprinz, Strandweg 1, 24306 Plön

## Junger Malermeister

nimmt gerne Ihre Aufträge entgegen.  
**Malereibetrieb Bullmahn**  
Tel. 0163 / 143 17 51

**Spielomat Eutin**  
**Aushilfe (w) gesucht**  
vorwiegend am Wochenende  
in Wechselschicht  
Anruf ab 10 Uhr unter Tel.: 04521 - 73003

**Maler**  
günstig, mit Erfahrung  
(spachteln, tapezieren, Laminat)  
sucht Aufträge.  
Tel. 01 52 / 56 28 90 52

## Malerarbeiten

preiswert • schnell • sauber!  
Tel. 0172 - 770 20 18

Suche zur Verstärkung  
unseres Teams eine  
**Küchenhilfe**  
in Vollzeit  
sowie eine

**Aushilfe** stundenweise.  
**Campingplatz Ruhleben**  
in Plön  
Tel. 0 43 83 / 51 87 64  
oder 0151 / 54 74 19 06

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir engagierte  
**Servicekräfte (m/w)**, möglichst gelernt.

- in Vollzeit
- Montag und Sonntag von 10.00 -15 Uhr

Ihre Bewerbung  
richten Sie bitte an:  
**Boots-Haus am Dieksee**  
Günter Koch  
Diekseepromenade 4, 2314 Bad Malente,  
Tel. 0 45 23 / 31 04, info@boots-haus.de



Zur Verstärkung unseres  
langjährigen Teams suchen  
wir zum nächstmöglichen  
Beginn

## 1 Mitarbeiter/in für die Reinigung unserer Zimmer

in Vollzeit (ca. 36 Std. pro Woche)  
oder Teilzeit, auch auf  
450,- €-Basis möglich.

Es handelt sich um eine gut  
bezahlte ganzjährige Tätigkeit.  
Wir freuen uns auf Ihre  
telefonische oder schriftliche  
Bewerbung.



UFERSTRASSE 26  
23743 GRÖMITZ  
TEL. 04562 / 1890  
INFO@STRANDIDYLL.DE  
WWW.STRANDIDYLL.DE

## BOCKHOLDT

Zur Verstärkung unseres  
Reinigungsteams unserer Niederlassung  
Bad Oidesloe suchen wir

zuverlässiges und flexibles  
**Reinigungspersonal**  
GV/SV

**Bad Malente:**  
Mo. - Fr. 14:30 – 17:30 Uhr  
**Süsel:**  
Mo. - So. 05:00 - 07:00 Uhr  
nach Absprache  
**Grömitz:**  
Mo. - So. 05:00 - 10:00 Uhr  
nach Absprache

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte unter  
der Telefonnr.: **04531 / 880 30 16**  
**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



Das **Café Wichtig Timmendorfer Strand**  
sucht zu sofort in Voll-, Teilzeit oder auf 450 € Basis, engagierte  
und flexible Mitarbeiter/innen für folgende Positionen:

**Koch/Köchin**  
**Barmitarbeiter/in**  
**Servicemitarbeiter/in**

Bewerbungen bitte an:  
**Café Wichtig • Mario Macke**  
**Timmendorfer Platz 3**  
**23669 Timmendorfer Strand**  
**macke@cafewichtig.de**

## Gemeinde Grebin Der Bürgermeister

Die **Gemeinde Grebin** sucht für ihren  
Kindergarten „Die kleinen Strolche“ zum **01.04.2015**  
eine **Sozialpädagogische Assistentin/**  
einen **Sozialpädagogischen Assistenten**  
in Teilzeit. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt  
eingestellt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (inklusive Nachweis über  
Immunschutz gem. Biostoffverordnung) senden Sie bitte bis zum  
12. März 2015 an das Amt Großer Plöner See, Heinrich-Rieper-  
Straße 8, 24306 Plön, z. H. Frau Meyer.

Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss  
des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es  
liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei.



## CURTIVS

## Klinik Psychosomatische Medizin

Die Curtius Klinik ist eine Fachklinik für Psychosomatische  
Medizin. Unser Haus verfügt über 156 Behandlungsplätze und  
beschäftigt 160 Mitarbeiter/ innen. Klinikschwerpunkte sind die  
internistische Psychosomatik mit der Behandlung organischer  
Erkrankungen sowie die Behandlung von Essstörungen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
Unterstützung für unser **Küchenteam**

## Mitarbeiter m/ w für Küche und Service

Teilzeit 19,25 Std. mit Schichtdienst  
in der Zeit von 08:00 – 19:30 Uhr

Der überwiegende Einsatzbereich ist der Service, in der Küche  
unterstützen Sie bei der Zubereitung der Speisen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für Rückfragen steht Ihnen Herr  
Fernes, Küchenleiter unter Tel.: 04523/407874 gern zur Verfügung

## Curtius Klinik GmbH & Co. KG

Neue Kampstraße 2 · 23714 Bad Malente

Zertifiziert nach DGE-Station Ernährung

personalwesen@curtius-klinik.de • www.curtius-klinik.de

# Stellenmarkt

## sportsisters

### Eutin und Malente

sucht motivierte und flexible

## Trainerin

zur Verstärkung des Teams.

Kontakt: 04523-88 05 08 o.  
a.brink@sportsisters.de

## Thaysen's BACKSTUBE

### Junges Unternehmen braucht Verstärkung

Unser fröhlich motiviertes  
Team braucht noch

**eine freundliche,  
flexible und dynamische**

## Verkäufer/in

in Voll-/Teilzeit

für unsere Filialen in  
Malente u. Lütjenburg.

Wir freuen uns auf  
Ihre Bewerbung:

**Thaysen's Backstube e.K.**  
Hauptstraße 36  
23714 Neukirchen  
Tel. 0 45 23 / 14 10  
info@thaysens-backstube.de

## die Fegetasche in Plön

Wir suchen:

### Beikoch / Beiköchin in Vollzeit

Wir bilden aus:  
Koch / Köchin  
Restaurantfachleute

Bewerbungen bitte schriftlich  
an: H.Frahm, Fegetasche 1,  
24306 Plön oder  
info@fegetasche.de



**FUCHSBAU**  
hotel restaurant

Werden Sie Teil  
eines tollen und erfolgreichen Teams!  
Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

- Leitende Hausdame
- Mitarbeiter für unser Housekeeping
- Rezeptionsmitarbeiter
- Empfangsleitung
- Frühstücksservice
- Frühstückskoch  
in Teil- und Vollzeit

Wir freuen uns darauf,  
Sie kennenzulernen.

Dorfstraße 9-11  
23669 Timmendorfer Strand  
Fon 04503 802-0  
timmendorf@ringhotels.de  
www.fuchsbau.com

RINGHOTELS

## Zahnmedizinische Fachangestellte

zur Verstärkung unseres Teams ab sofort gesucht.  
Vollzeit oder Teilzeit möglich.

Bitte melden Sie sich unter **0 45 22 / 26 77**  
oder Bewerbung an:

**Zahnarztpraxis Markus Fligge**  
Markt 15 · 24306 Plön

„Seit 2010 bin ich bei der DANA als Pflege-  
helferin tätig. Nachdem ich hier meine  
Qualifikationen berufsbegleitend erweitern  
konnte, werde ich nun als examinierte  
Pflegefachkraft eingesetzt.“

Zur Verstärkung unseres sympathischen  
Teams suchen wir zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt neue Kollegen (m/w) in Teilzeit  
oder Vollzeit:

**exam. Pflegefachkraft**  
(u. a. für den Einsatz als Wohnbereichsleitung)

**Pflegehelfer**

**Mitarbeiter in der sozialen Betreuung**

Wir bieten Ihnen:

- bis 2.100 € brutto/mtl. als Pflegehelfer,
- bis 2.800 € brutto/mtl. als exam. Pflegefachkraft/Wohnbereichsleitung,
- zzgl. Zuschläge für Wochenend-, Feiertags- und Nachtarbeit,
- jährliche Sonderzahlungen bis zu 1.500 € brutto,
- Zuschüsse zu vermögenswirksamen Leistungen oder der betrieblichen Altersvorsorge,
- regelmäßige interne und externe Schulungen,
- die Möglichkeit zur Weiterqualifizierung.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung unter  
[bewerbung@dana-gmbh.de](mailto:bewerbung@dana-gmbh.de) oder direkt an das

**DANA Pflegeheim Am Kiebitzberg**

z. Hd. Waltraud Hörmann  
Am Kiebitzberg 7, 23730 Neustadt in Holstein  
Telefon: 0 45 61 - 52 51 00.

[www.dana-gmbh.de](http://www.dana-gmbh.de)



Der Kreissportverband Pinneberg sucht für sein  
**Feriencamp in Neukirchen/Malente**

## Servicekräfte m/w für die Küche

Sie sind für die Verpflegung in unserer Jugendfreizeitstätte zu-  
ständig und sollten Erfahrung im Kochen von Mahlzeiten für bis  
zu 130 Gäste, in der Essensplanung, dem Einkauf, der Abrech-  
nung und der Einhaltung der hygienischen Vorschriften haben.  
Ein gültiges Gesundheitszeugnis ist erforderlich.

Die Beschäftigung ist für die Zeit vom 01.05. – 30.09.2015 be-  
fristet und beinhaltet eine Saisonarbeitszeit von 609 Stunden.

Sie sollten motiviert im kleinen Team arbeiten wollen und Spaß  
am Umgang mit Kindern und Jugendlichen haben.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen  
sind zu richten an:

**Kreissportverband Pinneberg e.V.**

Postfach 1713

25407 Pinneberg

[ksv@ksv-pinneberg.de](mailto:ksv@ksv-pinneberg.de)

[www.feriencamp-neukirchen.de](http://www.feriencamp-neukirchen.de)

Auskünfte vorab erteilt die KSV-Geschäftsstelle  
unter Tel. 04101-24247



## sucht Teamleader!

Für unser junges, motiviertes Team suchen wir einen  
organisationstüchtigen

**Teamleiter (m/w) in Festanstellung**

für die Bereiche

Bistro, Verkauf und Bestellungen

**Seilbahnbediener (m/w)  
in Festanstellung**

sowie **Aushilfen** (Hausfrauen/Schüler/Studenten)  
auf 450,- € Basis zum 01.04.2015  
für die Bereiche Anlagenbetrieb und Bistro.

Bitte bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:  
Ansprechpartner Christian Rumpel  
Tel. 0172 / 4 42 62 50 oder [fun@wasserski-suesel.de](mailto:fun@wasserski-suesel.de)





**Ankäufe**

**Babykleidung** für Junge ab Gr. 50, Kinderwagen, Stubenwagen, etc. gesucht. Tel. 04528/1439

**Suche Konfirmationsanzug** Gr. 164, DS (3) Spiele Harvest Moon 2er Städte u. Animal Crossing. Tel. 04523-202506

**Suche** alte Näh-/Schreibmaschinen, Mode, Silber, Goldschmuck, Bestecke, Zinn, Militaria, Pelze, Zahngold, Porzellan uvm.  
• seriös+bar •  
**Telefon 0152/38 24 31 77**

**AN- & VERKAUF**

**Gold & Silber Schmuck**

Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Bernstein-Schmuck

Bestecke • Porzellan • altes Glas

Uhren • Münzen • Silberleuchter

Orden • Urkunden • Postkarten

und alles was antik & schön ist.

**BARGELD SOFORT!**

**das STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
(neben Firma Ettlting)  
Telefon (0 43 42) 30 93 16

**Bekanntschäften**

**Bäume ziehen** durch meine Träume, Bäume, Bäume - nichts als Bäume...

**Stellenmarkt**

**Haushaltshilfegesucht** näh. Bosau, Mo. 8-12 Uhr und Juli - Sep. Nachmittags, 2 - 3 x wöchentl. patiente Schülerin oder Hausfrau für Wäschepflege, Telefon, evntl. Garten. Tel. 0174-3118236

**Haushaltshilfe** in Bujendorf gesucht. 1 x die Woche 3h. 12,- € /h. Tel. 04529-998050

**Suche liebevolle**, engagierte Nanny für meinen 6 jährigen Sohn mit frühkindlichem Autismus. 4x die Woche von 7:15 h bis 16 h. Bitte melden unter 04522-746839

**Putzhilfe** 5 Std./Wo. gesucht, die an einer langfristigen Tätigkeit in einem gepf. Pansionärshaushalt, im Raum Pronstorf, interessiert ist. Tel. 04553-1081

**Haushaltshilfe / Putzfrau** gesucht! Das erste Kind ist im Anmarsch und der Haushalt droht uns über den Kopf zu wachsen. Daher suchen wir ab sofort eine zuverlässige, fleißige und vor allem gründliche Putzfrau / Haushaltshilfe für ca. 5 Stunden die Woche, die uns langfristig unterstützt. Nur mit eigenem Pkw da wir etwas außerhalb wohnen (in der Nähe von Liensfeld). Tel. 0173-2045645

**Bekanntschäften**

**Junger Mann** 48 J., Raucher, hat Herz zu verschenken, suche Frau mit Herz, bitte mit Bild, Handicap kein Hindernis. Chiffre:138198

**Weibl. 50 J.** Frührentnerin sucht nette, unkomplizierte Freundin (ähnliche Lage?) für gelegentliche Treffs. Evtl. Anschluss an Frauengruppe oder Chor gesucht! Tel. 04522-6542 ab 18 Uhr!

**Partnersuche erfrischend anders!**  
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

**Möbelmarkt**

**Winkelküche** (aus 2003) 3,60 x 2,90 m, Front Kunststoff Calvados, mit Bosch Kühlschrank, Miele Geschirrspüler und Neff Herd, Ceranfeld und Siemens- Dunstabzug, ab 25. April z. verk. Preis VHB 700,- € Tel. 04342-7992620

**Sehr gut** erhalt., rustik. Garnitur, (Sofa u. zwei Sessel ) in heller Lederoptik zvk. 380,- € VHB. Tel. 0176-63785369

**Tiermarkt**

**Biete Reitbeteiligung** auf artiger Warmblutstute im Raum Malente. Prak. Tierärztin Astrid von Bredow, Tel. 0172-9082116

**Tüchtige** Putzhilfe mit Erfahrung für anspruchsvollen Privathaushalt, 2 x wöchentlich vormittags in Eutin - Neudorf gesucht. Tel. 04521-78455

**Haushaltshilfe** für tägl. 2 Std. Mittags in Eutin gesucht. Tel. 04521-8453184

**Su. freudl./flexibl.** Reinigungskraft (Vormittags) für FeWo. Tel. 04563-422800 od. 0174-5747499

**Maler, 54 J.** Führer, su. Nebentät, aller Art, evtl. Fahrer , Garten, Hausmeister Tel. 0176-50369700

**Fliesenleger sucht Arbeit. Bin zuverlässig, sauber und kompetent,** Tel. 0174/4579216

**Helfe gerne im Haushalt. Tel. 04521-8479379 od. 0176-80199434**

**Maler (Frührentner) sucht Arbeit** (auch Laminat- und Teppichbodenverlegung). Tel. 01577/3843670

**Estrichleger / Fliesenleger sucht Arbeit** Tel. 0157/54116456

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung.** Tel. 0157-71894376

**Sie, Kfm.** Kreativ i.R., sucht 10 - 20 Std. mtl. Aufgabe ( kein E. Amt ). Tel. 04342-8007474

**Tiermarkt**

**Suche für 2** liebe Freizeitwallache Stellmöglichkeit mit gutem Ausreitgelände. Tel. 0176-30730710

**Fütterer** herrenlosen Kater, der dringend liebev. Zuhause mit Freigang benötigt. Er ist süß + absolut liebenswert. Noch etwas scheu, aber ausbaufähig. Bitte helfen Sie ihm! Info Heike Biermann Tel. 04342-2049014

**Nehme gern** Ihren Hund in Pflege. Tel. 04521-409749

**Kl. und gr. Heu- und Strohballen zu verk. Anlieferung möglich.** Tel. 0171-3630761

**Zu verschenken:** Kater schwarz-weiß 3 Jahre alt und Katze schwarz 3 Jahre alt, beide Freigänger, geimpft und entwurmt, mit Zubehör abzugeben. Tel. 04523/6374



**Vermisst in Barkau!**

Besondere Merkmale: Bernsteinfarbene Augen, weißer Fleck auf der Nase, weiße Pfoten. Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie ihn gesehen haben oder sogar aufgenommen haben. Über jeden Hinweis sind wir dankbar.

**Tel. 01 52 / 53 54 12 74.**

**Das Finden wird belohnt!**

**Unterricht/Nachhilfe**

**Suche Nachhilfe** in Timmdorf 2-3 x die Woche. Tel. 0172-9082116

**Singen mit Freude u. Leichtigkeit, jetzt neu in Plön! Gesangsunterricht, qualif. u. prof. f. Anf. u. Fortg., Atemschulung, Auftrittsmöglichkeiten, Vorb. f. Aufnahmepr. (Hochschule). Erteilt dipl. Bühnenerf. Opersängerin. Probestunde!** Tel. 0171/7039119

**Englisch Profi: gibt Nachhilfe/ Unterricht** Tel.0173/3745707 [carls.unterricht@gmail.com](mailto:carls.unterricht@gmail.com)

**Gitarrenunter. bei Ihnen zu Haus!** [rueborth.de](http://rueborth.de) Tel. 04521/8300637

**Qualifizierte Nachhilfe in Mathematik (Klassenstufe 7 - Abiturvorbereitung) von erfahreinem Nachhilfelehrer.** Tel. 04342-2900

**Einzelnachhilfe zu Hause**

**in ganz Ostholstein** - (04561) 549 96 66  
(0451) 607 23 31  
(04521) 762 00 58  
(04361) 637 90 85  
[abacus-nachhilfe.de](http://abacus-nachhilfe.de)

**Verkäufe**

**Tausend Jahre** Plattdeutsch, 2 Bände und 38 Stück gesammelte Werke, Preis VHS. Tel. 04342-8007474 ab 18:00 Uhr

**Stammholz in Selbstwerbung.** Tel. 0171/4153409

**Brennholz** zu verkaufen, 4 RM in 1m Stücken. Auf Wunsch auch lieferbar. Tel. 0173-4490705

**QUALITÄTS-Kartoffeln**  
**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**Verkäufe**

**Kaminholz** von Privat zu verkaufen. Tel. 04342/800114

**Trockenes Kaminholz (Buch/Esche/Eiche) für 75,- € /SRM. Lieferung möglich!** Tel: 0175/4148596

**Speziell für Lehrer & Studenten**  
JessenLenz - Huxstr. 26 - HL  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Neuw. Kosmetik-/Massageliege,** 650,- € Tel. 04522/3286 ab 18 Uhr

**Samsung Galaxy S4 I9505,** wie neu, schwarz, keine Gebrauchsspuren, mit Garantie bis Nov. 2015 zu verkaufen. VHB 235,- € Tel. 04521-5909

**Klavierstimmen,**  
Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten  
Stefan Schafft, Dannau  
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**Ikea Pax Kleiderschrank** Korpus weiß, Milchglasschiebetüren, B=2, H=2,36, T=0,6m, diverse Stangen/ Auszüge. Preis 365,- € VHB. Tel. 0178-4143234

**Untersuchungsliege** Standart weiß Gestell blau 90,- € , Arbeitshocker 5 Fuß 30,- € , Vielzweckwagen 1 Schublade 80,- € Tel. 0170-9304000



**Ihr Traumbad aus einer Hand.**  
**Sperling** Baddesign  
Heizung Solar

Lütjenburger Str. 82  
23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 / 9 88 20  
[www.sperling-malente.de](http://www.sperling-malente.de)

**Mit der Sonne kostenlos heizen.**

## Verkäufe

**Wohnungsverkleinerung** div. zt. schöne, alte u. neuere Tische, 1 Truhe (ca. 1900), 1 Waschkommodenaufsatz (Marmor) von privat Samstag 28.02. 11-17 Uhr (od. nach VB) Busse, Rövkampallee 72, Malente-Krummsee (Tel. 04521-776014 mit AB) Einfahrt von Sielbeck Eutiner Straße/Kellersee Wanderweg

**Lautsprecher** Canton, Fonum 400, 8 Ohm, 70/110 Watt, Abm.: Höhe 46, Breite 26, Tiefe 25 cm, sehr guter Zustand, 50,- € Tel. 0151-71410003

**Steinway** - Klavier 4900,- € VHB. Tel. 0176-35303246

**Gebrauchte** Strandkörbe zu verkaufen. Tel. 0172-4140153

**L-Form** Küchenzeile (277 x 119), 3 J. alt, m. Besenschr., Gefrierschr., Untersch. m. Auszieht., 2 Stühle, Eckschr., Spül., Apothensch., 1 Hängesch. m. 120 cm + 1 Hängesch. m. 100 cm zvk., VHS. Tel. 04502-73694 od. 0170-9040681

**Ledergarnitur** 3-Sitzer, 2-Sitzer, Sessel für 50,- € Eckbank mit Tisch und 4 Stühlen für 50,- € Tel. 04528-910954

**AMARYLLIS**  
Party-Räume · Tel. 0 45 23 / 99 05 19  
[www.partyraum-amaryllis.de](http://www.partyraum-amaryllis.de)

**Kettler** Dreirad m. Kippmulde u. Schubst. Gr.-verstellbar, 25,- € VHB, Feber Kunstst. Spielhaus 1,05 x 0,8 x 1,20 m VHB 70,- € , Kinderfahrrad blau 12,5 Zoll m. Ständ. u. Korb VHB 60,- € Tel. 04522-764797

**Kaminholz, Holzpellets, Holzbricketts u. Braunkohlebricketts zvk.** Tel. 0172/4565534

**Jugendstilvon** 1910: 4 gut erhaltene Eichenstühle (50 cm Sitzhöhe) zum Preis von je 75,- €, massiver Eichtisch (105/115/75 und Ausziehtafel separat) zum Schnäppchenpreis von 145,- € von Privat zu verkaufen. Tel. 04521-766097

**Verkaufe** Silenchi-Maschine, Neupreis 500,- € für 150,- € VHS, Tel. 0177-3058705 (neuwertig)

**XXL Damenmode** gut erhalten, Markenware, Verkauf Samstag 28.02. 13:30 - 16 Uhr Flohmarkt DKSB Malente

**Surfbrett** Fanatic Batinkl. Mast u. Segel u. diverserem weiterem Zubehör, Dachgepäckträger, Dreisäge, Nassanzüge für 100,- € zu verschenken. Tel. 04521-2669

**Zu verkaufen:** Mutterboden, gesiebt, 20,- € , frei Bau. Tel. 0171/4153409

**Autorin schreibt für Sie**  
Ihre Biografie, Geschichten aus Ihrem Leben, Anekdoten, Tier-/Kinderbiografien, Briefe, Gedichte.....  
Tel. 0172/2173217

**CONTAINERDIENST**  
Tel. 0 45 21 / 79 00 60

## Verschiedenes

**Hole kostenlos** Altmittel und Schrott ab. Tel. 04524-2080180

**Kaminholz** 1A Qualität Eiche 35 cm, Esche 1m, Birke auf Anfr. kl. Heulageballen, d: 70 cm, Gut Wittmoldt. Tel. 04522/1263

**Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von Privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert! Auch für Super8-Filme und N8-Filme auf DVD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an: 04342/788528**

**Kundalini Yoga**  
Malente  
Mittwochs 19.00 - 20.30 Uhr  
[www.satanama.de](http://www.satanama.de)  
04522/8064999  
Entspannung für Körper, Geist und Seele.

**Gr. Flohmarkt im Gasth. Wittenburg in Eutin-Fissau, 01.03., 9-15 Uhr (lfd. mtr. 5,50 ), Anm. Tel. 04521/2456**

**Textdichter** und Songcreator sucht Musiker oder junge Band die Songs realisieren wollen. Bitte abends oder am Wochenende anrufen. Tel. 0172-5413420

## Verschiedenes

**Heu Handliche** Rundballen H: 0,9 m, D: 1 m zvk., Transp. mögl. Tel. 0173-2388295

**Kostenlose Abhol. v. Schrott, Hgz.-Anl., Kabel, WaMa, PKW, usw.** 04524/7032815; 0174/4729030

**Gürtelrose, Warzen und Flechten bespricht** Tel. 0451/281996

**Computer krank? PC-Krankenhau.de hilft schnell, pünktlich, preiswert!** Tel. 0451-38923525 oder 0151-22635471

**Altenau/Harz** 3+4 Sterne FeWo, 68+74 qm, 3 Zi., Balkon/Garten, ab 35,- € /Tag. Tel. 04342/82500

**Wer würde uns bitte mit der kostenlosen Abgabe eines Gartenzauns in Eutin helfen.** Tel. 04521/7969051 o. 0162-3043248

**Hole E-Schrott, Altmittel, Waschmaschinen, E-Herde, Edelmetalle. Schnell und kostenlos.** Tel. 0173-7424424

## Zweirad

**Kümco Motorroller** u. extra Motor an Bastler zu verkaufen. Tel. 0162-8528167

**www.scooteria-seedorf.de**  
Verkauf · Reparatur  
Hol und Bring Dienst  
Tel. 01 72 / 1 83 22 05

• **Planung**  
• **Ausführung**  
• **Verkauf**  
**Schmidt**  
**HEIZUNG · SANITÄR**  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

## Zweirad

**KRADBÖRSE**  
Paulstraße 10 · 23714 Bad Malente  
0 45 23 / 64 64  
**An- und Verkauf von Motorrädern**  
Kaufe ständig Motorräder auf - Inzahlungnahme möglich!  
Gute Gebrauchsmaschinen im Angebot!  
Internet: [www.kradboerse-bad-malente.de](http://www.kradboerse-bad-malente.de)  
Besichtigungstermine nach tel. Vereinb.: Mo. - Sa. 9-19 Uhr

**Ihr Fahrradspezialist**  
**ZWEIRADHAUS Scheibel**  
**Fahrräder und Elektroräder**  
**in großer Auswahl**  
Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg  
Telefon (0 43 81) 46 90  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr  
[www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)

## Ostholsteiner fahren zum Kirchentag

Anmeldefrist endet am 1. März 2015

**Ostholstein** (t). Im Juni 2015 findet der Evangelische Kirchentag in Stuttgart statt. Aus ganz Ostholstein fahren Jugendliche, Erwachsene und Familien dorthin.

Vom 3. bis 7. Juni 2015 lädt der Kirchentag unter dem Motto „Damit wir klug werden“ nach Stuttgart ein und weit über 100.000 Dauerteilnehmende werden dazu erwartet. Für vier Tage kommen Menschen aus Deutschland und aller Welt zusammen, um Gemeinschaft zu erleben, aktuelle Fragen aus Politik und Gesellschaft zu bedenken, den Glauben zu leben, Konzerte zu besuchen, an kreativen Workshops teilzunehmen, Gottesdienste zu feiern, gemeinsam Spaß zu haben...

Für alle Altersgruppen hat das gemischte Programm des Kirchentags Angebote parat. Viele Veranstaltungen haben Erwachsene als

Zielgruppe im Blick, doch andere richten sich gezielt an Jugendliche oder Kinder und Familien. Angesichts dieser vielfältigen Angebote will der Kirchenkreis Ostholstein Menschen der verschiedenen Altersgruppen und Lebensphasen die Teilnahme ermöglichen und organisiert wieder die gemeinsame Busfahrt nach Stuttgart.

Zum ersten Mal können dabei auch Familien mit Kindern ab dem Grundschulalter mit den Ostholsteiner Bussen anreisen. Diese Familiengruppe besucht dann gezielt die Angebote auf dem Kirchentag, die sich an Kinder richten. Allerdings können sich die Eltern bei der Betreuung der Kinder auch abwechseln und bekommen so den Freiraum, zeitweise eigenen Interessen im Kirchentagsprogramm nachzugehen. Seit 10 Jahren ist das „Zentrum Kinder“ fester Bestandteil des Kirchentagsprogramms. Täglich werden dort mehrere Tausend Kinder zu Mitmach-Aktionen und Spielen, Kreativangeboten, Kinderkonzerten und Erzählrunden erwartet. Dieses Kinderzentrum wird im Stadtgar-

ten in der Stuttgarter Innenstadt angesiedelt sein. Auch für Erwachsene gibt es dort eine Vielzahl von Veranstaltungen, etwa zum Thema „Elternsein“. In Stuttgart bestehen für die Teilnehmenden aus Ostholstein unterschiedliche Unterbringungsmöglichkeiten: Erwachsene kommen in Privatquartieren unter. Frauen, die sich der Gruppe des ev. Frauenwerks anschließen, übernachten im Hotel Bonjour in Stuttgart Gerlingen. Auch Männer können sich für diese Unterkunft anmelden. Jugendliche und junge Erwachsene werden im Gemeinschaftsquartier (in einer Schule in/nah Stuttgart) untergebracht und auch die Teilnehmer der Familiengruppe werden dort im Gemeinschaftsquartier übernachten. Die Organisatoren im Kirchenkreis Ostholstein freuen sich, wenn sich viele Menschen aus dem Kirchenkreis Ostholstein für die Fahrt nach Stuttgart anmelden. Formulare für die Anmeldungen gibt es in den Kirchengemeinden und im Ev. Zentrum, Schloßstraße 13, 23701 Eutin. Die Anmeldefrist endet am 1. März 2015.



**Landhaus Schönwalde**

**TÄGLICH OSTSEEFISCH VOM KUTTER!**

Eutinener Straße 4 • 23744 Schönwalde am Bungsberg • Tel. + Fax 0 45 28 / 97 27



# Traueranzeigen

## Arno Mottschall

\*15.1.1969  
† 30.11.2014

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen. Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wichert und dem Team vom Restaurant „Akropolis“

Fam. Mottschall



**Inge Becker**  
geb. Garken  
† 19.1.2015

All' den vielen Menschen, die meiner lieben Frau in den Stunden des Abschiedes so liebevoll gedachten und in Worten und Tat Trost spendeten, sage ich hiermit meinen herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Bonse.

**Edgar Becker mit Familie**

Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die sich an ihn erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, geliebten Opa und Uropa

## Ewald Henschke

\* 27. Januar 1923 † 21. Februar 2015



In Liebe  
**Jörg und Marita  
Barbara  
Burghard und Christine  
Enkel und Urenkel**

Sarau

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 26. Februar 2015, um 13.00 Uhr in der Sarauer Kirche statt.

Wir bitten von Beileidsbekundungen am Grab abzusehen.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so froh geschaffst;  
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.*

## Horst Pahlke

\* 25. März 1935 † 18. Februar 2015

In Liebe und Dankbarkeit  
**Edelgard Pahlke  
und alle Angehörigen**

Malente

Die Trauerfeier wird im engsten Familienkreis stattfinden.

*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

## Natalie Mikosch

\* 18. Mai 1929 † 9. Februar 2015

Herzlichen Dank für alle Anteilnahme, tröstenden Worte und hilfreiche Unterstützung in der schweren Zeit des Abschiednehmens.

Die Beweise der Freundschaft und Verbundenheit haben uns sehr gut getan. Ein besonderer Dank gilt der Christlichen Glaubensgemeinschaft Neumühle, der Diakonie Sozialstation Malente, dem Team der Palliativstation des St. Elisabeth Krankenhauses um Dr. Flader, dem Bestattungshaus Schröder sowie Herrn Pastor Philipp Bonse.

Im Namen der Familie  
**Uwe und Gisela**

Eutin, im Februar 2015



## Arzt-Notdienst

### Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer **116117** (kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstr. 22, Eutin.

### Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

### Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**  
**Gedenkstätte, Flachstroe 16:**  
 Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein,“ und „Das frühe KZ nach Ahrensbök“.  
 Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

**BOSAU**  
**Dunkersche Kate, Bischof-Vicelin-Damm:**  
 14. bis 22. März: Osterausstellung -



**Das Familienwochenblatt**

**Eutin/Malente**

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
 Fax (0 45 21) 70 11 33

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG**  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz,  
 Olaf Glau

Redaktion: Esther Dorrhofer, Lotta Schneider  
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 20. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch  
 Wirtschaftsprüfer nach den  
 Richtlinien BVDA und BDZV  
 Druckauflage 2. Quartal 2014  
 Ausgabe Eutin/Malente: 29.600  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

**Annahmeschluss** für Anzeigen  
 und Redaktion: **montags 16 Uhr!**  
 E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info  
 E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

**Unsere Partner:**  
 »der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90  
 »der reporter« Timmendorfer Strand  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08  
 »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stuben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97  
 »der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Verlag: Ostsee-Verlag,  
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03  
 »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn  
 Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,  
 Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11  
 »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (04 31 ) 24 36 24, Fax 24 51 36



**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

**AUSSTELLUNGEN**

Kunsthandwerkermarkt, Frauke Roth  
 1. bis 6. April: Arbeitsgemeinschaft „Hilfe für Euch“, Jugendstil in Handarbeiten - gearbeitet in Ostpreußen  
 10. bis 12. April: Keramik/Objekte/ Aquarelle, Petra Kunick-Gaertner, Marit Gromus und Sabine Frischmuth  
 17. bis 26. April: Hutzfelder Malgruppe

**EUTIN**  
**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
 Bis 28. Februar: Zeichnungen von Brigitte Richarz.  
 Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**  
**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**  
 Februar: Es ist soweit - Fotografien von Wolfgang Schiller.  
 uffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis.eutin.de.

**Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**  
 Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

**LiteraturGalerie 64, Plöner Straße 64:**  
 1. bis 29. März: Reminiszenzen - Bilder von Britt Schwarz.  
 Vernissage am 1. März um 11 Uhr. Führung mit der Künstlerin am 15. März um 15 Uhr.  
 Finissage mit Kunstgesprach am 29. März um 15 Uhr.  
 4. März, 19 Uhr: „Tapfer lieben ist das Beste“ - Marilyn Monroe und Arthur Miller. Biografische Annäherung. Moderation Hilde Gewert.

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

- Teilausgabe Eutin:**
- Carstens Optik
  - Megaland Expert
  - Takko
  - Expert Neustadt
  - Jawoll
  - NKD
- Teilausgabe Plön/Preetz:**
- Carstens Optik
  - Engel & Völkers
  - GZL-Gesundheitszentrum
  - LMK
  - Megaland Expert
  - Takko

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



**Kontakte**

**JULIA reife • charmante Frau**  
 1. Mal! 0452-38871674  
 in Malente 0179-6182438

**AUSSTELLUNGEN**

8. März, 11 Uhr, Kreisbibliothek: Elizabeth von Arnim: Karen Nolle erzählt die außergewöhnliche Lebensgeschichte der Schriftstellerin Elizabeth von Arnim (1866 bis 1941) und liest aus den Texten. Anmeldung unter 04521-788782.

19. März, 19 Uhr: „Es war ihm zur Gewohnheit geworden“: Rituale des Alltags. Literarischer Themenabend mit Gedichten und Prosatexten. Moderation Hilde Gewert.  
 uffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14 bis 18 Uhr.  
 Um Anmeldung bis drei Tage vorher wird unter 04521-7648681 gebeten.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**  
 Am 6. März ist das Museum geschlossen!  
 7. und 8. März ist die Sonderausstellung „Kieler Kunst-Keramik“ im Dachgeschoss geschlossen.

Bis 26. April: Michael Arp - Der Blick zurück, Bilder aus dem Nachlass  
 27. Februar bis 26. April: Kieler Kunst-Keramik 1924-1930, Augusta Kaiser, Hedwig Marquardt und weitere Künstler  
 Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn)  
 uffnungszeiten Mittwoch bis Freitag von 15 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.  
 Infos unter 04521-788521 oder www.oh-museum.de.

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**  
 uffnungszeiten: Montag und Dienstag geschlossen. Mittwoch bis Sonntag von 12 bis 16 Uhr/der Shop von 12 bis 17 Uhr.

**BAD MALENTE**  
**Atelier Anne Dörte Meyer, Klaus-Groth-Weg 19:**  
 „Wasser bis vor die Haustür“ - Landschaftsbilder aus Norddeutschland.

**Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4a:**  
 Bis April 2015: Friede – Einheit, Bilder im Kreis von Harald Noding. Täglich von 8.30 bis 18 Uhr.

**Heiner Thiermann, An den Auewiesen 22c:**  
 Gemaldeausstellung und Landschaftsmalkurse in Öl. Terminabsprache unter 04523-984769.

**Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:**  
 WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

**Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:**  
 Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

**BÜCHERBUS**

**Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:**

**SCHÖNWALDE, Donnerstag, 26. Februar** 10 bis 11.15 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.55 bis 11.15 Uhr).

**RÖBEL: Donnerstag, 26. Februar** 13.25 bis 13.40 Uhr: Dorfplatz 20.

**BUJENDORF: Donnerstag, 26. Februar** 13.50 bis 14.10 Uhr: Dorfstraße 55 (Draheim). **WOLTERMUHLEN: Donnerstag, 26. Februar** 14.25 bis 14.40 Uhr: Alte Salzstrae 11.

**FASSENDORF: Donnerstag, 26. Februar** 14.55 bis 15.10 Uhr: Achter de Hof, Bushaltestelle. **KESDORF:**

**BÜCHERBUS**

**Donnerstag, 26. Februar** 15.25 bis 15.55 Uhr: An der Auwisch 3.

**OTTENDORF: Donnerstag, 26. Februar** 16 bis 16.25 Uhr: Holmkamp 9. **SÜSEL: Donnerstag, 26. Februar** 16.35 bis 17.10 Uhr: Neustädter Straße/Alte Feuerwehr. **BOCKHOLT: Donnerstag, 26. Februar** 17.20 bis 17.45 Uhr: Waldweg, Bushaltestelle.

**GLESCHELDORF: Freitag, 27. Februar** 15 bis 15.25 Uhr: Kirche.

**FLOH-/MÄRKTE**

**BAD MALENTE**  
**Donnerstag, 26. Februar**  
 8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**Samstag, 28. Februar**  
 13.30-16 Uhr: Frühlingsflohmarkt des Kinderschutzbundes, Grundschule Malente, Marktstraße 2

**EUTIN**  
**Samstag, 28. Februar und Mittwoch, 4. März**  
 8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

**FREIZEIT, HOBBY, KURSE**

**BAD MALENTE**  
**Donnerstag, 26. Februar**  
 9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestrae 22  
 18 Uhr: Lesezirkel, Landfrauen Malente, Thomsen-Kate, Marktstraße 13

**Montag, 2. März**  
 16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

**Dienstag, 3. März**  
 15-16 Uhr: Dit un Dat op Platt unnert Strohdack, Lenter Gill, Thomsen-Kate, Marktstraße 13

**Mittwoch, 4. März**  
 14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestrae 22

**EUTIN**  
**Donnerstag, 26. Februar**  
 14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

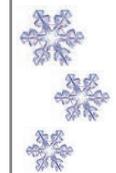
**Freitag, 27. Februar**  
 14-16 Uhr: Klonen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstrae 8

**Montag, 2. März**  
 15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Dienstag, 3. März**  
 9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Mittwoch, 4. März**  
 9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44



## FÜHRUNGEN

### BAD MALENTE

Samstag, 28. Februar

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

Dienstag, 3. März

14.30-16.30 Uhr: Führung „Malente im Winter entdecken“, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### AHRENSBÖK

Donnerstag, 26. Februar

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

### BENZ

Montag, 2. März

9.30-12 Uhr: Offene Sprechstunde - Psychotherapie und Beratung, Anmeldung erforderlich unter 04523-8807430, Praxis Salow und Jüdes, Flehmer Straße 19

### EUTIN

Donnerstag, 26. Februar

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877 16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

19.30 Uhr: Trauergruppe, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 28. Februar

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 2. März

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

Dienstag, 3. März

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877 9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

15-17 Uhr: Trauercafe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

Mittwoch, 4. März

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Eckhard Tietz unter 0171-9363349, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

## SPORT

### BAD MALENTE

Donnerstag, 26. Februar

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 2. März

9.30-10.30 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße 18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

Dienstag, 3. März

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Mittwoch, 4. März

9.30-10.30 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

### EUTIN

Donnerstag, 26. Februar

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

### SIEVERS DORF

Freitag, 27. Februar

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

Dienstag, 3. März

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

## VEREINE

### AHRENSBÖK

Freitag, 27. Februar

20 Uhr: Jahreshauptversammlung des MTV Ahrensböck, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß

Dienstag, 3. März

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrens

# 70.000 Kilometer durch die USA und Kanada

## Fotoausstellung in der Kundenhalle der Sparkasse Holstein in Eutin

**Eutin (t).** Auf einer beeindruckenden Tour 70.000 Kilometer quer durch die USA und Kanada hat das Ehepaar Gabriele und Wolf Leichsenring aus Bad Oldesloe mit ihrem eigenen Wohnmobil im wahrsten Sinne des Wortes wun-

Uhr, Dienstag 9 bis 18 Uhr und Donnerstag 9 bis 19 Uhr) können sich alle Interessierten von den Bildern verzaubern lassen und die Reise der Eheleute Leichsenring verfolgen. Unter dem Motto „Von der Subtropik zur Subark-



devolle Eindrücke er-„fahren“. Vom 3. bis zum 31. März 2015 zeigt Gabriele Leichsenring nun in einer Fotoausstellung in der Kundenhalle der Sparkasse Holstein in Eutin die Schönheit der bereisten Gebiete. Jeweils zu den Öffnungszeiten der Filiale (Montag, Mittwoch und Freitag 9 bis 16

Uhr) können sich Interessierte zudem am Dienstag, den 3. März 2015, durch einen begleitenden Diavortrag in Urlaubsstimmung versetzen lassen. Los geht es um 19 Uhr in der Kundenhalle der Sparkasse Holstein in Eutin, der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Gartendeko im Shabby-Chic

**Eutin (t).** Ein Seminar für kreative Köpfe findet am Samstag, den 28. Februar 2015 in der Zeit von 10 bis 15 Uhr statt: Bringen Sie Ihren Garten oder Balkon in Frühlingslaune! Im Trend des Shabby-Chics entstehen aus alten Dosen und Gläsern originelle Windlichter und ähnliches – Gar-

tenstecker, -hänger und kleine Stelen verschönern nicht nur Ihren Garten und Balkon, sondern sind auch ausgefallene individuelle Geschenke. Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Volkshochschule Eutin unter: 04521-849879/80 oder [www.vhs-eutin.de](http://www.vhs-eutin.de)

## Lehrgang „HelferIn in der Pflege“

**Ostholstein (t).** Ein neuer Lehrgang „HelferIn in der Pflege“ des DRK Eutin beginnt am 20. April und findet bis zum 13. Mai 2015 in Oldenburg statt.

Das DRK bietet den Teilnehmern eine gründliche Ausbildung auf dem Gebiet der Ersten Hilfe und der Pflege kranker Menschen an. Sie werden theoretisch und prak-

tisch geschult, so dass sie nach erfolgreichem Abschluss des Lehrgangs zum Beispiel für Einsätze in der Häuslichen Krankenpflege gut gerüstet sein werden. Interessierte können sich in der Geschäftsstelle des DRK-Kreisverbandes in Eutin, Waldstr. 6, anmelden unter Telefon 04521/8003-100.



# Preisträgerkonzert im Rittersaal

**Eutin (t).** Zu einem Konzert mit Preisträgern des Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ laden die Kreismusikschule Ostholstein und die Stiftung Schloss Eutin am Sonntag, dem 1. März 2015, um 16 Uhr in den Rittersaal des



Mit Violine und Klavier beim Preisträgerkonzert im Rittersaal dabei: Felicitas und Jonas Klein.

Schloss Eutin ein. Über 200 junge Musiktalente aus der Stadt Lübeck sowie den Kreisen Ostholstein,

Reinbek, Stormarn und Herzogtum Lauenburg nahmen am diesjährigen 52. Regionalwettbewerb

„Jugend musiziert“ teil, der Ende Januar in Lübeck ausgetragen wurde und für sechs Altersstufen in den Solowertungen Blas- und Zupfinstrumente, Musical und Orgel sowie als Ensemblewertungen für Klavier vierhändig, Klavier und Streicher, Kunstlied und Schlagzeug-Ensemble ausgeschrieben war. Die 1. Preisträger dieses Wettbewerbs mit Weiterleitung präsentieren in diesem Konzert Werke aus ihren Wettbewerbsprogrammen und bereiten sich damit auf den Landeswettbewerb vom 13. bis 15. März in Meldorf vor. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.

**BINCHEN**  
Kommunales Kino  
Albert-Mahlstedt-Str. 2  
23701 Eutin  
Telefon 04521 / 77 95 38

---

Freitag, 27. Feb., 20 Uhr:  
**Wer rettet wen?**  
Deutschland 2015.  
Der Film zur Eurokrise

---

Samstag, 28. Feb., 17 Uhr:  
**Whale Rider**  
USA 2003. Regie: Niki Caro

---

Samstag, 28. Feb., 20 Uhr:  
**Winter's Bone**  
USA 2011.  
Regie: Debra Granik

## EDV-Kurs „Putzen Sie die Platte“

**Eutin (t).** In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden, wie sie in der Datenflut den Überblick auf

ihrem PC oder Laptop behalten und Ihre Daten (wieder) finden. Sie erfahren, wie sie eine sinnvolle

Ordnerstruktur anlegen, in diese Ordner Ihre Text-, Bild- und Fotodateien verschieben und gezielt nach bestimmten Daten suchen. Außerdem sichern sie ihre Daten mithilfe von USB-Sticks, CDs und DVDs sowie externen Festplatten. Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC werden vorausgesetzt. Der Kurs findet statt am Samstag, den 28. Februar von 9 bis 12:45 Uhr im EDV-Raum der Weber-Schule. Anmeldungen und Info: VHS Eutin unter 04521-8498-79/-80.

## CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!  
Unser Programm ab Donnerstag, 26. Februar 2015:



3D: tägl. 16.30 und 20.15 Uhr  
2D: tägl. 14.45 Uhr



So. 15.00 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 und 20.15 Uhr



tägl. 14.45, 17.15 und 20.15 Uhr  
So. NICHT 14.45 Uhr



tägl. 18.15 Uhr



tägl. 18.15 Uhr



Di. + Mi. 14.45 Uhr



3D: tägl. 16.30 Uhr  
2D: tägl. 14.45 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



tägl. 15.00, 17.15 und 20.15 Uhr



tägl. 18.15 Uhr



tägl. 16.30 Uhr



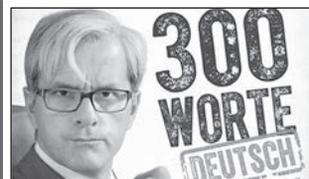
tägl. 14.45 Uhr



Fr. 14.45 Uhr



tägl. 14.45, 17.15 und 20.15 Uhr



tägl. 20.15 Uhr



tägl. 18.15 Uhr



So. 14.45 Uhr



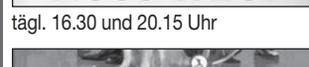
Mo. 14.45 Uhr



Sa. 14.45 Uhr



tägl. 16.30 und 20.15 Uhr



Do. 14.45 Uhr

## Cine Royal

**Eutin • Tel. 7 26 00**

Das Kinoprogramm vom 26.02. bis 04.03.2015

tägl. 18.00 und 20.30 Uhr, ab 18 J.

**Fifty Shades of Grey**

Samstag + Sonntag 14.00 Uhr,  
**Fünf Freunde 4** ab 0 J.

tägl. 16.00 Uhr,

**Baymax - Riesiges Robowabohu**, 2D – ab 6 J.

tägl. 15.30 und 18.00 Uhr, ab 6 J.

**Honig im Kopf**

tägl. 20.30 Uhr,  
Sa. und So. auch 14.00 Uhr, ab 6 J.

**Frau Müller muss weg**

Matinée, Sonntag 11.00 Uhr, ab 6 J.

**Honig im Kopf**

Matinée, Sonntag 11.00 Uhr, ab 0 J.

**Die Entdeckung der Unendlichkeit**

**Programmansage unter Tel. 0 45 21 / 401 62 36**

Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –

Mehr Infos unter [www.capitol-cine-center.de](http://www.capitol-cine-center.de)

# Ihr Markenzeichen ist der Drache

**Britt Schwarz, „the Lady of PopArt“,  
zeigt in der LiteraturGalerie 64 gemalte „Reminiszenzen“**

*Eutin* (wh). „Lübeck ist meine Liebe“, sagt die in Hamburg wohnende und schaffende Künstlerin Britt Schwarz und fügt hinzu: „Wenn ich die sieben Türme sehe, hüpf mein Herz“. In Lübeck ist sie geboren und aufgewachsen. Und nach Lübeck zieht es sie zu jeder Jahreszeit wieder hin. Dort folgt sie fotografierend und skizzierend den Spuren ihrer Erinnerung. Und so entstehen später in ihrem Atelier Bilder wie das von der sogenannten „Puppenbrücke“, wo sie als Kind mit ihren Spielgefährten auf steinernen Löwen „ritt“ oder auf Engelsfiguren und der großen Amphore herumturnte: „Reminiszenzen“, die zu gemalten Stadtimpressionen wurden, mit einem geheimnisvollen oder verklärenden Schleier der Vergangenheit „verfremdet“.

Stadtimpressionen malte Britt Schwarz auch von Hamburg und New York. Diese zeigt sie ab Sonntag, dem 1. März, in der LiteraturGalerie 64 - neben (teils großformatigen) Bildern, in denen sie Themen, Motive



**Britt Schwarz, in Kunstkreisen „The Lady of PopArt“ genannt, freut sich, das Publikum aus Eutin und Umgebung an ihren „Reminiszenzen“ teilhaben zu lassen.**

**Fotos: Hasse**

Britt Schwarz kann auf eine rege Ausstellungstätigkeit zurückblicken. Die Künstlerin ist seit vielen Jahren in der norddeutschen Kunstszene präsent und wird von bekannten Galerien weltweit vertreten. International bekannt wurde sie unter anderem im chinesischen Nanjing, wo Sie 2007 eine Auswahl ihrer Werke im Museum für Moderne Kunst zeigte. Die Einflüsse Chinas beziehungsweise Asiens sind in vielen ihrer Werke nicht zu übersehen - wie auch ein allgegenwärtiger Drache, der statt ihres Namens als Signierungs-Zeichen auf ihren Bildern auftaucht und sich manchmal darin versteckt.

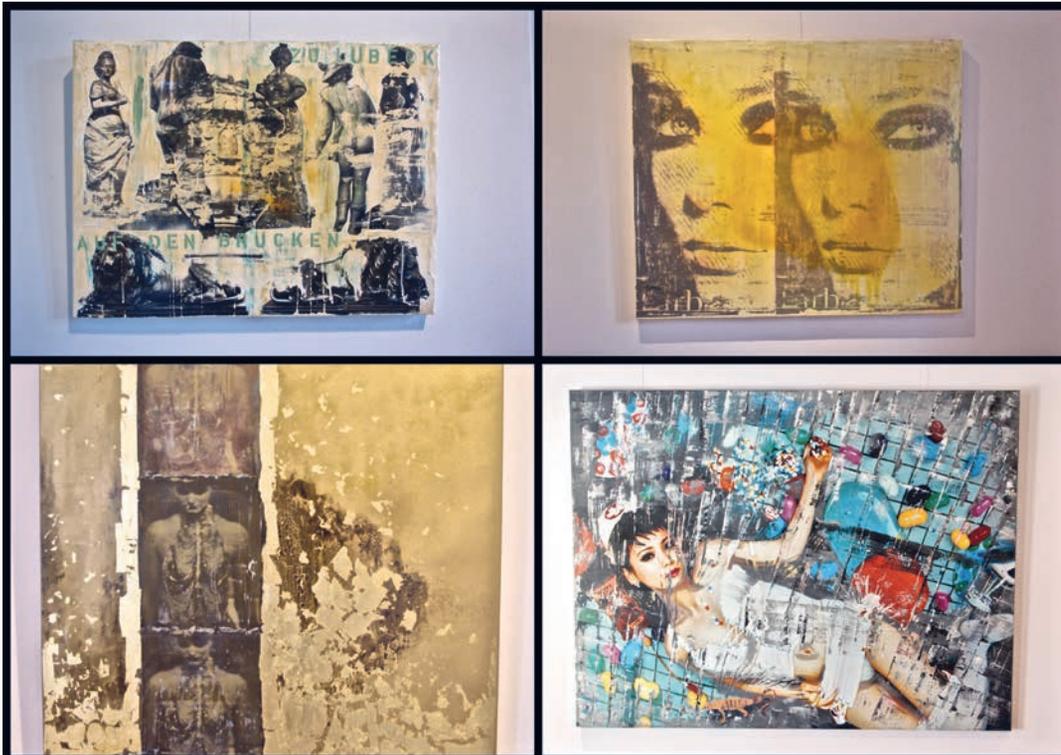
Die Ausstellung mit dem Titel „Reminiszenzen“ wird am 1. März um 11 Uhr in der LiteraturGalerie 64 eröffnet. Am 15. März ab 15 Uhr führt die Künstlerin durch die Ausstellung. Die Finissage mit einem Kunstgespräch findet am 29. März statt. Die Galerie ist

sonnabends und sonntags von 14 bis 18 Uhr (oder nach Vereinbarung) geöffnet.

## Der Panama-Kanal

**Seine Geschichte  
und Bedeutung  
im Vortrag**

*Süsel* (t). Franzosen und Amerikaner waren am Bau des Panama-Kanals beteiligt. Der Kanal verkürzte die Fahrzeit vom Atlantik in den Pazifik um Wochen. Sein Bau stellte nahezu unüberwindliche Hindernisse dar, die zudem fast 25.000 Menschenleben forderten. Für den heutigen Handel ist er von ausschlaggebender Bedeutung. Die VHS lädt daher zu einem Vortrag zur Geschichte und Bedeutung des Panama-Kanals am Mittwoch, 4. März 2015 von 19 bis 21.15 Uhr in der Grundschule Süsel ein. Die Vortragsgebühr beträgt 6 Euro. Anmeldungen werden unter 04521-793112 oder e.luebker@eutin.de entgegengenommen.



und Gestaltungsweise der PopArt aufgreift. Sie arbeitet vor allem mit Acryl und Lack und stellt die Elemente in neue experimentelle Zusammenhänge. Unter Verwendung von Collage- und Monta-

geverfahren, Fotoelementen und Mixed Media Techniken werden Sujets aus der Populärkultur, aus Werbung, Film und Massenmedien zitiert. „Materialien, die nicht zusammenpassen, zu kombinieren,

ist das eigentlich Faszinierende“ schwärmt die Künstlerin. Ihrer Meinung nach muss manchmal das Perfekte weichen, um wahre Schönheit im Unperfekten zu offenbaren.





# MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
**7.00 -  
20.00 Uhr  
geöffnet!**



**Frischer Schweine-Nacken/Kamm**  
leicht durchwachsen,  
im Stück oder in Scheiben  
1 kg

**2.79**



**Peru Mango**  
Kent, verzehreife  
Früchte, Kl.I  
Stück

**1.99**



**Frico Pikantje Gouda „Frau Antje“**  
holländischer  
Schnittkäse  
48% Fett i. Tr.  
100 g im Stück

**-.77**



**Frisches Hackfleisch**  
gemischt oder  
Schweinehackfleisch  
1 kg

**3.99**



**Spanien Bio-Orangen**  
Navel,  
Kl.II  
1-kg-Beutel

**1.99**

**Danone Fruchtzwerge**  
4 x 100 g oder 4 x 95 g  
verschiedene Sorten, Packung  
(1 kg = 3.73/3.92 €)



**1.49**



**Knorr Fix**  
verschiedene Sorten  
28-100-g-Beutel  
(100 g = 0.49-1.75 €)

**-.49**

**Milka Schokolade**  
verschiedene Sorten

87-  
100-g-Tafel  
(100 g = 0.79-  
0.91 €)



**-.79**

**iglo Spinat**  
verschiedene Sorten, gefroren  
800-g-Packung  
(1 kg = 1.39 €)



**1.11**



**Barilla Italienische Teigwaren**  
verschiedene Sorten  
500-g-Packung  
(1 kg = 1.38 €)

**-.69**



**Sonnen Bassermann Eintopf**  
verschiedene Sorten  
800-g-Dose  
(1 kg = 1.61 €)

**1.29**



**Jules Mumm Sekt**  
Medium Dry, Rosé Dry  
oder Mumm+  
verschiedene Sorten  
0,75-Liter-Flasche  
(1 Liter = 5.05 €)

**3.79**



**Pepsi Cola\*, Schwip-Schwap\*, Mirinda oder 7up**  
verschiedene Sorten  
1,5-Liter-PET-Flasche  
\*koffeinhaltig  
zzgl. 0.25 € Pfand  
(1 Liter = 0.39 €)

**-.59**



**Fürst Bismarck Mineralwasser**  
verschiedene Sorten  
12 Glasfl. à 0,7/0,75 Liter  
zzgl. 6.60 € Pfand  
(1 Liter = 0.30/  
0.28 €)

**2 Kisten 5.00**

**Paderborner**  
verschiedene Sorten  
20 Flaschen à 0,5 Liter  
Kiste  
zzgl. 3.10 € Pfand  
(1 Liter = 0.50 €)



**4.99**

Verbraucher-Informationen



Gültig ab 25.02.2015 | KW 09

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie und im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)

